

Muse



Bedienung und Wartung

SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

Uso & Mantenimiento

CONSERVAR CON CUIDADO

Эксплуатации и обслуживанию

ХРАНИТЬ БЕРЕЖНО

Muse



Shiatsu

AQS®

TargetPro™ hydro

Cromodream®

Sound System

J.touch

Inhaltsverzeichnis

Hinweise	6
Vorbereitende Kontrollen	7
Aufladen der Fernbedienung J.touch	7
Fernbedienung J.touch	
Funktionen	8
Anmerkungen und Warnhinweise	8
Wasser – Wohlbefinden in seiner reinsten Form	9
Unterwassermassage	9
Therapeutische Eigenschaften	9
Shiatsu	9
Aquasystem®	10
Wasserspiele	10
Vorbereitung	11
Ein paar Tipps	11
Leeren der Wanne	11
Shiatsu	12
Aquasystem® (AQS)	14
Shiatsu + Aquasystem®	16
Cromodream®	17
System zur Aufrechterhaltung der Wassertemperatur (wo vorgesehen)	19
Audiosystem Bluetooth® (wo vorgesehen)	20
Sanitisierung	22
Wartung	23
Betriebsstörungen	24
Die Unterwassermassage startet nicht	24
Die Unterwassermassage stoppt allein	24
Die "Stärke" der Unterwassermassage hat sich verringert ..	24
Aus den größeren Massagedüsen strömen wenige Bläschen	24
Die Sanitisierung startet nicht	25
Die Sanitisierung stoppt von allein	25
Andere Fehlermeldungen	25

Índice

Advertencias	26
Comprobaciones preliminares	27
Carga del mando a distancia J.touch	27
Mando a distancia J.touch	
funciones	28
observaciones y advertencias	28
Agua, el bienestar en los orígenes	29
el hidromasaje	29
propiedades terapéuticas	29
Shiatsu	29
Aquasystem®	30
juegos de agua	30
operaciones preliminares	31
algunos consejos	31
vaciado de la bañera	31
Shiatsu	32
Aquasystem® (AQS)	34
Shiatsu + Aquasystem®	36
Cromodream®	37
Sistema de mantenimiento de la temperatura del agua (en su caso)	39
Sistema de sonido Bluetooth® (en su caso)	40
Sanitización	42
Mantenimiento	43
En caso de problemas	44
No se activa el hidromasaje	44
El hidromasaje se detiene solo	44
El hidromasaje tiene menos "fuerza" de la normal	44
Por las boquillas de hidromasaje más grandes salen pocas burbujas	44
No se activa la sanitización	45
La sanitización se detiene sola	45
Otros mensajes de error	45

Указатель

Предупреждения	46
Предварительные проверки	47
Зарядка пульта дистанционного управления J.touch ..	47
Пульт дистанционного управления J.touch	
функции	48
замечания и предупреждения	48
Вода, у истоков красоты и здоровья	49
гидромассаж	49
терапевтические свойства	49
Шиатсу	49
Aquasystem®	50
водные игры	50
предварительные операции	51
некоторые рекомендации	51
слив ванны	51
Шиатсу	52
Aquasystem® (AQS)	54
Шиатсу + Aquasystem®	56
Cromodream®	57
Система поддержания температуры воды (где предусмотрена)	59
Sound System Bluetooth® (где предусмотрена)	60
Санитарная обработка	62
Обслуживание	63
В случае трудностей	64
Гидромассаж не запускается	64
Гидромассаж останавливается самостоятельно	64
"Мощность" гидромассажа снизилась	64
Из самых больших гидромассажных форсунок выходит малое количество воздушных пузырей	64
Санитарная обработка не запускается	65
Санитарная обработка останавливается самостоятельно	65
Другие сообщения ошибки	65



Hinweise

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, deren motorische, sensorische und/oder kognitive Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder die nicht die erforderlichen Kenntnisse zur Benutzung besitzen. Vergewissern Sie sich, dass Kinder bei Gebrauch des Geräts von einer Person beaufsichtigt werden, die für deren Sicherheit verantwortlich ist.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt wird, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Die Wannen dürfen immer nur in Innenräumen für den Hausgebrauch o.ä. verwendet werden.

Der Gebrauch oder die Erreichbarkeit von unter Spannung stehenden Geräten beim Aufenthalt im Apparat ist gefährlich.

Besonders vorsichtig sein, wenn die Wanne allein genutzt werden soll: Zu lange warme Bäder können zu Übelkeit, Schwindel und Ohnmacht führen.

Wenn die Unterwassermassage für längere Zeit genutzt werden soll, sichergehen, dass die Wassertemperatur niedrig genug ist (siehe Kap. "Unterwassermassage - ein paar Tipps").

Keine Wasser mit einer Temperatur von mehr als 40 °C verwenden.

Der Whirlpool darf nicht nach Alkoholgenuss, Drogenkonsum oder nach Einnahme von Medikamenten benutzt werden, die Schläfrigkeit verursachen oder den Blutdruck verändern.

Personen, die Probleme mit Kapillarfragilität haben, sollten die Nutzungsdauer der Unterwassermassage bzw. die Leistung der Düsen durch teilweises Schließen (wo vorgesehen) und/oder Einstellen der Stärke der Unterwassermassage auf das Minimum begrenzen.

Die Unterwassermassage ist kontraindiziert bei schweren Erkrankungen, Krankheiten in akuter Phase, akuter und chronischer respiratorischer Insuffizienz, Problemen mit dem kardiovaskulären System und einigen Hautkrankheiten. Im Zweifel sollten Sie sich an den Arzt Ihres Vertrauens wenden.

Während der Unterwassermassage die Haare mindestens 40 cm von der Ansaugöffnung entfernt halten, welche immer mit der festsitzenden Abdeckung versehen sein muss. Vergewissern Sie sich vor dem Start der Unterwassermassage, dass die Abdeckung richtig fest sitzt.

Vergewissern Sie sich vor dem Start der Unterwassermassage, dass die Öffnungen der Massagedüsen nicht geschlossen sind (siehe Kap. "Ein paar Tipps").

Die Wanne mit bereits gemischtem Wasser füllen (nicht zuerst heißes und danach kaltes Wasser einlaufen lassen), damit die Rohrleitungen nicht beschädigt werden und die Ablagerung von Kalkstein reduziert wird.

Es ist streng verboten, die Anlage für andere Zwecke, als die ausdrücklich vorgesehenen zu benutzen.

Wenn Sie die Wanne leeren möchten, warten Sie das Ende der automatischen Auslassphase ab, bevor Sie den Hauptschalter, der der Wanne vorgelagert installiert ist, abschalten (siehe "Leeren der Wanne").

Jacuzzi haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können.

Bei Wartungsarbeiten und/oder Reparaturen dürfen ausschließlich Original-Ersatzteile von Jacuzzi® verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf die Nichtbeachtung dieser Vorschrift zurückzuführen sind.

Wenn die Anlage von Dritten benutzt wird, muss der Eigentümer diese Benutzer über den richtigen Gebrauch und die Sicherheitshinweise aufklären.

Vorbereitende Kontrollen



Wenn die Fernbedienung nicht aktiv ist oder wenn die kleinste LED blinken sollte, muss die Batterie ersetzt werden (siehe dazu Kap. "Aufladen der Fernbedienung J. touch")

Die Anzeige "rF" müsste einige Sekunden nach Einschalten der Stromversorgung der Wanne verschwinden; sollte dem nicht so sein, versuchen Sie, den Vorgang zu wiederholen, oder siehe Kap. "Betriebsstörungen"

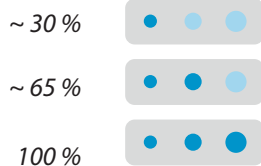
Wenn die Konfiguration nicht erfolgreich abgeschlossen wurde (die Taste "-" bleibt an), müssen Sie die Wanne aus- und wieder einschalten und den Vorgang wiederholen

Aufladen der Fernbedienung J. touch

Das Aufladen muss an einem trockenen Ort und bei Zimmertemperatur erfolgen

Während des Ladens leuchten die LED zwischen den Tasten "+" und "-" nacheinander auf; wenn sie aufhören zu blinken, ist der Ladevorgang abgeschlossen

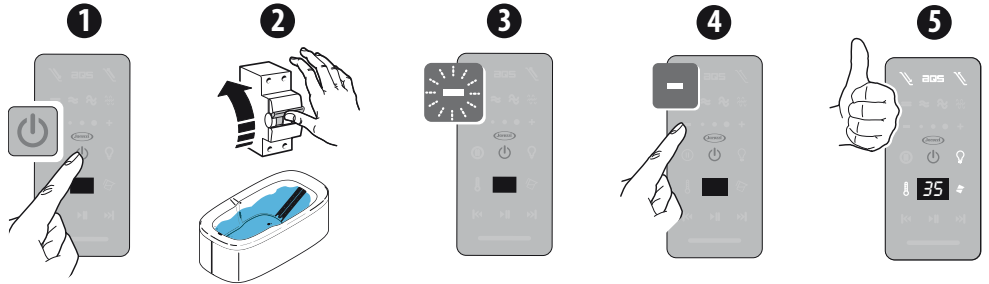
Ladestand der Batterie



Bevor Sie Ihre Wanne Muse verwenden können, muss die Fernbedienung **J.touch** mit dem Computer der Wanne kommunizieren können.

■ Schalten Sie die Fernbedienung ein, indem Sie für einige Sekunden die gezeigte Taste gedrückt halten: Es wird der Batterieladestand angezeigt (siehe "Aufladen der Fernbedienung J.touch") und auf dem Display erscheint die Meldung "rF".

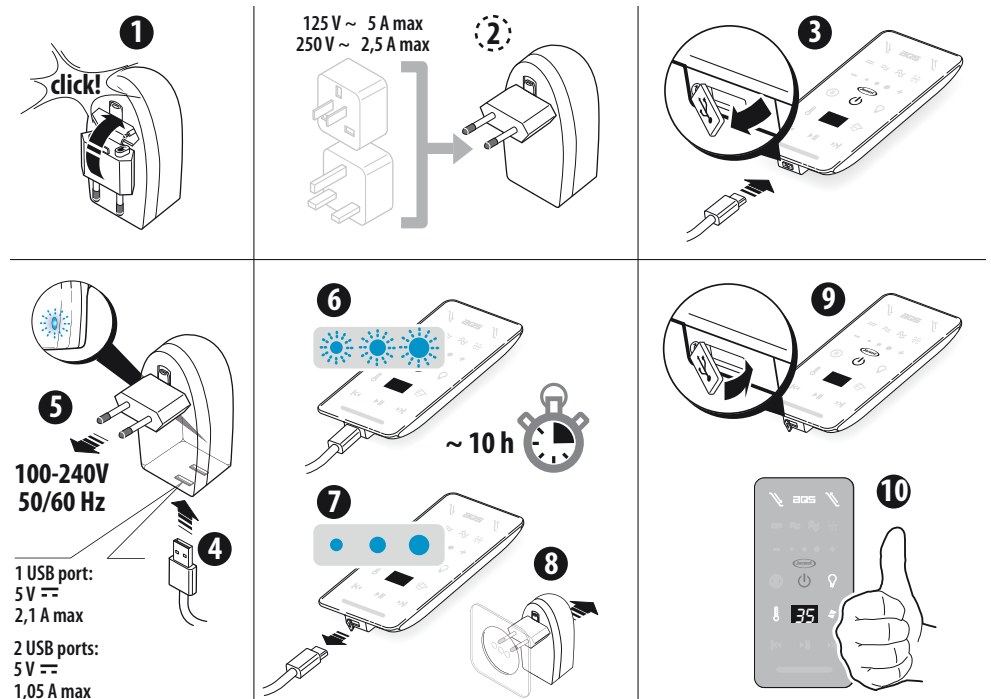
Schalten Sie dann den Schalter ein, der an Ihrer Anlage der Wanne vorgelagert installiert ist.



■ Wenn die Taste "-" blinkt, halten Sie sie gedrückt, bis die Symbole der einzelnen Funktionen aufleuchten (Abb. 5): Nun ist die Fernbedienung betriebsbereit.

Wenn die Taste "-" nicht leuchtet, geht die Fernbedienung in die endgültige Konfiguration über ("betriebsbereit" Abb. 5).

■ Schließen Sie das Netzgerät mit dem beiliegenden USB-Kabel an die Fernbedienung an; schließen Sie dann das Netzgerät an eine Steckdose an (ein vollständiger Ladevorgang dauert etwa 10 Stunden).

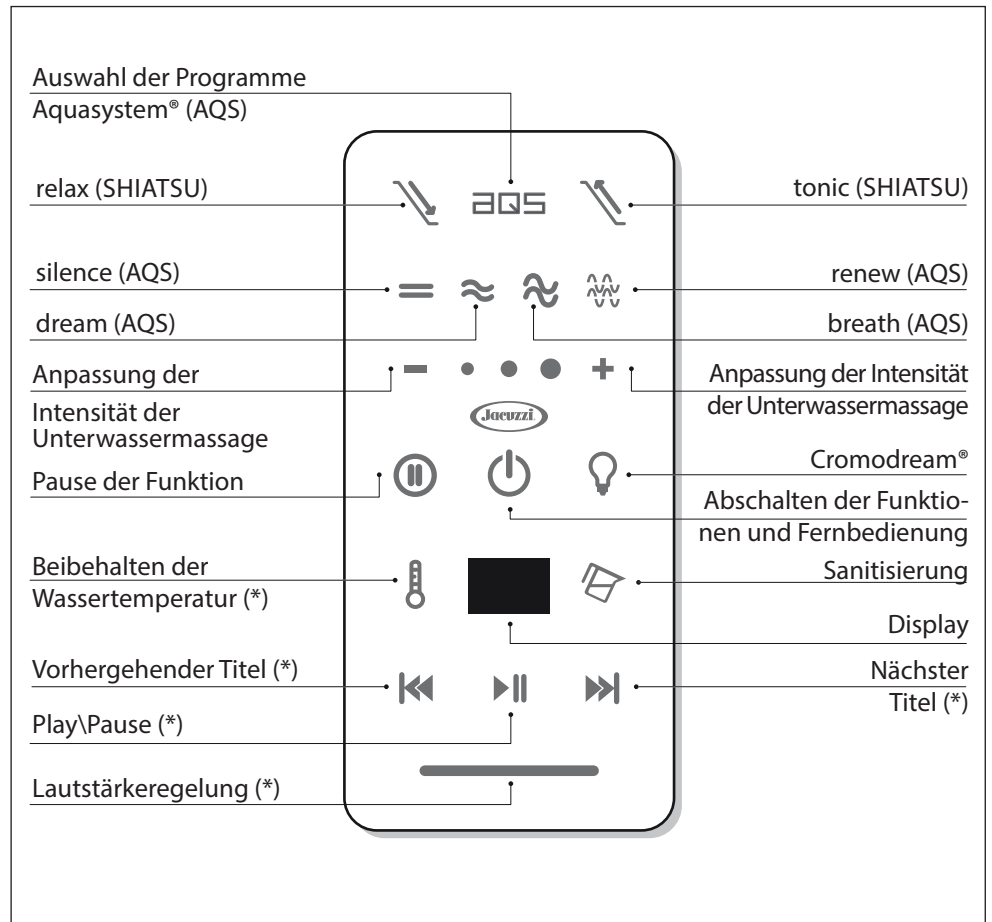


■ Setzen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs wieder die USB-Abdeckung auf (Abb. 9).

Wenn es nicht verwendet wird, trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.

Funktionen

(*)
Funktionen nicht verfügbar
beim "Basis"-Modell



Anmerkungen und Warnhinweise

■ Wenn sich die Batterie bei Zimmertemperatur bereits nach kurzer Zeit entlädt, kann es erforderlich sein, sie zu ersetzen. Wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle.

■ Wenn die Fernbedienung nicht verwendet wird, schalten Sie sie ab, indem Sie die Taste "On-Off" gedrückt halten (sollten noch Funktionen aktiv sein, müssen diese zunächst ausgeschaltet werden).

■ Wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie sie trotzdem mindestens alle sechs Monate einmal auf.

■ Bewahren Sie die Fernbedienung J. touch an einem trockenen Ort bei einer Zimmertemperatur zwischen 15 und 25 °C auf.

Versuchen Sie nicht, die Fernbedienung und/oder das Ladegerät auseinanderzubauen; der Kontakt mit internen Bauteilen kann zu Verletzungen führen. Im Fall von Defekten darf das Produkt ausschließlich von Fachpersonal repariert werden. Wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle.

Schützen Sie die Fernbedienung vor Flammen, Feuer oder übermäßiger Hitze.

Berühren Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen.

Lassen Sie die Fernbedienung nicht im Wasser.

Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur das mitgelieferte Ladegerät. Versuchen Sie nicht, eine bereits vollständig geladene Batterie aufzuladen. Sollte Rauch oder ein gewohnter Geruch von der Fernbedienung und/oder dem Ladegerät ausgehen, trennen Sie sie umgehend von der Steckdose und achten Sie dabei darauf, sich nicht zu verbrennen.

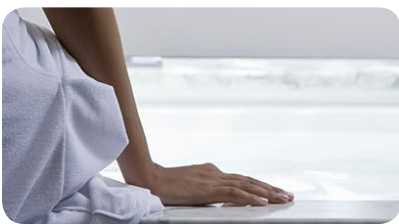
Ziehen Sie nicht mit Gewalt am Kabel des Ladegerätes und setzen Sie es keiner Hitze oder Flammen aus.



Wasser – Wohlbe- finden in seiner reinsten Form

Unterwassermassage

Therapeutische Eigenschaften



Shiatsu



“Im Wasser liegt Heil“ wusste schon der Priester Sebastian Kneipp in der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts – und so legte er den Grundstein für die moderne Hydrotherapie: eine Methode, die auf zahlreichen Wasseranwendungen basiert.

Teil- und Ganzkörperduschen, kalte und heiße oder Dampfbäder, Schwammmassagen und Barfuß-Spaziergänge (auch im Meer oder einem Bach) tragen dank der thermischen Gegensätze von kaltem und heißem Wasser tragen zur Stimulierung der natürlichen Selbstheilungskräfte des Körpers bei.

Auf eine erste Reaktion der Haut folgt eine zweite, die die internen Gewebeschichten des Körpers erreicht, die an der Oberfläche über Nervenbahnen miteinander verbunden sind, und die lokale Konzentration des Blutes bringt den zu behandelnden Bereich des Körpers in einen Zustand des Gleichgewichts. Ein neutrales Verfahren also, das die Heilungskräfte anregt, die bereits in jedem von uns angelegt sind, und so dazu beiträgt, den Gesundheitszustand wieder herzustellen.

Die Unterwassermassage ist eine Form der Hydrotherapie, die mit entsprechenden Wasserstrahlen durchgeführt wird, die mit einem bestimmten Druck und in eine ganz bestimmte Richtung ausgegeben werden.

Die Whirlpools von Jacuzzi® sind das Ergebnis einer sorgfältigen Forschung und Planung, und sie werden mit besonderem Augenmerk auf die Positionierung der Düsen gestaltet, die – zusammen mit der internen Ergonomie der Formen – für die Optimierung der Wirkung der Hydrotherapie sorgen.

Die Stimulation der Haut mit warmen Bädern und Unterwassermassage regt die Durchblutung und das Lymphsystem an, wodurch die Stimulatoren der enzymatischen Aktivität aktiviert werden.

Die Unterwassermassage führt zu einer signifikanten Wirkung bei der Behandlung von Krankheiten im Zusammenhang mit Durchblutungsstörungen in den Beinen, aber auch im Fall Osteoarthritis, Rheuma Entzündungen oder Phlebopathie.

Die therapeutischen Eigenschaften von warmem Wasser gelten für jede Art von Statur, Körpergröße und Ausmaß des Stresses, und sie spielen dank der Wärme und des hydrostatischen Drucks auch eine wichtige Rolle für viele Patienten mit Muskel- oder Knochenschmerzen.

Muse gestattet Ihnen die Nutzung verschiedener Arten von Unterwassermassage: von der sequenziellen Rückenmassage Shiatsu über die individuell anpassbaren Programme von Aquasystem® bis hin zur perfekten Verbindung der beiden Systeme.

Ein exklusives und von Jacuzzi® patentiertes System zur Unterwassermassage mit zwei parallelen Reihen mit 32 Düsen, die sich genau entlang des V-Meridians befinden, der gemäß der

chinesischen Medizin die Energie vom Rücken in den ganzen Körper schickt.

Die Mikrowasserdüsen sind so ausgerichtet, dass sie alle Punkte der Halswirbelsäule, am Rücken und im Lendenbereich treffen und aktivieren – und zwar mit demselben Druck wie die Finger eines Masseurs.

Der Druck wird durch ein komplexes elektrohydraulisches System gesteuert, das einen echten Wasserstrom erzeugt, besser noch, ein progressives "Roller" von Druckabfolgen: genau wie bei der Shiatsu-Massage. Die Behandlung kann auf zwei verschiedene Weisen ausgeführt werden: von unten nach oben (straffend) oder von oben nach unten (entspannend).

Mit Aquasystem® erreicht die Wassermassage einen nie dagewesenen Grad der Personalisierung: Mit einem einfachen Fingerdruck lässt sich das gewünschte Programm auswählen.

Silence für absolute Entspannung, wobei sämtliche Muskelverspannungen gelöst werden – behutsam, angenehm und leise.

Breath ist die Unterwassermassage mit langsamem Rhythmus, die Sie mit der Atmung in Einklang bringt – für ein unvorstellbar tiefes psychophysisches Wohlbefinden.

Renew zum Anregen des Muskeltonus, Kräftigen des Körpers, Klären der Gedanken, Verdrängen von Verspannung und Steifheit; eine Unterwassermassage, bei der die Intensität schrittweise variiert wird, um Ihnen Stärkung und Entspannung zu bieten.

Dream ist eine außergewöhnliche Mischung aus Sanftheit und Stärkung in einer traumhaften Abfolge, die schrittweise und zyklisch von einer leichten Streicheleinheit des Wassers zu einer wohltuenden Umarmung übergeht.



Wasserspiele

Ihr Whirlpool Muse kann zu einem Ort für einige einfache, wohltuende Übungen werden, die zugleich auch noch Spaß machen. Probieren Sie, die folgenden Tipps zu befolgen, und das Wasser wird fast jede Bewegung leichter machen.

Beine: *Lehnen Sie sich gegen die Rückenlehne, heben Sie ein Bein an, beugen Sie es, und bringen Sie das Knie langsam zum Körper; strecken Sie dann das Bein wieder, und wiederholen Sie die Übung drei Mal pro Bein. Sie können bis zu fünf Serien nacheinander durchführen.*

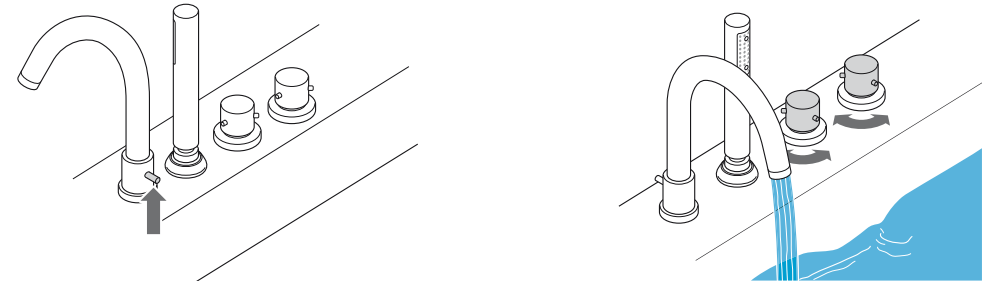
Bauchmuskeln: *Lehnen Sie sich gegen die Rückenlehne, atmen Sie tief ein, und spannen Sie beim Ausatmen die Bauchmuskeln an. Machen Sie diese Übung mit Ruhe, und versuchen Sie, sie fünf Mal zu wiederholen. Sie können diese Übung mit der Zeit bis zu zehn Mal wiederholen.*

Schulter und Nacken: *Vergewissern Sie sich, dass Ihre Schultern vollständig unter Wasser sind, und drehen Sie dann mit einer langsamen Bewegung die Schultern fünf Mal vorwärts und rückwärts. Bewegen Sie dann in derselben Position (mit vollständig eingetauchten Schultern) den Kopf vorsichtig und langsam von einer Seite zur anderen. Machen Sie zwischen den einzelnen Übungen immer eine Pause, und führen Sie je drei vollständige Serien durch. Sie können die Anzahl der nacheinander durchgeführten Serien mit der Zeit auf bis zu zehn erhöhen.*

Entspannung: *Nachdem Sie die Übungen abgeschlossen haben, setzen Sie sich aufrecht hin, schließen Sie die Augen, und machen Sie einige langsame Atemzyklen (Ein- und Ausatmen).*

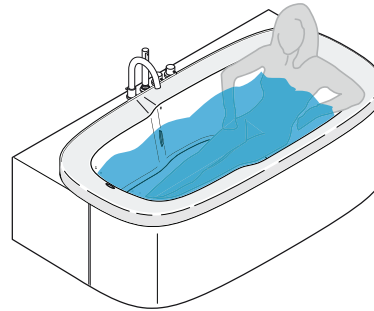
Vorbereitungen

Es empfiehlt sich, die Wanne mit bereits vorgemischtem Wasser zu befüllen (d. h. nicht erst heißes und dann kaltes oder umgedreht)



Ein paar Tipps

■ **Wenn Sie in der Wanne sitzen**, müssen sich die Düsen an der Rückenlehne vollständig im Wasser befinden.

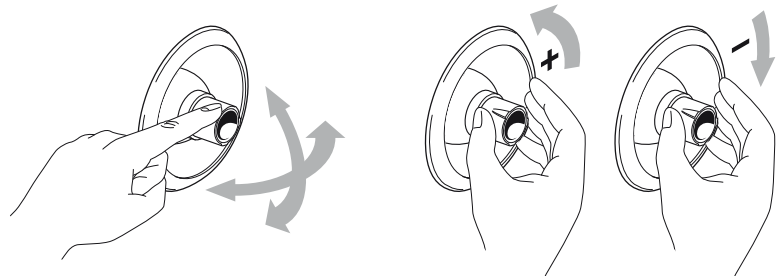


Die Düsen an der Rückenlehne sind nicht regulierbar

■ Vergewissern Sie sich, dass die Massagedüsen auf die Körperstellen gerichtet sind, die Sie massieren lassen möchten.

Sie können zudem bis zu einem gewissen Punkt auch die Intensität dieser Düsen verstellen, indem Sie sie wie gezeigt drehen. In jedem Fall erreichen Sie bedeutende Veränderungen mithilfe der entsprechenden Funktion (über die Fernbedienung J.touch).

Schließen Sie die Düsen nicht vollständig! Bevor Sie die Unterwassermassage starten, vergewissern Sie sich, dass die Düsen nicht geschlossen sind!



Je höher die Wassertemperatur ist, desto kürzer muss die Dauer der Unterwassermassage sein:

34-36 °C / 20 Minuten
36-38 °C / 15 Minuten
38-40 °C / 10 Minuten

■ Technisch gesehen kann die Dauer der Unterwassermassage zwischen 15 und 20 Minuten variieren; die ersten Effekte stellen sich jedoch bereits nach 5 bis 10 Minuten ein: Sie werden sich belebt und weniger gestresst fühlen, ihre Muskeln erscheinen straffer und Sie fühlen sich allgemein besser.

Die Dauer der Unterwassermassage hängt jedoch stark von der Wassertemperatur ab; um den Körper an die Massage zu gewöhnen, sollten Sie mit einem Bad von höchstens 10 Minuten beginnen und nach und nach eine Dauer erreichen, die sich nach Ihren individuellen Anforderungen richtet.

■ Bei Verwendung von Seife und Badeschaum darf Muse nur als normale Badewanne ohne Aktivierung der Unterwassermassage genutzt werden.

Leeren der Wanne

Sc Das Leeren der Wanne muss **IMMER** bei ausgeschalteter Unterwassermassage erfolgen. Zudem darf bei vollständiger Entleerung **nicht** der Hauptschalter abgeschaltet werden: Wenn das letzte Wasser die Wanne durch den Abfluss verlassen hat, wird ein Ventil aktiviert, das den Kreis vollständig entleert (dieser Vorgang wird auf dem Display durch die Meldung "Sc" angezeigt).

Wenn die Meldung "Sc" erscheint, können Sie den Hauptschalter abschalten



Die Shiatsu-Unterwassermassage basiert auf einer Reihe von Mikrodüsen, die sich genau entlang des V-Meridians befinden, der gemäß der chinesischen Medizin die Energie vom Rücken in den ganzen Körper schickt; die Mikrowasserdüsen sind so ausgerichtet, dass sie alle Punkte der Halswirbelsäule, am Rücken und im Lendenbereich treffen

Shiatsu (Relax/Tonic)

Aktivieren der Programme



Wenn die Fernbedienung nicht aktiv ist oder wenn die kleinste LED blinken sollte, muss die Batterie ersetzt werden (siehe dazu Kap. "Aufladen der Fernbedienung J. touch")

Die Fernbedienung J.touch schaltet sich, wenn sie etwa 15 Sekunden lang nicht verwendet wird, automatisch ab; um sie wieder zu aktivieren, reicht es aus, sie leicht zu schütteln

Die Programme "Relax" und "Tonic" werden mit voreingestellten Intensitäten aktiviert:

- **Relax**: mittlere Intensität (2 eingeschaltete LED)
- **Tonic**: minimale Intensität (1 eingeschaltete LED)

Um das Programm zu wechseln, reicht es aus, die entsprechende Taste zu drücken (dazu muss einige Sekunden vor dem Start abgewartet werden)

Verändern der Intensität der Unterwassermassage

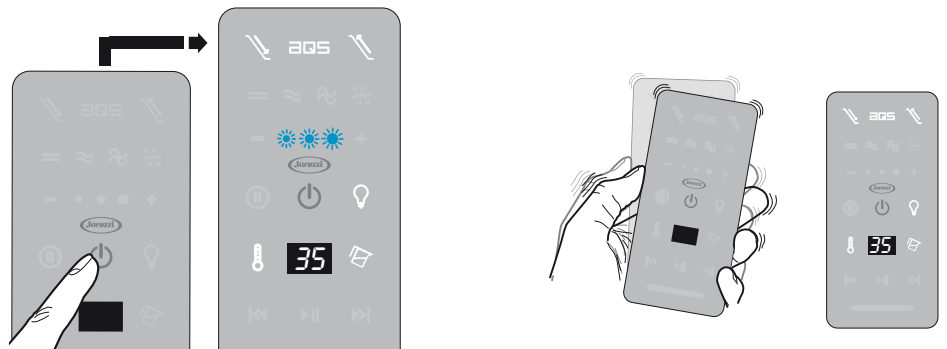
Es gibt zehn verschiedene Stufen der Intensität, die wie folgt eingeteilt sind:

0 ÷ 2	
3 ÷ 5	
6 ÷ 9	

■ Die Shiatsu-Unterwassermassage von Muse sieht zwei Modalitäten vor:

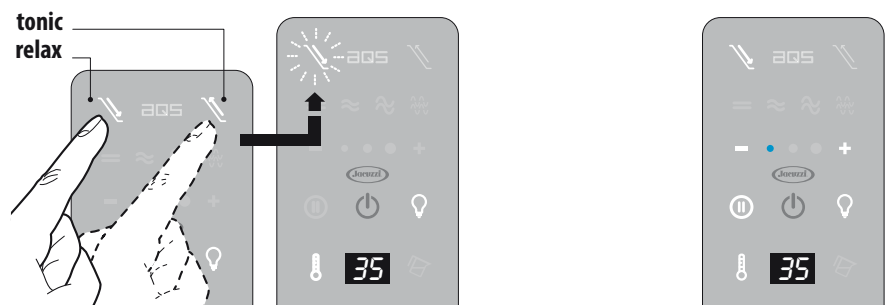
- **Relax** (entspannend) mit der Abfolge von oben nach unten;
- **Tonic** (straffend oder kräftigend) mit der Abfolge von unten nach oben.

■ Füllen Sie die Wanne, schalten Sie den Hauptschalter ein und halten die Taste gedrückt, bis die Tasten der Funktionen angehen (es werden auch kurz der Batterieladestand und der ungefähre Wert der Wassertemperatur angezeigt).



■ Halten Sie dann die Taste "**Relax**" oder "**Tonic**" (für die entspannende bzw. straffende Massage) gedrückt: Die Taste blinkt, was anzeigt, dass der Startvorgang gerade läuft.

Wenn das Blinken aufhört und das Licht stärker wird, wird die Funktion gestartet.



■ Die Intensität nimmt progressiv und automatisch zu, kann aber durch Gedrückthalten der Tasten "+" oder "-" zu jedem Zeitpunkt variiert werden (die Led blinkt kurz); in jedem Fall wird die Intensität dann nach einer gewissen Zeit gemäß dem charakteristischen Verlauf des gewählten Programms wieder variiert.

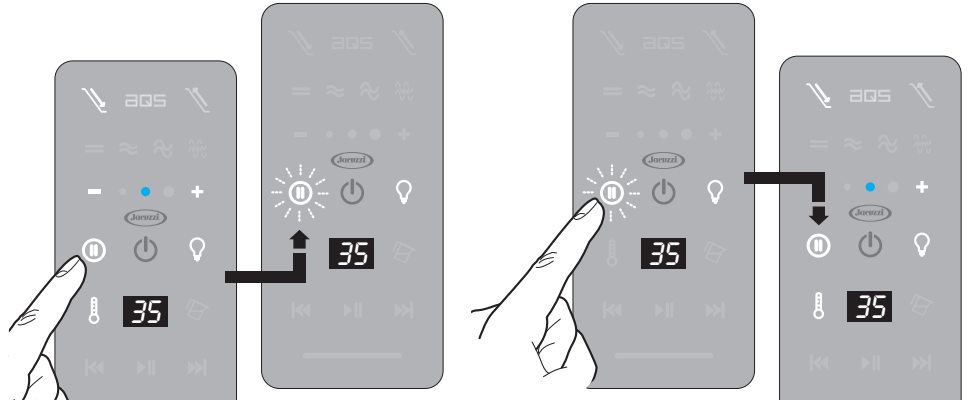


Gleichzeitiges Anhalten der Programme

Während der Pause sind die einzigen verfügbaren Funktionen das Audiosystem und Cromodream®

Die Pause hat eine Dauer von 10 Minuten und anschließend werden sämtliche aktiven Funktionen ausgeschaltet

- Um das Programm vorübergehend anzuhalten, halten Sie die gezeigte Taste gedrückt (beginnt zu blinken); gehen Sie auf dieselbe Weise vor, um die Unterwassermassage dort fortzusetzen, wo sie unterbrochen wurde.



Auswählen anderer Funktionen

- Sie können eine weitere Funktion aktivieren, indem Sie die entsprechende Taste gedrückt halten (die verfügbaren Funktionen sind die, deren Tasten leuchten).

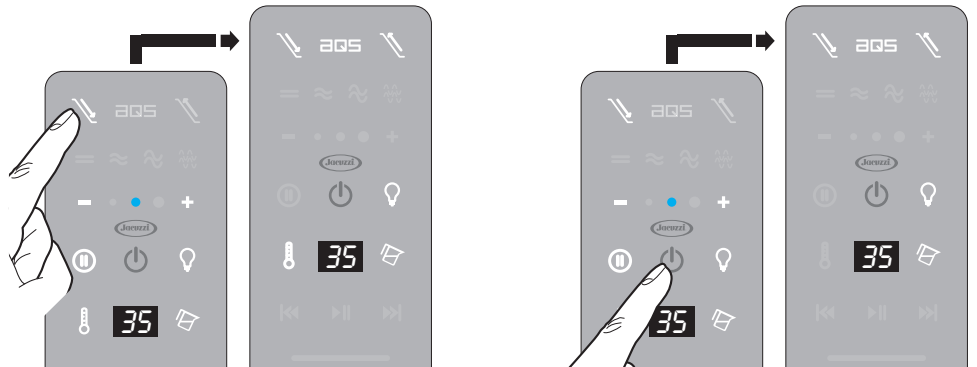
Wenn Sie die Funktion "AQS" wählen, wird diese zur Funktion "Shiatsu" hinzugefügt (siehe Kap. "Shiatsu+AQS"); in jedem Fall müssen Sie bis zu ihrem Start einige Sekunden warten.

Ausschalten der Programme (Modalität "One-touch")

- Um das Programm abzuschalten, halten Sie die entsprechende Taste gedrückt (die Taste leuchtet weiter, aber mit niedriger Intensität).

Modalität "One-touch": Um gleichzeitig alle aktiven Funktionen auszuschalten, halten Sie die "On/Off"-Taste gedrückt.

Das Programm "Relax" dauert etwa 20 Minuten, das Programm "Tonic" etwa 15 Minuten; nach Ablauf der Zeit hält die Unterwassermassage automatisch an (es ist dennoch möglich, sie durch Drücken der entsprechenden Tasten neu zu starten)



Cromodream®, Audiosystem (wo vorgesehen)

- Um Ihr Wellnesserlebnis zu bereichern, ist es möglich, die Unterwassermassage-Programme mit dem farbigen Licht von Cromodream® oder Ihrer Lieblingsmusik zu kombinieren, indem Sie Ihr Bluetooth®-Gerät mit dem Audiosystem von Muse verbinden.

Siehe dazu die entsprechenden Kapitel.



Über die Tasten der Fernbedienung J.touch können Sie die vier verschiedenen Unterwassermassage-Programme wählen:

- Silence;
- Breath;
- Dream;
- Renew;

Natürlich können Sie dabei jedes Programm an Ihre persönlichen Anforderungen anpassen.

Aquasystem® (AQS)

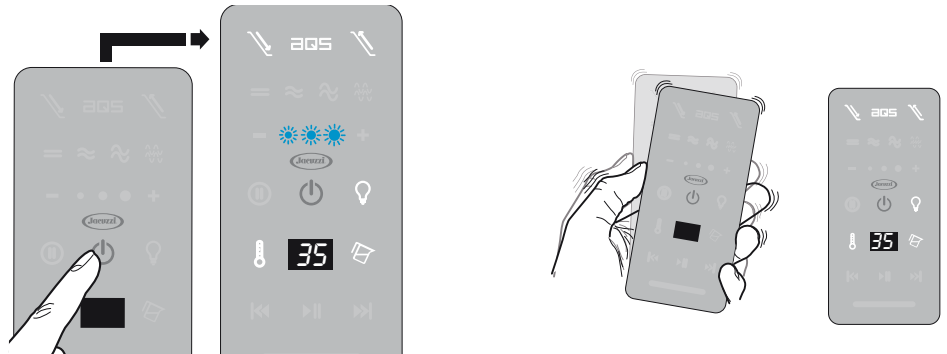
Aktivieren der Programme



Wenn die Fernbedienung nicht aktiv ist oder wenn die kleinste LED blinken sollte, muss die Batterie ersetzt werden (siehe dazu Kap. "Aufladen der Fernbedienung J. touch")

Die Fernbedienung J.touch schaltet sich, wenn sie etwa 15 Sekunden lang nicht verwendet wird, automatisch ab; um sie wieder zu aktivieren, reicht es aus, sie leicht zu schütteln

■ Füllen Sie die Wanne, schalten Sie den Hauptschalter ein und halten die Taste gedrückt, bis die Tasten der Funktionen angehen (es werden auch kurz der Batterieladestand und der ungefähre Wert der Wassertemperatur angezeigt).



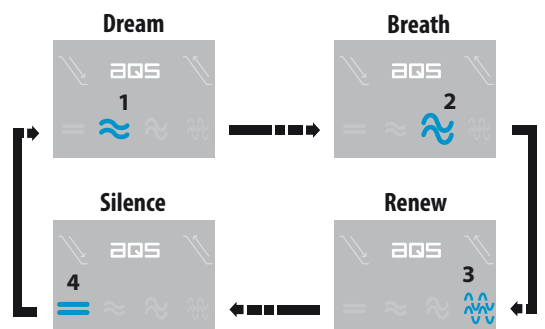
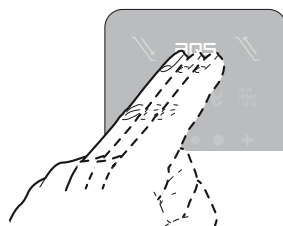
■ Halten Sie dann die gezeigte Taste gedrückt: Die Taste blinkt und zeigt so an, dass gerade der Startvorgang stattfindet.

Wenn das Blinken aufhört und das Licht stärker wird, wird die Funktion gestartet (wenn das Programm "Dream" aktiviert wird).



Auswählen von Programmen

■ Um ein anderes Programm als das vorgeschlagene auszuwählen, drücken Sie die Taste "AQS" (es dauert einige Sekunden, bis das neue Programm beginnt).



Verändern der Intensität der Unterwassermassage

Es gibt zehn verschiedene Stufen der Intensität, die wie folgt eingeteilt sind:

0 ÷ 2	
3 ÷ 5	
6 ÷ 9	

- Um die Intensität der Massage zu verändern, halten Sie die Taste "+" oder "-" gedrückt (die Led blinkt kurz).

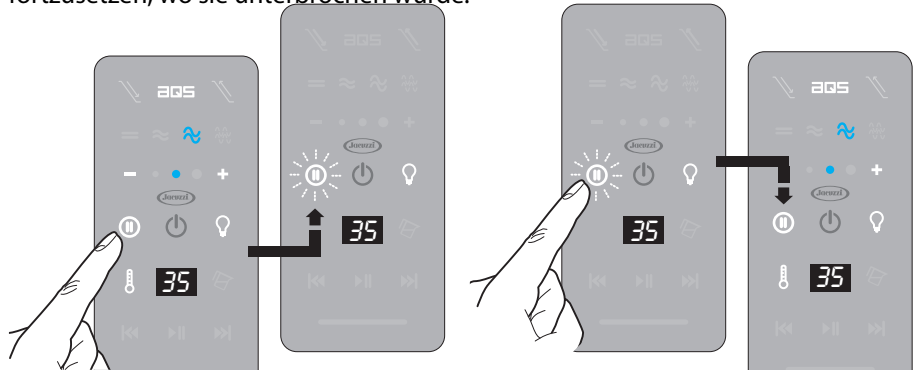


Gleichzeitiges Anhalten der Programme

Während der Pause sind die einzigen verfügbaren Funktionen das Audiosystem und Cromodream®

Die Pause hat eine Dauer von 10 Minuten und anschließend werden die Unterwassermassage und andere aktive Funktionen ausgeschaltet

- Um das Programm vorübergehend anzuhalten, halten Sie die gezeigte Taste gedrückt (beginnt zu blinken); gehen Sie auf dieselbe Weise vor, um die Unterwassermassage dort fortzusetzen, wo sie unterbrochen wurde.



Auswählen anderer Funktionen

- Sie können eine weitere Funktion aktivieren, indem Sie die entsprechende Taste gedrückt halten (die verfügbaren Funktionen sind die, deren Tasten leuchten).

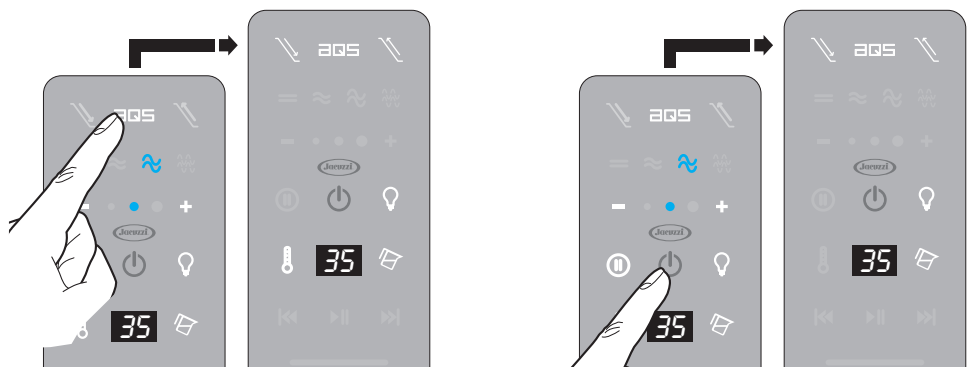
Wenn Sie die Funktion "AQS" wählen, wird diese zur Funktion "Shiatsu" hinzugefügt (siehe Kap. "Shiatsu+AQS"); in jedem Fall müssen Sie bis zu ihrem Start einige Sekunden warten.

Ausschalten der Programme (Modalität "One-touch")

Jedes Programm dauert etwa 20 Minuten; anschließend wird es automatisch beendet (es kann dann durch Drücken der entsprechenden Taste neu gestartet werden)

- Um das Programm abzuschalten, halten Sie die Taste "AQS" gedrückt (die Taste leuchtet weiter, aber mit niedriger Intensität).

Modalität "One-touch": Um gleichzeitig alle aktiven Funktionen auszuschalten, halten Sie die "On/Off"-Taste gedrückt.



Cromodream®, Audiosystem (wo vorgesehen)

- Um Ihr Wellnesserlebnis zu bereichern, ist es möglich, die Unterwassermassage-Programme mit dem farbigen Licht von Cromodream® oder Ihrer Lieblingsmusik zu kombinieren, indem Sie Ihr Bluetooth®-Gerät mit dem Audiosystem von Muse verbinden.

Siehe dazu die entsprechenden Kapitel.



Durch die Kombination der Rückendüsen mit denen am Wannenrand können Sie die Vorzüge beider Arten der Unterwassermassage genießen – für eine tiefgreifende und komplette Wirkung, die den gesamten Muskel-Skelett-Apparat erreicht. Eine einmalige Behandlung, bei der Sie vollkommen in das Wohlbefinden von Jacuzzi® eintauchen können.

Shiatsu + AQS

Aktivieren der Programme

- Halten Sie die Taste "Relax" oder "Tonic" (für die entspannende bzw. straffende Massage) gedrückt: Die Taste blinkt, was anzeigt, dass der Startvorgang gerade läuft. Wenn das Blinken aufhört und das Licht stärker wird, wird die Funktion gestartet. Drücken Sie nun die Taste "AQS": Die Unterwassermassage wird kurz unterbrochen und später mit beiden aktiven Funktionen fortgesetzt.

Es ist auch möglich, zuerst das Aquasystem (durch Drücken der Taste AQS) zu aktivieren und dann die Shiatsu-Massage "Relax" oder "Tonic" auszuwählen



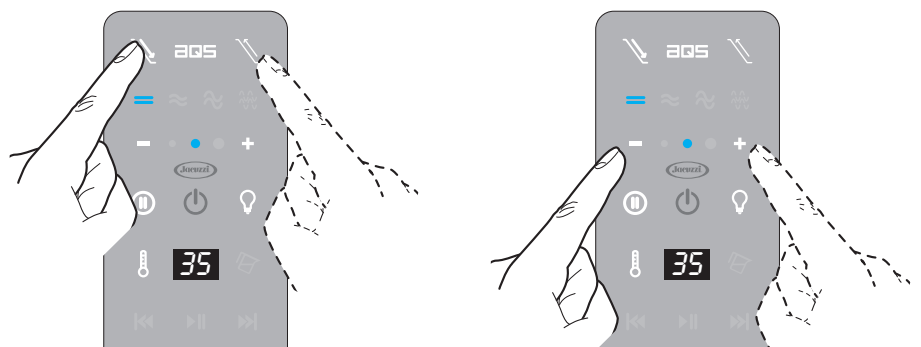
Verändern der Intensität der Unterwassermassage

- Im Modus "Shiatsu+AQS" ist nur das Programm "**Silence**" verfügbar (das automatisch gestartet wird); Sie können die Art der Shiatsu-Massage mithilfe der entsprechenden Tasten verändern. Um die Intensität der Massage zu verändern, halten Sie die Taste "+" oder "-" gedrückt (die Led blinkt kurz).

Wenn Sie eines der AQS-Programme "Breath", "Dream" oder "Renew" verwenden und die Shiatsu-Massage aktivieren, wird automatisch das Programm "Silence" ausgewählt

Es gibt zehn verschiedene Stufen der Intensität, die wie folgt eingeteilt sind:

0 ÷ 2	
3 ÷ 5	
6 ÷ 9	



Auswählen anderer Funktionen

- Sie können eine weitere Funktion aktivieren, indem Sie die entsprechende Taste gedrückt halten (die verfügbaren Funktionen sind die, deren Tasten leuchten).

Vorübergehendes Anhalten und Ausschalten der Programme

- Die Vorgehensweise zum vorübergehenden Anhalten und/oder Abschalten der Unterwassermassage sind dieselben, wie die, die in den Kapiteln der einzelnen Funktionen beschrieben werden (Sie können zuerst die Funktion Shiatsu und dann Aquasystem ausschalten, oder umgekehrt).

Cromodream®



Monochromes Licht

Die Überzeugung, dass Farben die menschliche Natur beeinflussen können, ist in verschiedenen Kulturen, wie etwa der der Indianer und der der Ägypter, verwurzelt. Von besonderer Bedeutung auf psychologischer Ebene ist die Tatsache, dass Farben das Wohlbefinden und das innere Gleichgewicht stimulieren und dabei Einfluss auf unseren Gemütszustand nehmen.

Cromodream® ist das Ergebnis der Forschung von Jacuzzi®, die auf die Entdeckung neuer Dimensionen des Wohlbefindens ausgerichtet ist. Es stellt Farben mit konstantem Licht sowie wechselnde Farbfolgen zur Verfügung, die eine ideale Ergänzung zur Unterwassermassage darstellen.

Weiß Das weiße Licht dient als Hilfslicht.

Gelb Gelb verbindet man oft mit Sonnenlicht oder Gold; es ist eine lebendige Farbe, die die Hirntätigkeit anregt, sich positiv auf die Laune auswirkt und die Auffassungsgabe fördert.

Rot Rot wird mit Leidenschaft, Sinnlichkeit und Verlangen in Verbindung gebracht. Es stimuliert, regt an, beschleunigt den Puls, steigert den Blutdruck und stimuliert die Muskeln.

Grün Grün fördert den Schlaf und wirkt normalisierend bei gereizten Gemütszuständen. Seine neutrale Energie fördert das innere Gleichgewicht, vermittelt Gelassenheit und inneren Frieden.

Blau Blau fördert die Entspannung und Erholung, wirkt beruhigend auf das zentrale Nervensystem, bereitet auf die Nachtruhe vor und begünstigt erholsamen Schlaf.

Farbsequenzen

Relax

Dieses Programm fördert die Entspannung durch eine beruhigende Abfolge verschiedener Farben, wie Blau, Orange, Hellblau und Weiß.

Sun

Eine sonnige Atmosphäre, eine Trio warmer Farbtöne, die immer wieder kurz von kalten Tönen wie Hellblau durchbrochen werden.

Energy

Keine Farbe ist lebendiger als Rot und Orange, deren Wirkung hier durch das weiße Licht, das im Wechsel mit diesen beiden Farben erscheint, noch belebt und verstärkt wird.

Dream

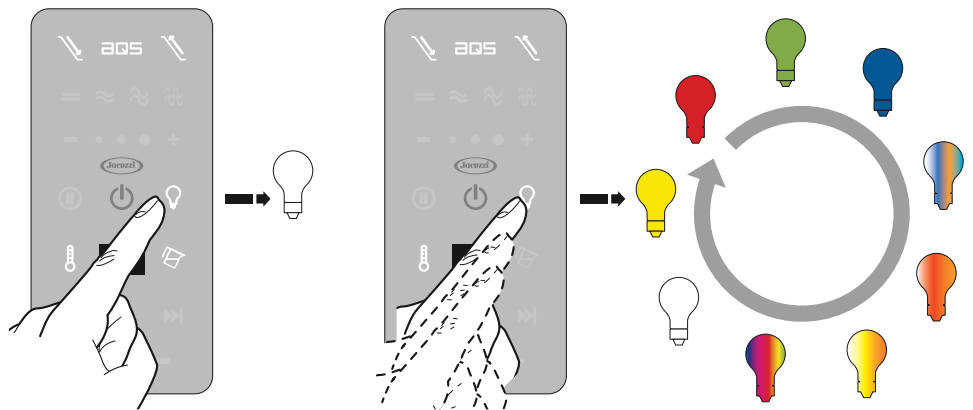
Um das komplette Farbspektrum von den wärmsten und stimulierendsten Tönen bis hin zu den entspannendsten genießen zu können. Ein Kaleidoskop aus Weiß, Hellblau, Orange, Gelb, Grün und Violett.

Aktivieren der Funktion Auswählen der Farben

Der Scheinwerfer bleibt für etwa eine halbe Stunde eingeschaltet und wird anschließend automatisch beendet ausgeschaltet (er kann dann durch Drücken der entsprechenden Taste neu gestartet werden)

Sie können den Scheinwerfer auch bei leerer Wanne als Hilfslicht einschalten

- Halten Sie die gezeigte Taste gedrückt: Der Scheinwerfer geht an.
Durch kurzes und wiederholtes Drücken der Taste wechseln die Farben gemäß der vorgegebenen Reihenfolge.

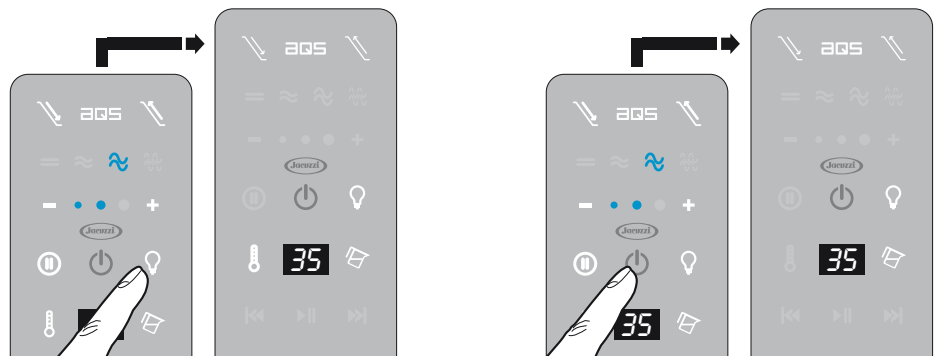


Ausschalten der Funktion

(Modalität "One-touch")

- Halten Sie zum Abschalten des Lichtes die gezeigte Taste gedrückt.

Modalität "One-touch": Um gleichzeitig alle aktiven Funktionen auszuschalten, halten Sie die "On/Off"-Taste gedrückt.



System zum Beibehalten der Wassertemperatur

(wo vorgesehen)



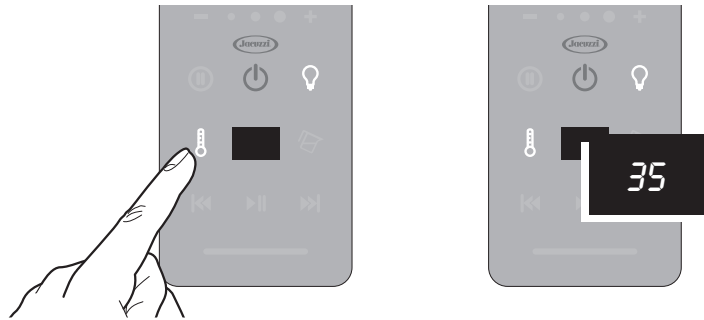
Aktivieren der Funktion

Die Funktion kann nur dann aktiviert werden, wenn die Unterwassermassage aktiv ist

Der Wert der Wassertemperatur wird regelmäßig überwacht und auf dem Display angezeigt

Dieses Vorrichtung gestattet es Ihnen, die Wassertemperatur in der Wanne gleichmäßig auf einem Niveau zu halten, das für die Unterwassermassage geeignet ist.

■ Halten Sie die gezeigte Taste gedrückt: Ihr Licht wird stärker und das System zur Temperaturerhaltung wird aktiviert (nach einigen Sekunden erscheint auf dem Display die aktuelle Wassertemperatur).



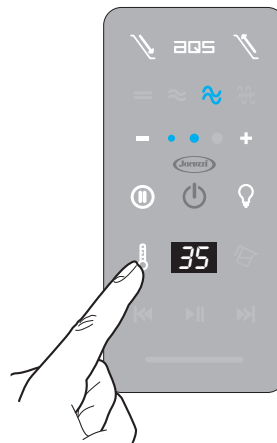
■ Die maximale Betriebstemperatur des Systems beträgt 40 °C (dieser Wert kann nicht verändert, sondern es kann nur die Funktion deaktiviert werden).

Denken Sie daran, dass je länger Sie die Unterwassermassage nutzen, desto niedriger die Wassertemperatur sein muss (siehe Kap. "Unterwassermassage - ein paar Tipps").

Ausschalten der Funktion

Wenn die Unterwassermassage zu Ende ist, wird das System zur Temperaturerhaltung automatisch deaktiviert

■ Um die Funktion abzuschalten, drücken Sie die gezeigte Funktion (die Leuchtstärke der Taste nimmt ab).



Audiosystem Bluetooth®

(wo vorgesehen)



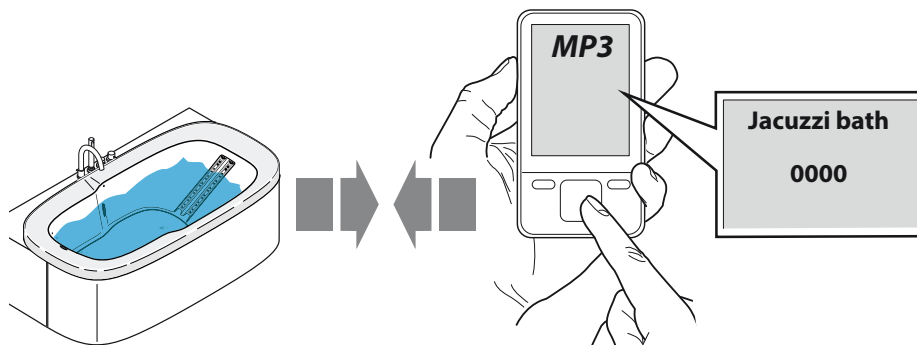
Dank des integrierten Audiosystems wird das Wellnesserlebnis um eine weitere Dimension des Wohlbefindens erweitert: Während Sie im Wasser liegen, können Sie bequem Ihre Lieblingsmusik anhören, die direkt von einem Smartphone oder einem MP3-Player an die Lautsprecher von Muse geschickt wird.

Vorbereitung

■ Schalten Sie die Stromversorgung der Wanne ein und vergewissern Sie sich, dass die Batterie Ihres Players geladen ist.

Befolgen Sie die Anweisungen der Anleitung Ihres Players, um ihn mit dem Audiosystem von Muse zu verbinden; dieser Vorgang wird auch als "Pairing" bezeichnet.

■ Wählen Sie von der Liste der gefundenen Bluetooth®-Geräte in Ihrem Player das mit dem Namen "Jacuzzi bath" aus; der Zugangscode lautet **0000**.

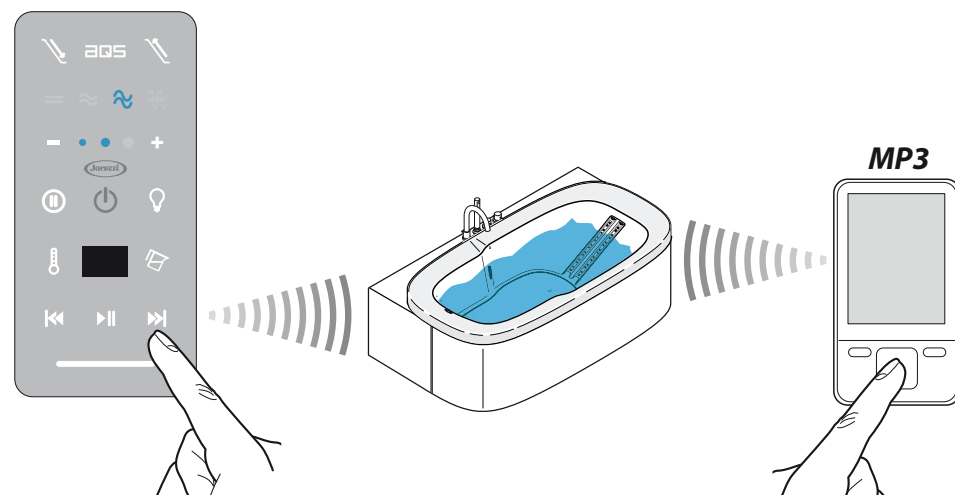


Nach der erstmaligen Zuweisung können sich der MP3-Player und das Bluetooth®-Gerät von Muse automatisch miteinander verbinden, ohne dass das Pairing dazu erneut vorgenommen werden muss.

Anhören Ihrer Lieblingsmusik

■ Nach Abschluss des Erkennungsvorgangs und Herstellung der Verbindung (das Audiomenu der Fernbedienung J.touch leuchtet auf) wählen Sie ein Lied auf Ihrem MP3-Player und starten Sie seine Wiedergabe (dazu empfiehlt es sich, die Lieder in Verzeichnissen oder Playlists zu organisieren).

Nun können Sie mit der Fernbedienung J. touch von Muse ganz bequem Musik anhören und die Lautstärke regulieren.



Der Audiobereich der Fernbedienung leuchtet automatisch auf, wenn eine Bluetooth®-Verbindung erkannt wird

Funktionen des Audiosystems

Es kann einen Moment dauern, bis die Befehle angenommen werden



Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe des Liedes vorübergehend zu unterbrechen; drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.



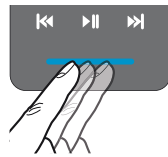
Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Lied überzugehen.



Drücken Sie diese Taste, um zum vorhergehenden Lied überzugehen (nach einmal Drücken bringt Sie diese Taste zum Anfang des Liedes, das Sie gerade hören, während mit dem zweiten Tastendruck das vorhergehende Lied ausgewählt wird).

- Um die Lautstärke einzustellen, streichen Sie mit dem Finger über den Balken unter den Tasten: nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen und nach links, um sie zu verringern (auf dem Display erscheint der Wert der Lautstärke, der von 1 bis 32 reicht).

Wenn Sie Lieder in Streaming anhören (wie es mit einigen Anwendungen im Internet möglich ist), ist der einzige mögliche Befehl die Lautstärkeregelung



Ausschalten der Funktion

- Um das Audiosystem zu deaktivieren, reicht es aus, die Bluetooth®-Verbindung zu unterbrechen oder die "On/Off"-Taste gedrückt zu halten (damit werden jedoch gleichzeitig auch alle anderen aktiven Funktionen ausgeschaltet).

Das Audiosystem bleibt etwa für eine Stunde in Betrieb; anschließend wird es automatisch abgeschaltet (es kann jedoch durch erneutes Verbinden mit dem Gerät wieder aktiviert werden)



Ändern des Zugangscodes

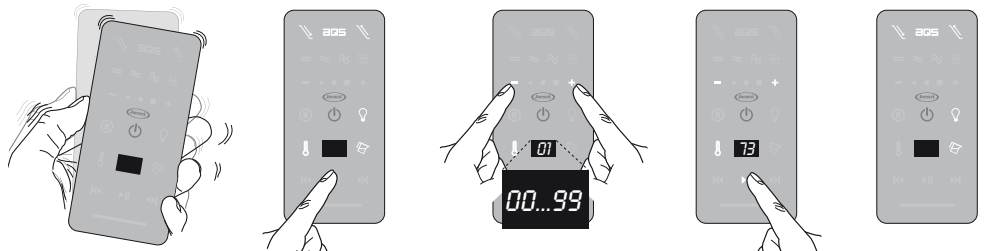
- Aktivieren Sie die Fernbedienung J.touch und halten Sie die Taste "Play/Pause" gedrückt, bis die Tasten "+" und "-" und das Thermometersymbol erscheinen.

Betätigen Sie nun innerhalb von etwa 15 Sekunden die Tasten, um die auf dem Display angezeigten Ziffern zu verändern (halten Sie die Taste gedrückt, bis sich der Wert ändert).

Halten Sie dann die Taste "Play/Pause" gedrückt, um den gewählten Wert abzuspeichern (die Tasten der verfügbaren Funktionen leuchten wieder auf).

Die Wanne muss mit Strom versorgt werden (Hauptschalter auf "On")

Es können nur die letzten beiden Ziffern des Standardcodes geändert werden (0000)



Anmerkungen und Warnhinweise zur Bluetooth®-Kommunikation

- Die von einem Bluetooth®-Gerät übertragenen Wellen können den Betrieb von Medizinprodukten oder anderen Elektrogeräten stören.

■ Der Höchstabstand für die Kommunikation kann variieren, wenn Hindernisse oder elektromagnetische Geräte zwischen dem MP3-Player und dem Audiosystem von Muse vorhanden sind.

■ Bei Verwendung des MP3-Players in der Nähe eines schnurlosen Telefons, einer Mikrowelle oder eines WLAN-Gerätes kann es zu einer Verschlechterung der Audioqualität und/oder Unterbrechungen der Verbindung kommen.

■ Bluetooth® und das Bluetooth®-Logo sind eingetragene Handelsmarken der Bluetooth SIG, Inc. Die Namen anderer Unternehmen und Produkte, die hier genannt werden, sind Marken der jeweiligen Gesellschaften.

Sanitisierung

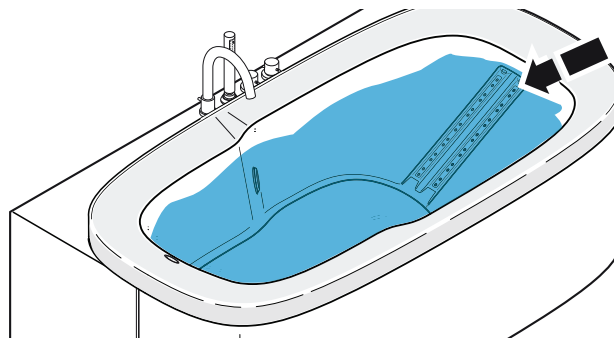


Vorbereitungen

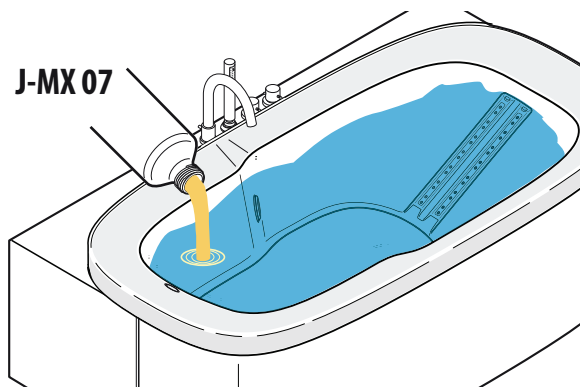
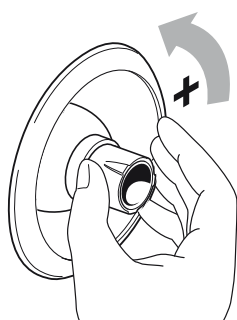
Zum Desinfizieren der Wasserleitungen der Wanne (etwa einmal pro Monat, je nach Nutzung der Unterwassermassage) wird die Flüssigkeit **J-MX 07** von Jacuzzi empfohlen, die beim Kundenservice/autorisierten Händlern erhältlich ist.

- Die Sanitisierung kann mit demselben Wasser vorgenommen werden, das zuvor für die Unterwassermassage verwendet wurde, unter der Bedingung, dass keine Seifen, Öle oder Kosmetika verwendet wurden. Wenn dies der Fall ist, die Wanne zunächst leeren und erneut befüllen.

In jedem Fall muss der Wasserstand in der Wanne (wenn sich nichts und niemand darin befindet) die Düsen an der Rückenlehne bedecken.



- Prüfen Sie, dass die Düsen am Umfang der Wanne geöffnet sind. Geben Sie dann in das Wasser der Wanne etwa 150 ml der Flüssigkeit J-MX 07 geben.

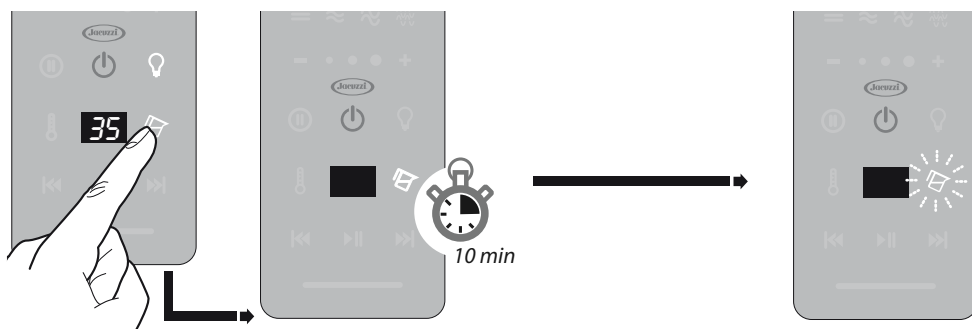


Aktivieren der Funktion

- Halten Sie die gezeigte Taste gedrückt, bis das Licht stärker wird und die anderen Tasten ausgehen: Es wird die Pumpe aktiviert (für etwa eine Minute), um die Flüssigkeit im Kreislauf zum Zirkulieren zu bringen.

Die Sanitisierung kann nur unterbrochen werden, indem die Stromversorgung mithilfe des Hauptschalters abgeschaltet wird.

Die einzige Funktion, die während der Sanitisierung verfügbar ist, ist das Audiosystem



Die Funktion dauert etwa 10 Minuten und ist vollkommen automatisch; etwa eine Minute vor Ende der Funktion wird die Pumpe erneut aktiviert, um die Leitungen noch einmal zu spülen.

Das zur Desinfektion verwendete Wasser muss anschließend unbedingt abgelassen werden, da es sonst Hautreizungen hervorruft.

- Wenn die Taste zu blinken beginnt, ist die Funktion beendet: Öffnen Sie den Abfluss und leeren Sie die Wanne.

Wartung

Die Wartung von Muse geht schnell und einfach: Befolgen Sie einfach die nachstehenden Hinweise, um seine Leistungen und Zuverlässigkeit über lange Zeit zu erhalten.

Wanne, Armatur, Fernbedienung

Hinweis zur Reinigung der Wanne

⚠ ACHTUNG! Das Gerät vor jedem Wartungseingriff von der Netzversorgung trennen.

■ Es genügt, die verschiedenen Komponenten zu trocknen; wird eine gründlichere Reinigung erforderlich, können etwaige Flecken mit einem Lappen und Seifenwasser oder einem neutralen Reiniger entfernt werden. Mit sauberem Wasser nachspülen und trocknen.

⚠ Keine Scheuerlappen, Scheuerpulver oder Lösemittel und kein Aceton verwenden.

Beim Reinigen und Spülen der Wanne kann im unteren Bereich Wasser durch die Düsen an der Rückenlehne in den Wasserkreis eindringen; um dieses Wasser zu beseitigen, schalten Sie den Hauptschalter ein, um das Ablassventil zu betätigen. Auf dem Display der Fernbedienung erscheint die Anzeige "Sc" – wenn diese verschwindet, schalten Sie den Hauptschalter wieder ab.

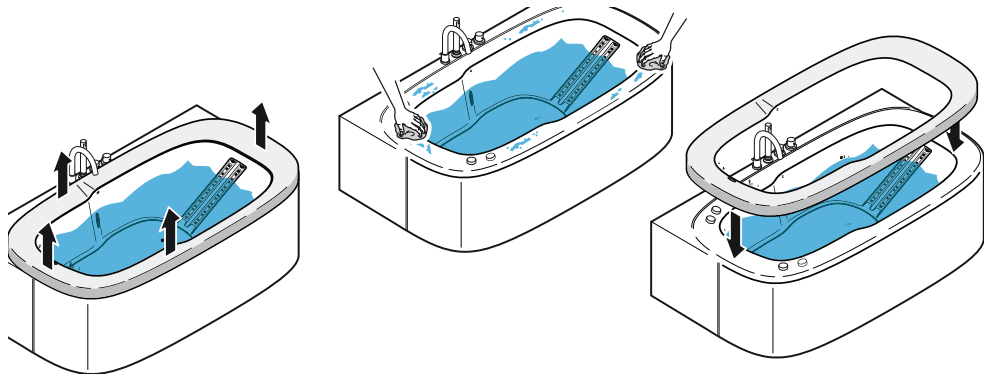
■ Die Wanne kann regelmäßig mit Politur poliert werden: Wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle – auch bei Kratzern oder Schäden mit einem gewissen Ausmaß.

Wannenrand-Kopfstütze

■ Setzen Sie das Produkt nicht längere Zeit der Einwirkung von UV-Strahlen aus.

■ Gehen Sie vor, wie für die Wanne angegeben; trocknen Sie nach dem Gebrauch eventuelle Wasserrückstände unter dem Wannenrand.

⚠ Keine Scheuerlappen, Scheuerpulver oder Lösemittel und kein Aceton verwenden.

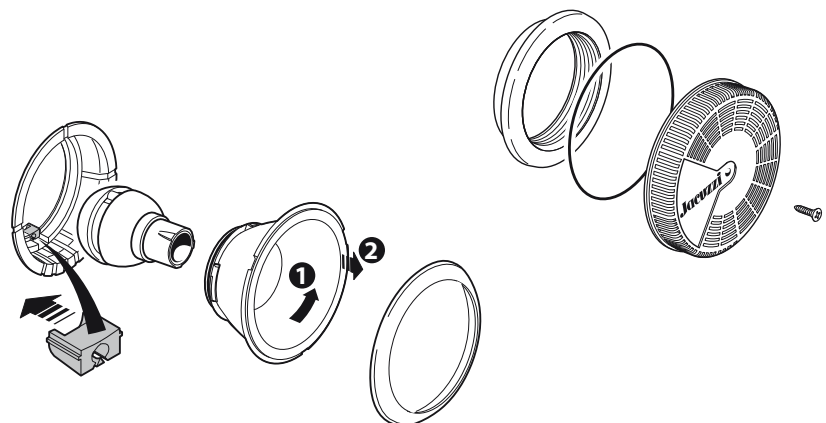


Massagedüsen Ansaugöffnung

■ Bauen Sie die einzelnen Bauteile aus, wie gezeigt; entfernen Sie eventuelle Rückstände mit einer weichen Zahnbürste, Wasser und neutraler Seife.

Bauen Sie die Bauteile in der umgekehrten Reihenfolge wieder ein.

Die Düsen an der Rückenlehne können ausgebaut werden



Betriebsstörungen

Lesen Sie vor dem Gebrauch von Muse immer erst aufmerksam die folgende Anleitung; sollten Probleme auftreten, schlagen sie im folgenden Leitfaden nach.
Einige Betriebsstörungen werden auf dem Display der Fernbedienung J.touch mit Kurzzeichen angezeigt.

Die Unterwassermassage startet nicht



Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, dass der Hauptschalter eingeschaltet ist und dass an der Anlage kein Defekt vorliegt (wenden Sie sich an den Elektriker Ihres Vertrauens)

Befehl nicht akzeptiert

- Versuchen Sie erneut, die Taste auf der Fernbedienung gedrückt zu halten (befolgen Sie auch die Anweisungen in den entsprechenden Kapiteln)

Unzureichender Wasserstand

- Geben Sie Wasser hinzu, bis die obersten Düsen an der Rückenlehen, wenn Sie im Wasser sind, vollständig mit Wasser bedeckt sind, und halten Sie erneut die Taste "gedrückt"

Möglicher Defekt am Verteiler

- Schalten Sie die Wanne ab und wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle

Möglicher Defekt am Schaltkasten

- Schalten Sie die Wanne ab und wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle

Die Unterwassermassage stoppt allein

Beachten Sie neben den Störungen, die im Abschnitt "Die Unterwassermassage startet nicht" beschrieben werden, auch die folgenden Hinweise

(*) das Kurzzeichen erscheint nicht, wenn sich die Fernbedienung in Standby befindet



Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, dass der Hauptschalter eingeschaltet ist und dass an der Anlage kein Defekt vorliegt (wenden Sie sich an den Elektriker Ihres Vertrauens)

Das gewählte Massageprogramm ist zu Ende (jedes Programm hat eine festgelegte Dauer und anschließend wird die Unterwassermassage automatisch beendet)

- Wenn Sie dies möchten, starten Sie die Unterwassermassage neu (siehe das entsprechende Kap.)

Unzureichender Wasserstand

- Füllen Sie innerhalb von 5 Minuten ab Erscheinen der Meldung Wasser nach (die Funktion wird dann automatisch fortgesetzt); anderenfalls wird die Funktion endgültig beendet

Die "Kraft" der Unterwassermassage ist merklich geringer; aus den größeren Massagedüsen treten nur wenige Bläschen aus

Die Düsen sind verschlossen

- Öffnen Sie die Düsen (siehe Kap. "Vorbereitung - einige Tipps")

Geringe Intensität der Unterwassermassage

- Betätigen Sie die Taste "+" der Fernbedienung, wie in den entsprechenden Kapiteln angegeben.

Ansaugöffnungen und/oder Massagedüsen sind verstopft

- Reinigen Sie die Öffnungen und Düsen, wie im Kap. "Wartung" beschrieben; sollte das nicht reichen, wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle.

Die Sanitisierung startet nicht

Beachten Sie neben den Störungen, die im Abschnitt "Die Unterwasser-massage startet nicht" beschrieben werden, auch die folgenden Hinweise



Die Sanitisierung stoppt von allein



Keine Stromversorgung

Befehl nicht akzeptiert

Unzureichender Wasserstand

Keine Stromversorgung

Unzureichender Wasserstand

Defekt am Standsensor (das Ablass-ventil wird nicht aktiviert)

Fehlende Kommunikation zwischen der Fernbedienung J.touch und dem Bordcomputer

- Prüfen Sie, dass der Hauptschalter eingeschaltet ist und dass an der Anlage kein Defekt vorliegt (wenden Sie sich an den Elektriker Ihres Vertrauens)

- Befolgen Sie die Anweisungen im entsprechenden Kapitel

- Füllen Sie Wasser nach, bis die Düsen an der Rückenlehne bedeckt sind (*siehe auch Kap. "Sanitisierung"*) und drücken Sie erneut die Taste

- Prüfen Sie, dass der Hauptschalter eingeschaltet ist und dass an der Anlage kein Defekt vorliegt (wenden Sie sich an den Elektriker Ihres Vertrauens)

- Füllen Sie innerhalb von 5 Minuten ab Erscheinen der Meldung Wasser nach (die Funktion wird dann automatisch fortgesetzt); andernfalls wird die Funktion endgültig beendet

- Wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle

- Warten Sie einige Sekunden, bis die Verbindung hergestellt ist;

- Prüfen Sie, dass der Hauptschalter eingeschaltet ist und dass an der Anlage kein Defekt vorliegt (wenden Sie sich an den Elektriker Ihres Vertrauens);

- Versuchen Sie, die Wanne aus- und wieder einzuschalten, und warten Sie einige Sekunden, ob eine Verbindung hergestellt wird;

- Nachdem Sie die Wanne eingeschaltet und einige Sekunden gewartet haben, versuchen Sie, die Taste "-" gedrückt zu halten, bis die Tasten der Funktionen aufleuchten;

- Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich an eine Jacuzzi®-Kundendienststelle

Advertencias

Este aparato no debe ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades motrices, sensoriales o cognitivas reducidas o, en cualquier caso, que carezcan de las nociones necesarias para su uso. Asegurarse de que los niños, si usan el aparato, estén supervisados por una persona responsable de su seguridad.

Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Las bañeras deben utilizarse única y exclusivamente en interiores, para uso doméstico o similar.

Es peligroso el uso o el acceso a equipos o dispositivos que reciben alimentación de la red eléctrica cuando se está dentro del equipo.

Se deben extremar las precauciones cuando se vaya a utilizar la bañera solo/a: si se permanece mucho tiempo bajo el agua caliente se pueden producir náuseas, mareos o desmayos. Si se desea utilizar el hidromasaje durante periodos bastante largos, hay que asegurarse de que la temperatura del agua sea razonablemente baja (véase el cap. "El hidromasaje - algunos consejos").

No use agua a temperaturas mayores de 40 °C.

No utilice la bañera después de haber ingerido alcohol, drogas o medicamentos que puedan producir somnolencia o alterar la presión sanguínea.

Las personas que sufran de fragilidad capilar deberían limitar el tiempo de uso del hidromasaje, o en cualquier caso limitar la potencia de los jets, cerrando parcialmente sus boquillas (en su caso) y/o ajustando al mínimo la intensidad del hidromasaje.

El hidromasaje está contraindicado en casos de enfermedades graves, patologías en fase aguda, insuficiencia respiratoria aguda y crónica, problemas relacionados con el sistema cardiovascular y en algunas enfermedades dermatológicas. En cualquier caso, conviene consultar con el médico de cabecera.

Durante el hidromasaje se debe mantener el cabello a un mínimo de 40 cm de la boquilla de aspiración, que debe llevar siempre la tapa bien fijada.

Antes de activar el hidromasaje, asegúrese de que la tapa esté fijada con firmeza.

Antes de activar el hidromasaje, asegúrese de que los inyectores de las boquillas de hidromasaje no estén cerrados (consulte el cap. "Algunos consejos").

Llene la bañera con agua ya mezclada (es decir, no primero agua muy caliente y luego fría), para no dañar las tuberías y para reducir también los depósitos de cal.

Se prohíbe terminantemente usar el equipo con fines distintos de los previstos expresamente.

Cuando haya que vaciar la bañera, espere a que termine la fase de drenaje automático antes de apagar el interruptor general instalado aguas arriba de la bañera (véase "vaciado de la bañera").

Jacuzzi no se hace responsable de posibles daños derivados de usos indebidos.

En caso de intervenciones de mantenimiento y/o reparación que conlleven la sustitución de componentes, deben utilizarse recambios originales Jacuzzi®; de lo contrario quedarán anuladas la garantía y la responsabilidad del fabricante por daños derivados de la intervención realizada.

Si el equipo es utilizado por personas distintas del comprador, este debe instruir debidamente a los usuarios sobre el uso correcto del equipo y sobre las advertencias de seguridad.

Comprobaciones preliminares



Si el mando a distancia no se activa o si parpadea el led más pequeño, habrá que recargar la batería (consulte el cap. "Carga del mando a distancia J.touch")

El mensaje "rF" debería desaparecer unos segundos después de conectar la alimentación de la bañera; de no ser así, pruebe a repetir el procedimiento o consulte el cap. "En caso de problemas..."

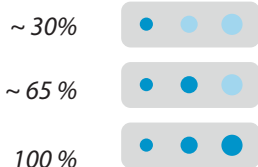
Si la configuración no tiene éxito (el botón "-" permanece encendido), habrá que apagar la bañera, volver a encenderla y repetir el procedimiento.

Carga del mando a distancia J.touch

La carga debe realizarse en un lugar seco y a temperatura ambiente

Durante la carga, los leds situados entre los botones "+" y "-" se encienden en secuencia; cuando dejan de parpadear, puede considerarse terminada la carga

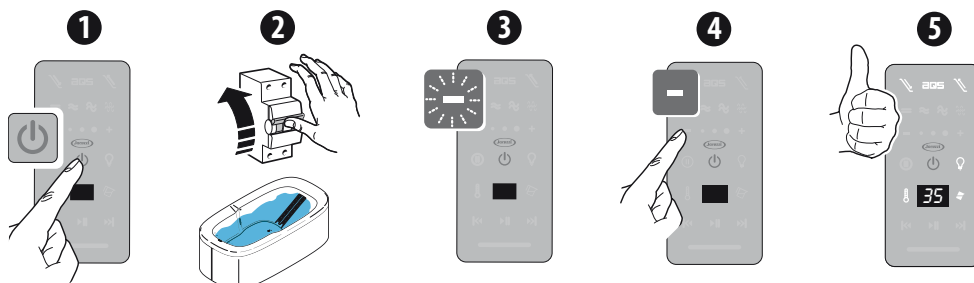
niveles de carga de la batería



Para poder utilizar su bañera Muse, el mando a distancia J.touch deberá ser capaz de comunicarse con el ordenador de la bañera.

■ Encienda el mando a distancia manteniendo pulsado unos segundos el botón indicado: aparecerá el nivel de carga de la batería (consulte "Carga del mando a distancia J.touch") y la pantalla mostrará el mensaje "rF".

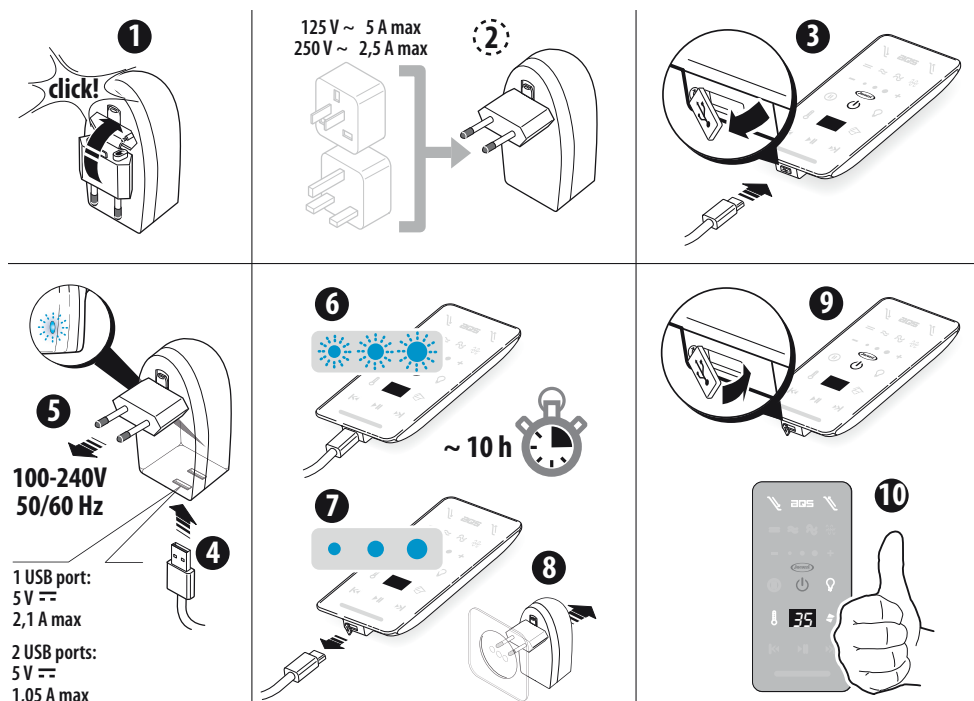
A continuación encienda el interruptor de su instalación, montado aguas arriba de la bañera.



■ Si el botón "-" parpadea, manténgalo pulsado hasta que se iluminen los símbolos de las distintas funciones (fig.5): ahora el mando a distancia estará listo.

Si el botón "-" no se ilumina, el mando a distancia adquiere directamente la configuración definitiva ("listo para el uso". fig.5).

■ Conecte el cargador al mando a distancia con el cable USB que se incluye; luego conecte el cargador a una toma de corriente (una carga completa tarda aproximadamente 10 horas).

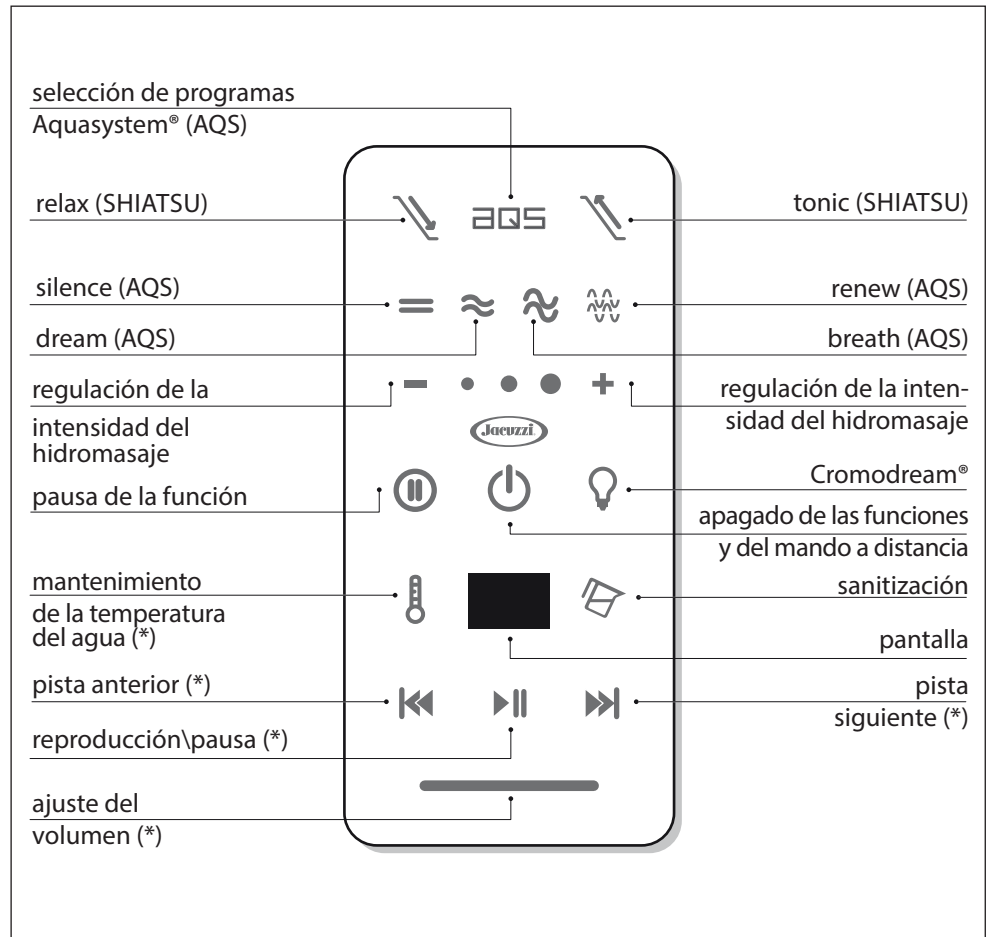


■ Una vez concluida la carga, vuelva a colocar la tapa del puerto USB (fig.9).

Cuando no utilice el cargador de batería, desconéctelo de la toma de corriente.

funciones

(*)
funciones no disponibles
para el modelo "básico"



observaciones y advertencias

■ Si, a temperatura ambiente, la batería se descarga al cabo de poco tiempo, podría ser necesario cambiarla. Acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®.

■ Cuando no utilice el mando a distancia, apáguelo manteniendo pulsado el botón "on-off" (si hay funciones activas, deben desactivarse antes).

■ Si el mando a distancia permanece apagado mucho tiempo, cárguelo como mínimo cada seis meses.

■ Guarde el mando a distancia J. touch en un lugar seco y a una temperatura ambiente de entre 15 y 25 °C.

No intente desmontar el mando a distancia y/o el cargador de batería; el contacto con los componentes internos puede provocar lesiones.

En caso de avería, el producto debe ser reparado únicamente por personal cualificado. Acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®.

No exponga el mando a distancia a llamas, fuego o calor excesivo.

No maneje el cargador de batería con las manos mojadas.

No deje el mando a distancia sumergido en agua.

Para cargar la batería, utilice solo el cargador incluido.

No intente recargar una batería que ya esté completamente cargada.

Si el mando a distancia o el cargador de batería emiten humo o un olor anormal, desconéctelos inmediatamente de la toma de corriente, con cuidado para no quemarse.

No tire con fuerza del cable de alimentación del cargador de batería, no lo doble y no lo exponga a calor o llamas.



Agua, el bienestar en los orígenes

“En el agua reside la cura”, afirmaba el abad Sebastian Kneipp en la segunda mitad del siglo XIX, sentando así las bases de la hidroterapia moderna: un método terapéutico basado en las numerosas aplicaciones del agua.

Las duchas parciales y totales, los baños fríos y calientes, de esponja o de vapor y los paseos con los pies descalzos (incluso en el agua del mar o en un arroyo) contribuyen a despertar

los mecanismos naturales de autocuración del cuerpo, gracias al contraste térmico producido por el agua fría y caliente.

A una primera reacción, que se produce a nivel de la piel, le sigue una segunda que alcanza los tejidos corporales internos, conectados con la superficie a través de las vías nerviosas: actuando sobre la concentración local de la sangre se logra equilibrar la parte del cuerpo tratada. Una práctica natural, por tanto, que sirve de estímulo para las capacidades curativas intrínsecas de cada individuo, para activarlas y restablecer así el estado de salud.

el hidromasaje

El hidromasaje es una forma de hidroterapia que se realiza mediante chorros de agua especiales emitidos a determinadas presiones y orientados en una dirección muy precisa.

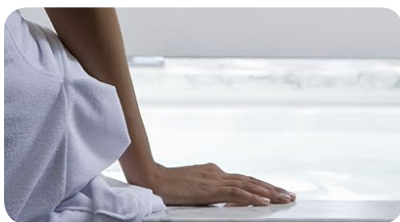
Las bañeras de hidromasaje Jacuzzi® son el fruto de una cuidadosa investigación de diseño y están concebidas con una especial atención a la posición de los jets, estudiada junto a la ergonomía interna de las formas, precisamente para optimizar los efectos de la acción hidroterapéutica.

propiedades terapéuticas

La estimulación de la piel con baños calientes e hidromasaje produce un aumento de la circulación sanguínea y linfática, con la activación de estimuladores de la actividad enzimática.

El hidromasaje aporta resultados significativos en el tratamiento de patologías ligadas a problemas de circulación sanguínea en las piernas, pero también en casos de osteoartritis, reumatismos inflamatorios y flebopatías.

Las propiedades terapéuticas del agua caliente valen para todo tipo de complejión, talla y nivel de estrés, y desempeñan además un importante papel para muchos pacientes aquejados de dolores músculo-esqueléticos, gracias al calor y al empuje hidrostático del agua.



Muse permite utilizar diversos tipos de hidromasaje, desde el secuencial-dorsal Shiatsu a los programas personalizables de Aquasystem®, e incluso fusionar a la perfección los dos sistemas.

Shiatsu



Un sistema de hidromasaje exclusivo, patentado por Jacuzzi®, con dos filas paralelas de 32 jets dispuestos precisamente a lo largo del meridiano “vu” que, según la medicina china, envía la energía desde la espalda a todo el cuerpo.

Los microjets de agua están orientados para golpear y activar todos los puntos cervicales, dorsales y lumbares, con la misma presión gradual que los dedos de un masajista.

La presión se controla mediante un complejo sistema electrohidráulico que produce un auténtico torrente de agua, es más, una progresiva “rotación” de presiones: exactamente lo mismo que sucede en el Shiatsu. El tratamiento puede realizarse de dos maneras: de abajo arriba (tonificante) y de arriba abajo (relajante).

Aquasystem®



Con Aquasystem®, el hidromasaje alcanza cotas de personalización nunca antes vistas: solo hay que pulsar levemente con los dedos para activar el programa deseado.

Silence, el relax es total, los músculos se liberan de toda tensión, de manera delicada, acariciante y silenciosa.

Breath, el hidromasaje de ritmo lento y armonioso que nos pone en sintonía con la respiración, para alcanzar un bienestar psicofísico profundo e inimaginable.

Renew, para renovar el tono vital, revigorizar el cuerpo, aclarar las ideas, para deshacerse de contracturas y rigideces: he aquí el hidromasaje que cambia de intensidad en una secuencia gradual, para ofrecer tonificación y relax.

Dream, una extraordinaria combinación de delicadeza y tonificación, en una secuencia de ensueño que, de manera gradual y cíclica, pasa de una suave caricia de agua a un beneficioso abrazo.



Su bañera Muse puede convertirse en un espacio dedicado a realizar algunos sencillos ejercicios, beneficiosos al tiempo que divertidos. Pruebe a seguir nuestras recomendaciones: el agua facilitará todos los movimientos.

Piernas: *apoyándose contra el respaldo, levante una pierna, dóblela y mueva lentamente la rodilla hacia el cuerpo; extienda la pierna y repita el ejercicio tres veces, primero con una pierna y luego con la otra. Puede realizar hasta cinco series consecutivas.*

Abdominales: *apoyándose contra el respaldo, inspire profundamente y, mientras espira, contraiga los músculos abdominales. Realice este ejercicio con calma, procurando llegar a cinco series. Puede aumentar gradualmente el número de series consecutivas hasta llegar a diez.*

Hombros y cuello: *asegúrese de tener los hombros sumergidos; describiendo un movimiento circular, gire lentamente los hombros hacia adelante y hacia atrás cinco veces. En esa misma postura (siempre con los hombros sumergidos) mueva con delicadeza y lentamente la cabeza de un lado a otro.*

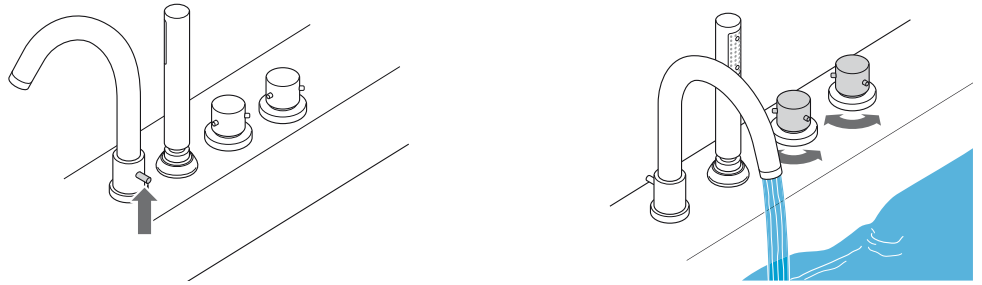
Haga una pausa entre un ejercicio y otro, realizando tres series completas; puede aumentar gradualmente el número de series consecutivas hasta llegar a diez.

Relajación: *una vez completados los ejercicios, siéntese, cierre los ojos y realice unos cuantos ciclos de respiración lenta (inspiración y espiración).*

operaciones preliminares

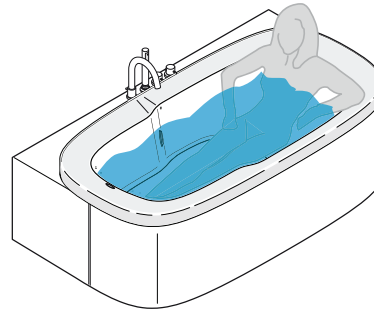
se recomienda llenar la bañera con agua ya mezclada (es decir, no echando primero agua muy caliente y luego fría)

En primer lugar, se debe llenar la bañera; si está equipada con la grifería Jacuzzi®, asegúrese de que la palanca situada por detrás de la boca de suministro esté en la posición superior (de lo contrario, el agua saldría por la ducha de mano).



algunos consejos

■ Una vez dentro de la bañera, el agua debe cubrir completamente las boquillas situadas en el respaldo.

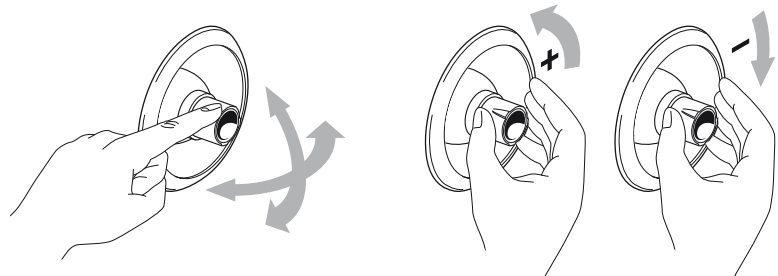


Los jets del respaldo no son regulables

■ Asegúrese de que las boquillas de hidromasaje estén orientadas hacia los puntos del cuerpo que desea masajear.

También se puede regular, hasta cierto punto, la intensidad de estos jets, girando el inyector correspondiente de la manera indicada. En cualquier caso, para hacer ajustes de gran entidad se debe utilizar la función prevista (disponible desde el mando a distancia J.touch).

¡No cierre del todo los inyectores!
¡Antes de activar el hidromasaje, asegúrese de que los inyectores no estén cerrados!



Cuanto más alta sea la temperatura del agua, más corta debe ser la duración del hidromasaje:

34-36 °C / 20 minutos

36-38 °C / 15 minutos

38-40 °C / 10 minutos

■ Técnicamente, la duración del hidromasaje varía entre 15 y 20 minutos, pero los primeros efectos se sienten ya desde los 5-10 minutos iniciales: se sentirá revitalizado/a, menos estresado/a, los músculos estarán más tonificados y experimentará una sensación de bienestar general.

Sin embargo, la duración del hidromasaje depende en gran medida de la temperatura del agua; para que el cuerpo se habitúe, conviene comenzar con un baño que no pase de 10 minutos, hasta llegar a una duración personalizada según las preferencias personales.

■ Cuando se use jabón y gel de ducha se deben utilizar Muse sin activar el hidromasaje, como si fuese una bañera normal.

vaciado de la bañera



Para vaciar la bañera, el hidromasaje debe estar **SIEMPRE** apagado.

Además, para que se drene completamente la bañera, hay que vaciarla **sin** apagar el interruptor general: cuando sale toda el agua por el desagüe, se activa una válvula que drena totalmente el circuito (esta operación se indica en la pantalla con el mensaje "Sc").

Cuando desaparezca el mensaje "Sc", podrá apagar el interruptor general



El hidromasaje Shiatsu se basa en una serie de microjets colocados a lo largo del meridiano "vu" que, según la medicina china, envía la energía desde la espalda a todo el cuerpo; los microjets de Muse están orientados para golpear y activar, en secuencia, todos los puntos cervicales, dorsales y lumbares.

Shiatsu (relax / tonic)

activar los programas



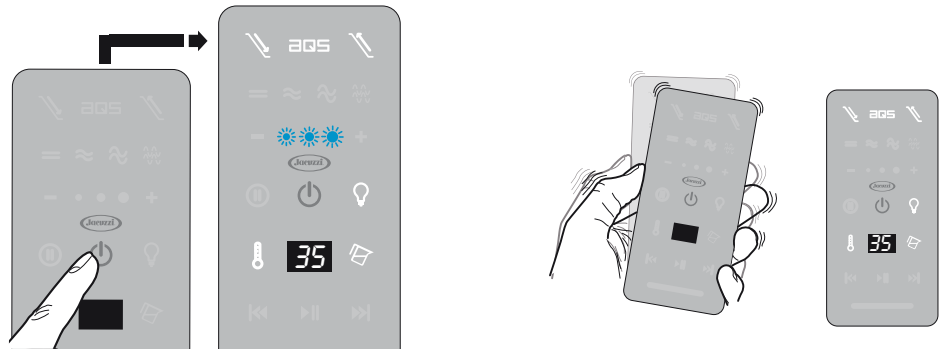
Si el mando a distancia no se activa o si parpadea el led más pequeño, habrá que recargar la batería (consulte el cap. "Carga del mando a distancia J.touch")

Una vez encendido el mando a distancia J.touch, se apaga al cabo de unos 15 segundos de inactividad; para reactivarlo solo hay que sacudirlo levemente

■ El hidromasaje Shiatsu de Muse presenta dos modalidades:

- **relax** (es decir, relajante) con secuencia de arriba abajo;
- **tonic** (es decir, tonificante) con secuencia de abajo arriba.

■ Llene la bañera, encienda el interruptor principal y mantenga pulsado el botón indicado hasta que se enciendan los botones de las funciones (también se muestran brevemente el nivel de carga de la batería y el valor aproximado de la temperatura del agua).



■ A continuación, mantenga pulsados los botones "relax" o "tonic" (masaje relajante o tonificante, respectivamente): el botón parpadeará para indicar que se está ejecutando el proceso de activación. Cuando cesa el parpadeo y la luz se intensifica, comienza la función.



Los programas "relax" y "tonic" se activan con una intensidad predefinida:

- **relax**: intensidad media (2 leds encendidos)
- **tonic**: intensidad mínima (1 led encendido)

Para cambiar de programa solo hay que tocar el botón correspondiente (pasarán unos segundos antes de que se active)

regular la intensidad del hidromasaje

Se puede regular la intensidad eligiendo entre diez niveles, divididos así:

0 - 2	
3 - 5	
6 - 9	

■ La intensidad aumenta progresivamente y de manera automática, pero se puede regular según se desee manteniendo pulsados los botones "+" o "-" (el led parpadea brevemente); en cualquier caso, al cabo de un cierto tiempo, la intensidad vuelve a variar según la evolución propia del programa elegido.

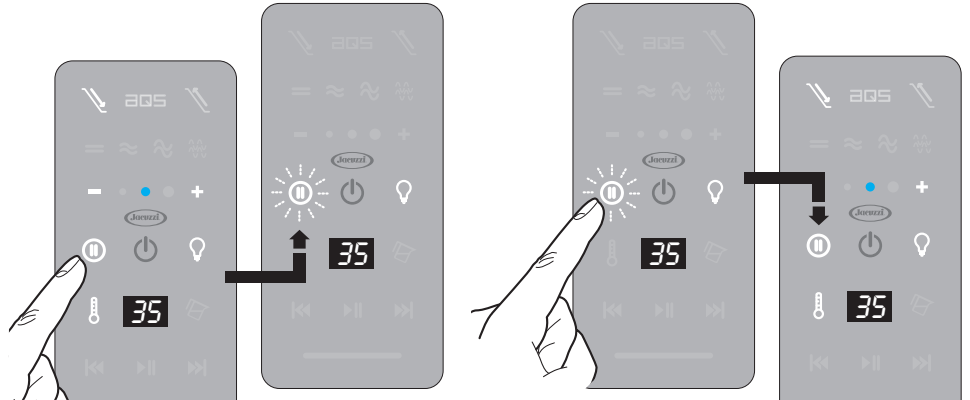


detener temporalmente los programas

Durante la pausa, las únicas funciones disponibles son el sistema de sonido y el Cromodream®

La pausa tiene una duración de 10 minutos, al cabo de los cuales se apagan todas las funciones activas

- Para interrumpir temporalmente el programa, mantenga pulsado el botón indicada (comenzará a parpadear); haga lo mismo para reanudar el hidromasaje desde donde se había interrumpido.



seleccionar otras funciones

- Se puede activar otra función manteniendo pulsado el botón correspondiente (solo están disponibles las funciones cuyos botones están iluminados).

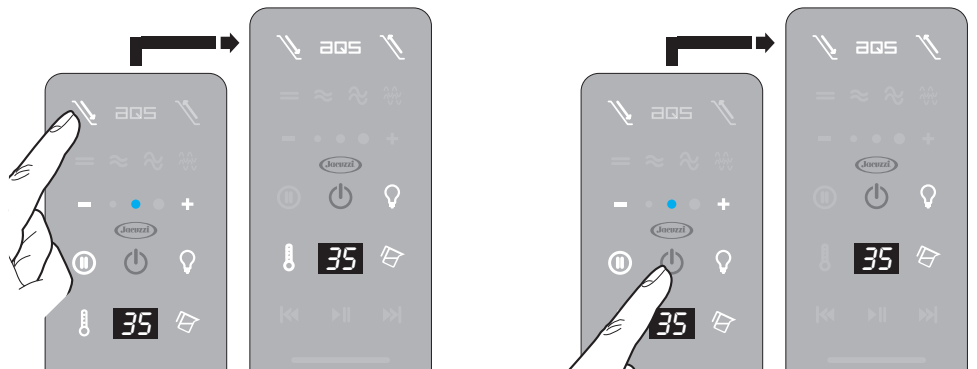
Si selecciona la función "AQS", esta se añade a la función "Shiatsu" (consulte el cap. "Shiatsu+AQS"); de todos modos, pasarán unos segundos antes de que se active.

apagar los programas (modalidad "one-touch")

- Para apagar el programa, mantenga pulsado el botón correspondiente (el botón permanece iluminado pero a baja intensidad).

Modalidad "one-touch": para apagar simultáneamente todas las funciones activas, mantenga pulsado el botón "on/off".

El programa "relax" dura unos 20 minutos, mientras que el programa "tonic" dura unos 15; al agotarse el tiempo, el hidromasaje se detiene automáticamente (de todos modos, se puede reactivar pulsando el botón correspondiente)



Cromodream®, sistema de sonido (en su caso)

- Para enriquecer su experiencia de bienestar, se puede añadir a los programas de hidromasaje la luz de colores de Cromodream® o la música favorita, conectando un dispositivo Bluetooth® personal al sistema de sonido de Muse.

Para utilizarlos, consulte los capítulos correspondientes.



Con solo pulsar los botones del mando a distancia J.touch, se pueden seleccionar los cuatro programas de hidromasaje:

- Silence;
- Breath;
- Dream;
- Renew;

Naturalmente, se puede personalizar cada programa según los gustos personales.

Aquasystem® (AQS)

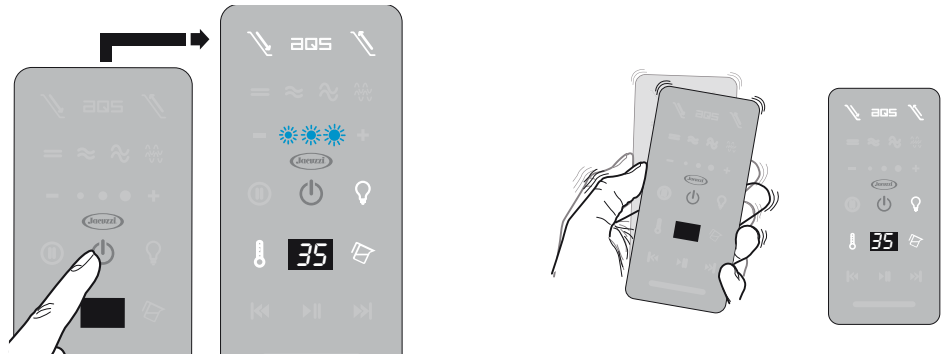
activar los programas



Si el mando a distancia no se activa o si parpadea el led más pequeño, habrá que recargar la batería (consulte el cap. "Carga del mando a distancia J.touch")

Una vez encendido el mando a distancia J.touch, se apaga al cabo de unos 15 segundos de inactividad; para reactivarlo solo hay que sacudirlo levemente

■ Llene la bañera, encienda el interruptor principal y mantenga pulsado el botón indicado hasta que se enciendan los botones de las funciones (también se muestran brevemente el nivel de carga de la batería y el valor aproximado de la temperatura del agua).



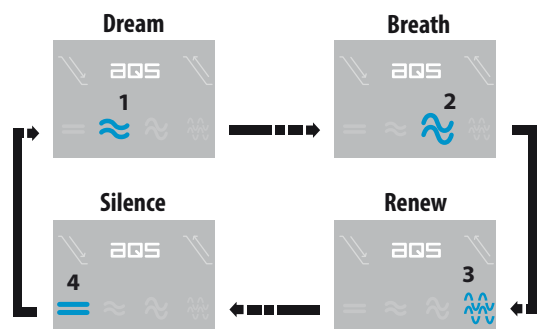
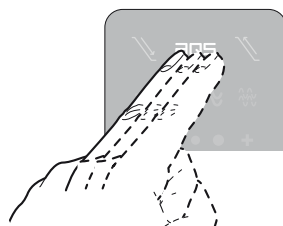
■ A continuación mantenga pulsado el botón indicado: el botón parpadeará para indicar que se está ejecutando el proceso de activación.

Cuando cesa el parpadeo y la luz se intensifica, comienza la función (se activa el programa "dream").



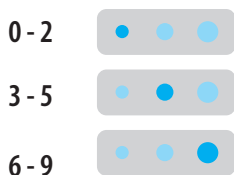
seleccionar los programas

■ Para seleccionar un programa distinto del que se propone, pulse en secuencia el botón "AQS" (de todos los modos, pasarán unos segundos antes de que comience el nuevo programa).



regular la intensidad del hidromasaje

Se puede regular la intensidad eligiendo entre diez niveles, divididos así:



■ Para regular la intensidad del masaje, mantenga pulsados los botones "+" o "-" (el led parpadeará brevemente).

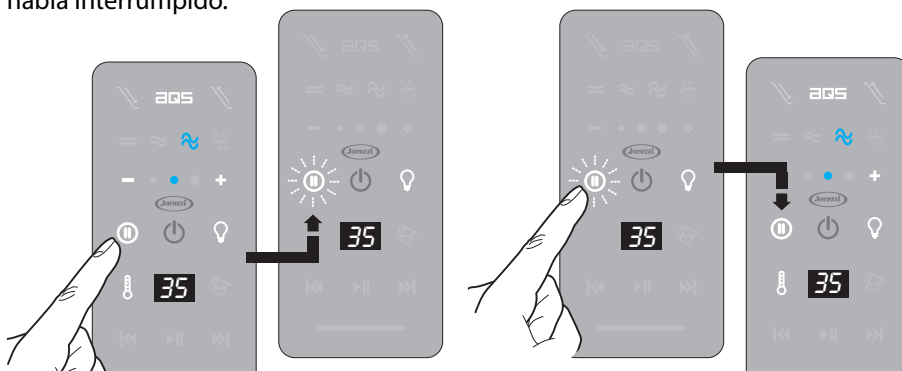


detener temporalmente los programas

Durante la pausa, las únicas funciones disponibles son el sistema de sonido y el Cromodream®

La pausa tiene una duración de 10 minutos, al cabo de los cuales se apagan el hidromasaje y las demás las funciones que estén activas

■ Para interrumpir temporalmente el programa, mantenga pulsado el botón indicada (comenzará a parpadear); haga lo mismo para reanudar el hidromasaje desde donde se había interrumpido.



seleccionar otras funciones

■ Se puede activar otra función manteniendo pulsado el botón correspondiente (solo están disponibles las funciones cuyos botones están iluminados).

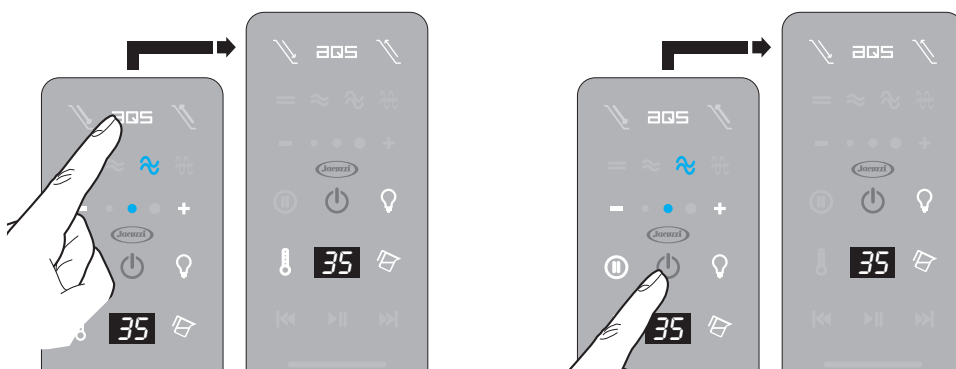
Si selecciona la función "AQS", esta se añade a la función "Shiatsu" (consulte el cap. "Shiatsu+AQS"); de todos modos, pasarán unos segundos antes de que se active.

apagar los programas (modalidad "one-touch")

Cada programa dura unos 20 minutos, al cabo de los cuales se detiene automáticamente (de todos modos, se puede reactivar pulsando el botón correspondiente)

■ Para apagar el programa, mantenga pulsado el botón AQS (el botón permanece iluminado pero a baja intensidad).

Modalidad "one-touch": para apagar simultáneamente todas las funciones activas, mantenga pulsado el botón "on/off".



Cromodream®, sistema de sonido (en su caso)

■ Para enriquecer su experiencia de bienestar, se puede añadir a los programas de hidromasaje la luz de colores de Cromodream® o la música favorita, conectando un dispositivo Bluetooth® personal al sistema de sonido de Muse.

Para utilizarlos, consulte los capítulos correspondientes.



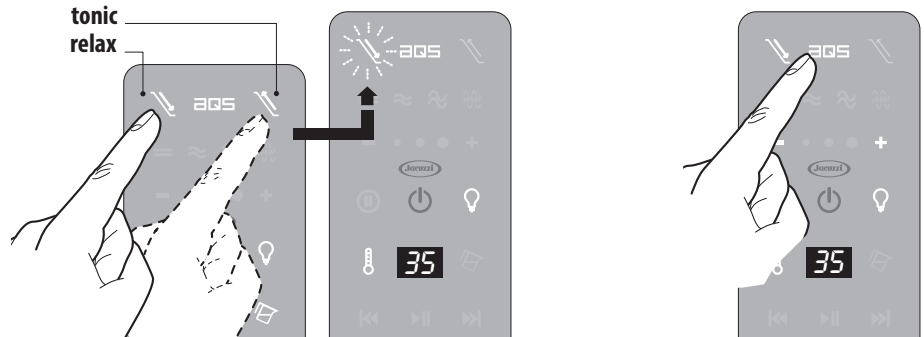
Combinando la acción de los jets dorsales con los dispuestos a lo largo del perímetro de la bañera, se puede disfrutar de los beneficios de ambos tipos de hidromasaje, para una acción más profunda y completa que abarca todo el sistema músculo-esquelético. Un tratamiento único, una inmersión total en el bienestar acuático de Jacuzzi®.

Shiatsu + AQS

activar los programas

- Mantenga pulsados los botones "relax" o "tonic" (masaje relajante o tonificante, respectivamente): el botón parpadeará para indicar que se está ejecutando el proceso de activación. Cuando cesa el parpadeo y la luz se intensifica, comienza la función. Pulse ahora el botón "AQS": el hidromasaje se interrumpirá temporalmente y luego se reanudará con las dos funciones activas.

También se puede activar primero el sistema Aquasystem (pulsando el botón AQS) y luego seleccionar el masaje Shiatsu "relax" o "tonic"



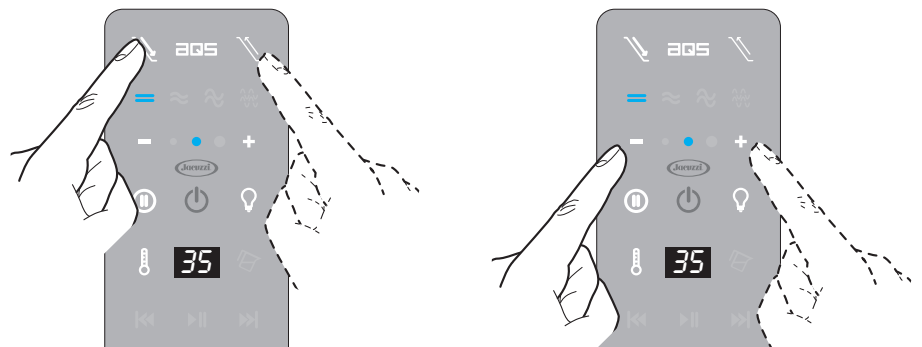
regular la intensidad del hidromasaje

- En la modalidad "Shiatsu+AQS" solo está disponible el programa "silence" (que se activa automáticamente); sin embargo, se puede cambiar el tipo de masaje Shiatsu, utilizando los botones correspondientes. Para regular la intensidad del masaje, mantenga pulsados los botones "+" o "-" (el led parpadeará brevemente).

Si está utilizando uno de los programas AQS "breath", "dream" o "renew" y activa el masaje Shiatsu, se selecciona automáticamente el programa "silence"

Se puede regular la intensidad eligiendo entre diez niveles, divididos así:

0 - 2	
3 - 5	
6 - 9	



seleccionar otras funciones

- Se puede activar otra función manteniendo pulsado el botón correspondiente (solo están disponibles las funciones cuyos botones están iluminados).

detener temporalmente o apagar los programas

- Los procedimientos para detener temporalmente y/o apagar el hidromasaje son los mismos que se describen en los capítulos de las funciones (se puede apagar primero el Shiatsu y luego el Aquasystem o viceversa).

Cromodream®



colores de luz fija

La convicción de que los colores pueden influir en la naturaleza humana es algo arraigado en diversas civilizaciones, como la india y la egipcia. Los colores, que tienen una especial relevancia en el plano psicológico, propician el bienestar y el equilibrio interior, actuando al mismo tiempo como reguladores de nuestro estado de ánimo.

Fruto de la investigación llevada a cabo por Jacuzzi® para descubrir nuevas fronteras del bienestar, Cromodream® ofrece una serie de colores de luz fija y secuencias cromáticas, complementos ideales para cualquier sesión de hidromasaje.

Blanco. Funciona como luz de cortesía.

Amarillo. El amarillo suele asociarse a la luz del sol o al color del oro; es un color de gran vitalidad que estimula la actividad cerebral, tiene un efecto beneficioso para el humor y propicia las ganas de aprender.

Rojo. El rojo está asociado a la pasión, a la sensualidad y al deseo; estimula, excita, acelera el pulso, sube la presión arterial y estimula los músculos.

Verde. Facilita el sueño y normaliza los estados de irritabilidad; su energía de tipo neutro presenta propiedades reequilibradoras, proporcionando serenidad y paz interior.

Azul. Propicia la relajación y la tranquilidad, con efecto "pacificador" para el sistema nervioso central; prepara para el reposo y es un coadyuvante del sueño.

secuencias cromáticas

Relax

Para propiciar la relajación mediante la combinación de varios colores, como azul, naranja, azul claro y blanco, en una secuencia de efecto calmante.

Sun

Una atmósfera luminosa, un trío de tonos cálidos intercalados con alguna que otra pincelada de colores fríos, como el azul claro.

Energy

Nada resulta más vital que el rojo y el naranja, avivados y encendidos por la fuerza de la luz blanca con la que se alternan.

Dream

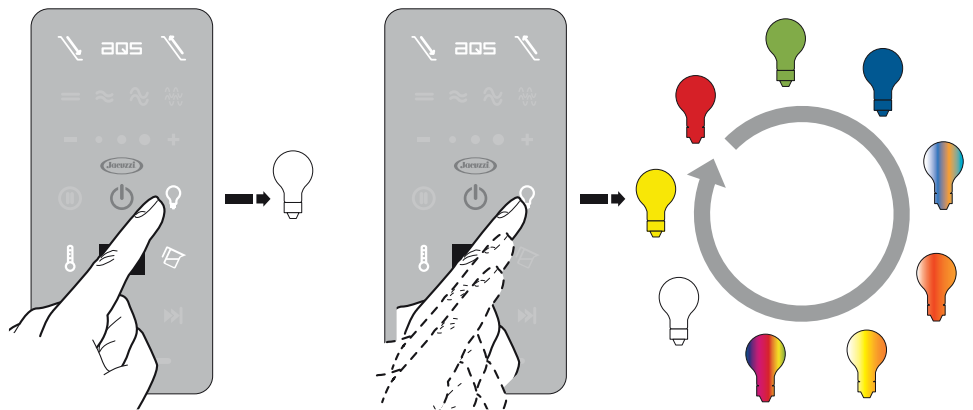
Para disfrutar de toda la gama cromática, desde los tonos más cálidos y estimulantes hasta los más relajantes. Un caleidoscopio de blanco, azul claro, naranja, amarillo, verde y violeta.

activar la función seleccionar los colores

El foco permanece encendido durante aproximadamente media hora, al cabo de la cual se apaga automáticamente (de todos modos, se puede reactivar pulsando el botón correspondiente)

El foco también se puede encender con la bañera vacía, a modo de luz de cortesía

- Mantenga pulsado el botón indicado: se encenderá el foco.
Pulsando brevemente el botón varias veces, los colores cambian siguiendo el orden indicado.

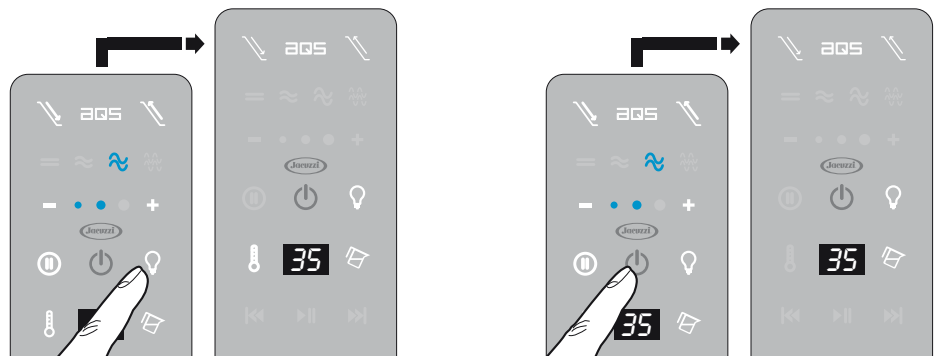


apagar la función

(modalidad "one-touch")

- Para apagar la luz, mantenga pulsado el botón indicado.

Modalidad "one-touch": para apagar simultáneamente todas las funciones activas, mantenga pulsado el botón "on/off".



Sistema de mantenimiento de la temperatura del agua

(en su caso)



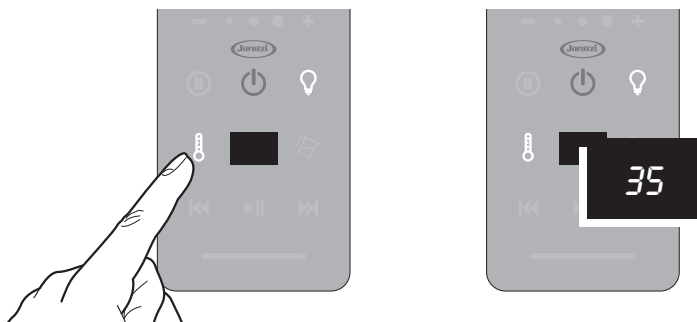
activar la función

La función solo se puede activar con el hidromasaje funcionando

El valor de temperatura del agua está bajo constante supervisión y aparece en la pantalla

Este dispositivo permite mantener el agua de la bañera a una temperatura ideal para el hidromasaje.

■ Mantenga pulsado el botón indicado: su luz se intensifica y se activa el sistema de mantenimiento (al cabo de unos segundos, la pantalla muestra la temperatura actual del agua).



■ La temperatura máxima de funcionamiento del sistema es de 40 °C (no se puede modificar este valor, sino solo desactivar la función).

Recuerde que cuando más tiempo utilice el hidromasaje, más baja debe ser la temperatura del agua (consulte el cap. "El hidromasaje - Algunos consejos").

apagar la función

Cuando termina el hidromasaje, el sistema de mantenimiento se desactiva automáticamente

■ Para apagar la función, pulse el botón indicado (se reducirá la intensidad luminosa del botón).



Sistema de sonido Bluetooth®

(en su caso)



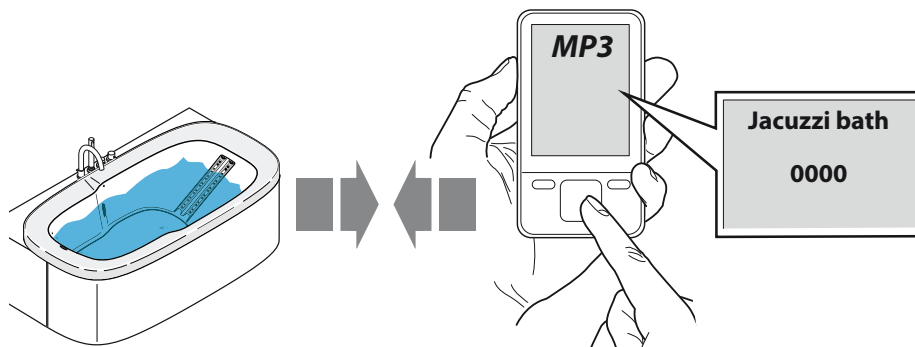
Gracias al sistema de sonido integrado, la experiencia de bienestar se enriquece con una dimensión de placer adicional: mientras está sumergido/a en el agua, podrá escuchar cómodamente sus canciones favoritas, transmitiéndolas directamente desde un smartphone o reproductor MP3 a los difusores de Muse.

operaciones preliminares

■ Conecte la alimentación de la bañera y asegúrese de que la batería de su reproductor esté cargada.

A continuación, siga las indicaciones facilitadas en la documentación de su reproductor para "asociarlo" al sistema de sonido de Muse; este proceso también se conoce como "pairing".

■ En la lista de dispositivos Bluetooth® que aparece en su reproductor, seleccione el que tiene por nombre "Jacuzzi bath"; el código de acceso es 0000.

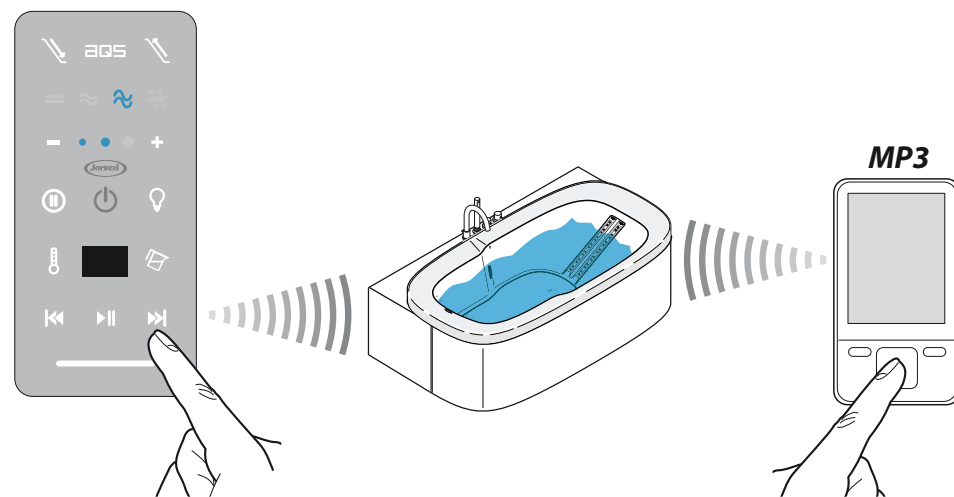


Una vez asociados, el reproductor MP3 y el dispositivo Bluetooth® de Muse pueden conectarse sin necesidad de volver a realizar el pairing

escuchar las canciones favoritas

■ Una vez concluido el proceso de reconocimiento y establecida la conexión (el menú audio del mando a distancia J.touch se ilumina), seleccione una canción en su reproductor MP3 y reproduzca (se recomienda organizar las canciones en listas de reproducción).

Ahora podrá utilizar el mando a distancia J. touch de Muse para escuchar su música favorita y ajustar su volumen mientras está sumergido/a cómodamente en la bañera.



La sección audio del mando a distancia se ilumina automáticamente cuando se detecta una conexión Bluetooth®

funciones del sistema de sonido

Podrían pasar unos segundos antes de que se acepten las órdenes enviadas



Pulse este botón para interrumpir temporalmente la reproducción de la canción; vuelva a pulsarlo para reanudarla.



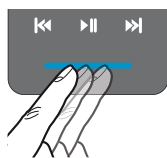
Pulse este botón para pasar a la canción siguiente a la que se está reproduciendo.



Pulse este botón para pasar a la canción anterior a la que se está reproduciendo (la primera vez que se pulsa, la canción actual vuelve al comenzar; al pulsarlo por segunda vez se selecciona la canción anterior).

Para ajustar el volumen, deslice el dedo de manera regular por la barra situada bajo los mandos: hacia la derecha para subir el volumen o hacia la izquierda para bajarlo (*la pantalla muestra el valor de la intensidad, de un mínimo de 1 a un máximo de 32*).

Si está escuchando canciones retransmitidas por streaming (tal y como ofrecen algunas aplicaciones web), el único control disponible será el del volumen



apagar la función

■ Para desactivar el sistema de sonido solo hay que cortar la conexión *Bluetooth*®, o mantener pulsado el botón "on/off" (*sin embargo, esto apaga simultáneamente todas las funciones activas*).

El sistema de sonido permanece activo aproximadamente una hora y luego se desactiva automáticamente (de todos modos, se puede reactivar volviendo a conectar el dispositivo)



cambiar el código de acceso

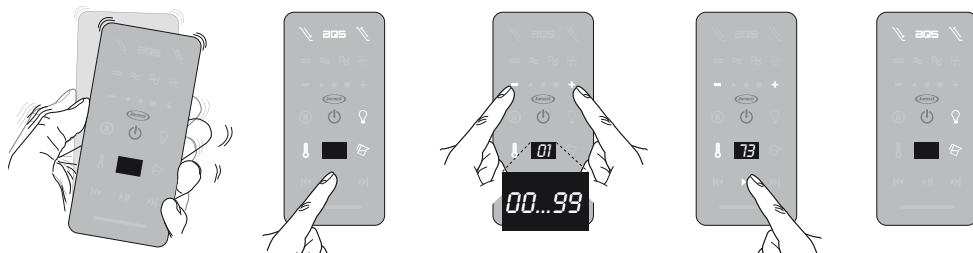
La bañera debe estar conectada a la alimentación (el interruptor principal debe estar puesto en "on")

Solo se pueden modificar los dos últimos dígitos del código predefinido (0000)

■ Active el mando a distancia J.touch y mantenga pulsado el botón "play/pause" hasta que se enciendan los botones "+" y "-" junto con el símbolo del termómetro.

Antes de que transcurran 15 segundos, modifique con los botones los dígitos que aparecen en la pantalla (*mantenga pulsado el botón hasta que cambie el valor*).

A continuación mantenga pulsado el botón "play/pause" para memorizar el valor elegido (*se volverán a encender los botones de las funciones disponibles*).



observaciones y avisos sobre la comunicación *Bluetooth*®

■ Las ondas transmitidas desde un dispositivo *Bluetooth*® podrían interferir con el funcionamiento de equipos electromédicos u otros dispositivos electrónicos.

■ La distancia máxima de comunicación puede variar si hay obstáculos o aparatos electromagnéticos entre el reproductor MP3 y el sistema de sonido de Muse.

■ El uso del reproductor MP3 cerca de un teléfono inalámbrico, un horno microondas o equipos WLAN podría provocar un empeoramiento de la calidad del sonido y/o interrupciones de la conexión.

■ *Bluetooth*® y el logo *Bluetooth*® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Los nombres de otras empresas y productos aquí citados son marcas de las sociedades correspondientes.

Sanitización

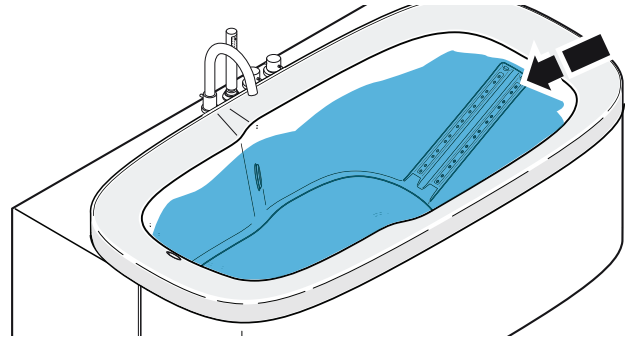


operaciones
preliminares

Para higienizar el circuito de agua de la bañera (aproximadamente una vez al mes, dependiendo del uso del hidromasaje), le recomendamos que utilice el líquido **J-MX 07** ofrecido por Jacuzzi y disponible en los Centros de Asistencia/Distribuidores autorizados.

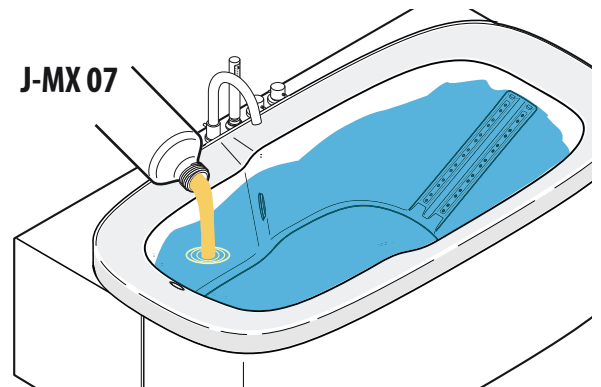
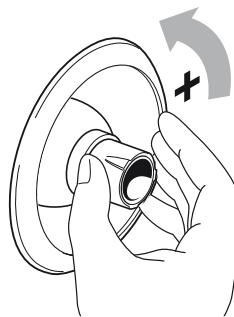
■ Para la sanitización se puede utilizar la misma agua empleada para el hidromasaje, siempre que no se hayan usado jabones, aceites o cosméticos; de lo contrario se deberá vaciar la bañera y volver a llenarla.

En cualquier caso, el nivel de agua en la bañera (*sin nadie dentro*) debe cubrir las boquillas del respaldo.



■ Compruebe que los inyectores de las boquillas situadas a lo largo del perímetro de la bañera estén abiertos.

A continuación, vierta en el agua de la bañera unos 150 ml de líquido J-MX 07.

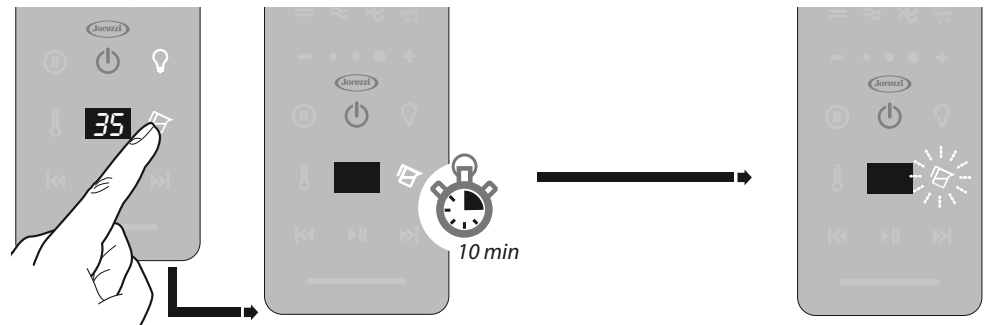


activar
la función

■ Mantenga pulsado el botón indicado hasta que se intensifique la luz y se apaguen los demás botones: se activará la bomba (durante aproximadamente un minuto) para hacer circular el líquido por dentro del circuito hidráulico.

La sanitización solo puede interrumpirse desconectando la corriente mediante el interruptor principal

Durante la sanitización, la única función disponible es el sistema de sonido



La función dura unos 10 minutos y es totalmente automática; aproximadamente un minuto antes de que termine la función, la bomba vuelve a activarse para aclarar las tuberías.

Es indispensable vaciar el agua utilizada para la sanitización, ya que el líquido es irritante para la epidermis.

■ Cuando el botón empiece a parpadear, podrá considerarse terminada la función: abra el desagüe y vacíe la bañera.

Mantenimiento

El mantenimiento de Muse resulta rápido y sencillo: siguiendo los consejos que se dan a continuación será fácil preservar sus prestaciones y fiabilidad a lo largo del tiempo.

⚠ ¡ATENCIÓN! Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desconecte el equipo de la línea de alimentación eléctrica.

**bañera,
grifería y
mando a distancia**

■ Es suficiente con secar los distintos componentes. Si fuera necesaria una limpieza más profunda, elimine las posibles manchas con un paño empapado en agua jabonosa o detergente neutro, aclare con agua limpia y seque.

⚠ No utilice paños abrasivos, detergentes en polvo, acetona u otros disolventes.

**nota sobre la limpieza
de la bañera**

Al limpiar y aclarar la bañera, podría entrar agua en la parte inferior del circuito hidráulico a través de las boquillas situadas a lo largo del respaldo; para eliminar esta agua, encienda el interruptor general, de manera que se active la válvula de drenaje (la pantalla del mando a distancia mostrará el mensaje "Sc"); cuando desaparezca el mensaje, apague el interruptor.

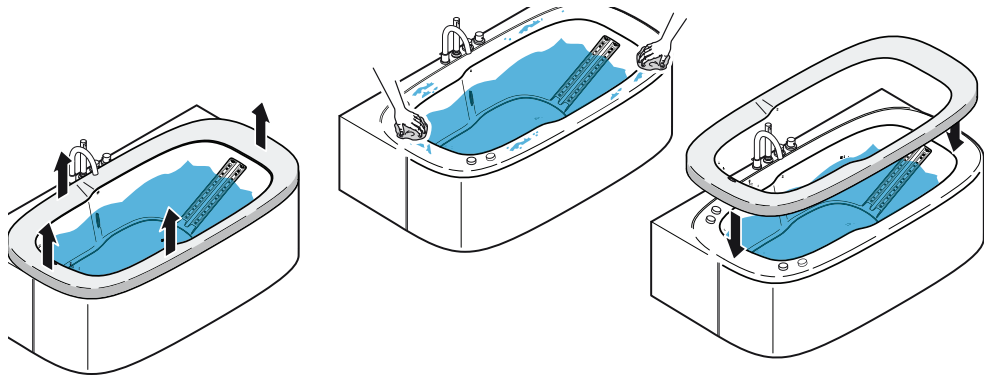
■ La bañera puede abrillantarse periódicamente utilizando un pulimento: acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®, y también en caso de arañazos o daños de cierta entidad.

**cubierta blanda del
borde-reposacabezas**

■ Evite la exposición prolongada a los rayos UV.

■ Siga los pasos indicados para la bañera; después del uso, seque los restos de agua que haya bajo la cubierta blanda del borde.

⚠ No utilice paños abrasivos, detergentes en polvo, acetona u otros disolventes.

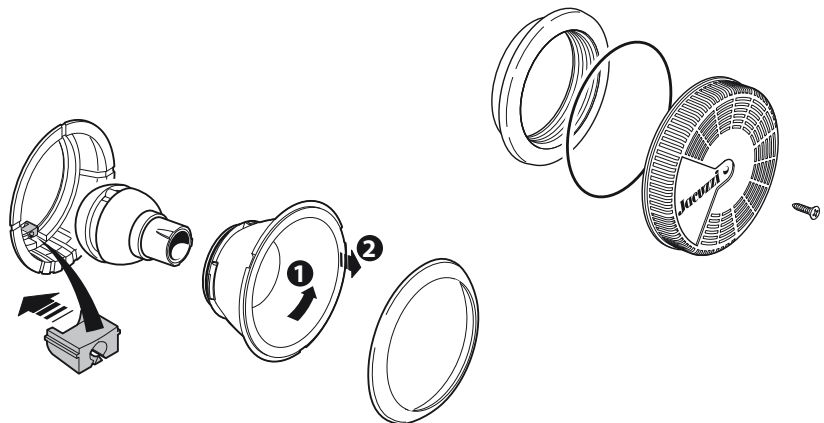


**boquillas
de hidromasaje**

**boquilla
de aspiración**

■ Desmonte los distintos componentes de la manera indicada; a continuación elimine los residuos que haya con un cepillo de cerdas blandas, agua y jabón neutro. Vuelva a montar los componentes siguiendo el orden inverso.

Las boquillas situadas en el respaldo no se pueden desmontar



En caso de problemas...

Se recomienda leer detenidamente este manual siempre antes de utilizar la bañera Muse; si surgiese algún problema, consulte la guía siguiente.

Algunos problemas de funcionamiento se indican en la pantalla del mando a distancia J.touch con siglas.

No se activa el hidromasaje



ausencia de energía eléctrica

- asegúrese de que el interruptor principal no esté apagado y/o que la instalación no esté averiada (póngase en contacto con su electricista de confianza)

orden no aceptada

- pruebe a mantener pulsado de nuevo el botón del mando a distancia (siga también las indicaciones de los capítulos correspondientes)

nivel de agua insuficiente

- llene de agua de manera que, al sumergirse, queden cubiertas las boquillas más altas del respaldo y mantenga pulsado de nuevo el botón



posible avería en el distribuidor

- apague la bañera y acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®



posible avería en la caja electrónica

- apague la bañera y acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®

El hidromasaje se detiene solo

Además de las averías que se indican en la sección "no se activa el hidromasaje", consulte las explicaciones que se dan a continuación

(*) la sigla no aparece si el mando a distancia está en stand-by



ausencia de energía eléctrica

- asegúrese de que el interruptor principal no esté apagado y/o que la instalación no esté averiada (póngase en contacto con su electricista de confianza)

el programa de hidromasaje elegido ha terminado (cada programa tiene una duración específica, por lo que, una vez transcurrido ese tiempo, el hidromasaje se detiene por sí solo)

- si lo desea, reanude el hidromasaje (consulte el cap. correspondiente)

nivel de agua insuficiente

- llene de agua antes de que transcurran 5 minutos desde la aparición del aviso (la función se reanuda automáticamente); de lo contrario, la función se desactiva definitivamente

El hidromasaje tiene menos "fuerza" de la normal; por las boquillas de hidromasaje más grandes salen pocas burbujas

inyectores de las boquillas cerrados

- abra los inyectores (consulte el cap. "operaciones preliminares - algunos consejos")

baja intensidad del hidromasaje

- pulse el botón "+" del mando a distancia, tal y como se indica en los capítulos correspondientes.

boquillas de aspiración y/o hidromasaje obstruidas

- limpie las boquillas de la manera indicada en el cap. "Mantenimiento"; si no fuese suficiente, acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®

No se activa la sanitización

Además de las averías que se indican en la sección "no se activa el hidromasaje", consulte las explicaciones que se dan a continuación



ausencia de energía eléctrica

- asegúrese de que el interruptor principal no esté apagado y/o que la instalación no esté averiada (póngase en contacto con su electricista de confianza)

orden no aceptada

- siga las indicaciones del capítulo correspondiente

nivel de agua insuficiente

- llene de agua hasta cubrir las boquillas situadas en el respaldo (*consulte también el cap. "La sanitización"*) y vuelva a pulsar el botón

La sanitización se detiene sola



ausencia de energía eléctrica

- asegúrese de que el interruptor principal no esté apagado y/o que la instalación no esté averiada (póngase en contacto con su electricista de confianza)

nivel de agua insuficiente

- llene de agua antes de que transcurran 5 minutos desde la aparición del aviso (la función se reanuda automáticamente); de lo contrario, la función se desactiva definitivamente



avería en el sensor de nivel (la válvula de drenaje no se activa)

- acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®



ausencia de comunicación entre el mando a distancia J.touch y el ordenador integrado

- espere unos segundos hasta que se establezca la conexión;

- asegúrese de que el interruptor principal no esté apagado y/o que la instalación no esté averiada (póngase en contacto con su electricista de confianza);

- pruebe a apagar y encender la bañera y espere unos segundos hasta que se establezca la conexión;

- después de encender la bañera y esperar unos segundos, pruebe a mantener pulsado el botón "-" hasta que se iluminen los botones de las funciones;

- si no fuese suficiente, acuda a un Centro de Asistencia Jacuzzi®

Предупреждения

Не допускать использования данного оборудования лицами (в том числе детьми) с нарушением координации движений, ощущений и/или восприятия, либо не имеющими достаточных сведений относительно эксплуатации данного оборудования. Во время использования устройства следует обеспечить присмотр за детьми человеком, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, чтобы они не играли с устройством.

Ванны должны использоваться всегда и только во внутренних помещениях, в домашних или подобных целях.

Опасна эксплуатация или доступ к электрическим приборам/устройствам, находясь внутри ванны.

Соблюдать особую осторожность при намерении использования ванны в одиночку: длительное погружение в горячую воду может вызвать тошноту, головокружение, обмороки.

Если вы намереваетесь пользоваться функцией гидромассажа на протяжении длительного времени, следует убедиться, что температура воды является достаточно низкой (см. главу "Гидромассаж - Некоторые рекомендации").

Не использовать воду при температуре, превышающей 40 °C.

Не использовать ванну после принятия алкоголя, наркотических или медицинских средств, которые могут вызвать сонливость или повысить/снизить кровяное давление.

Лица, имеющие проблемы с хрупкостью капилляров, должны ограничивать время использования гидромассажа, или, в любом случае, ограничивать мощность струй, частично закрывая форсунки (где это предусмотрено) и/или регулируя на минимум интенсивность гидромассажа.

Гидромассаж противопоказан в случае серьезных заболеваний, патологий в фазе обострения, острой и хронической дыхательной недостаточности, проблем, связанных с сердечно-сосудистой системой и некоторых дерматологических заболеваний.

В любом случае, рекомендуется обращаться за советом к собственному врачу.

В ходе сеанса гидромассажа волосы должны находиться на расстоянии, по меньшей мере, 40 см от всасывающей форсунки, крышка которой должна быть всегда хорошо зафиксирована.

Перед запуском гидромассажа проверить, что крышка тщательно закреплена.

Перед запуском гидромассажа убедиться, что гидромассажные форсунки не закрыты (см. главу "Некоторые рекомендации").

Наполнять ванну смешанной водой (то есть не сначала горячей, а затем холодной водой), в целях предупреждения повреждения труб и уменьшения отложений котельного камня.

Категорически запрещается использовать устройство в целях, отличных от предусмотренных.

При необходимости слива ванны следует подождать завершения фазы автоматического слива перед выключением главного выключателя, установленного перед ванной (см "слив ванны").

Jacuzzi не несет ответственность за возможный ущерб, вызванный несоответствующим использованием.

В случае проведения работ по обслуживанию и/или ремонту, которые обуславливают замену компонентов, должны всегда использоваться оригинальные запасные части Jacuzzi®, в противном случае, гарантия утрачивается, и Изготовитель не несет ответственность за ущерб, обусловленный произведенным вмешательством.

Если ванна используется лицами, не являющимися Покупателем, он должен предварительно подготовить пользователей относительно правильного использования устройства и правил техники безопасности.

Предварительные проверки



Если пульт дистанционного управления не включается или в случае мигания маленького светодиода, следует зарядить батарею (см. главу "Зарядка пульта дистанционного управления J.touch")

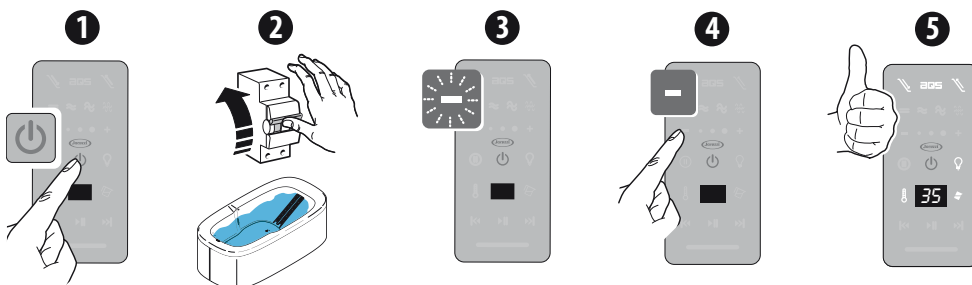
Надпись "rF" должна исчезнуть спустя несколько секунд после подачи напряжения на ванну; если это не происходит, попытаться повторить процедуру или см. главу "В случае трудностей..."

В случае отрицательного результата конфигурации (клавиша "-" остается включенной), следует выключить и вновь включить ванну и повторить процедуру

Перед началом использования Вашей Muse, пульт дистанционного управления J.touch должен сообщаться с компьютером ванны.

■ Включить пульт дистанционного управления, удерживая в течение нескольких секунд указанную клавишу: отображается уровень зарядки батареи (см. "Зарядка пульта дистанционного управления J.touch"), и на дисплее появляется надпись "rF".

Затем включить выключатель, установленный на вашей системе перед ванной.



■ Если клавиша "-" мигает, следует удерживать ее пока не загорятся символы, соответствующие различным функциям (рис.5): теперь пульт дистанционного управления готов к работе.

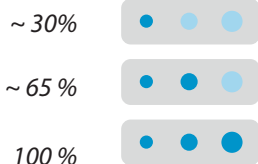
Если клавиша "-" не загорается, пульт дистанционного управления непосредственно принимает конечную конфигурацию ("готов к использованию". рис.5).

Зарядка пульта дистанционного управления J.touch

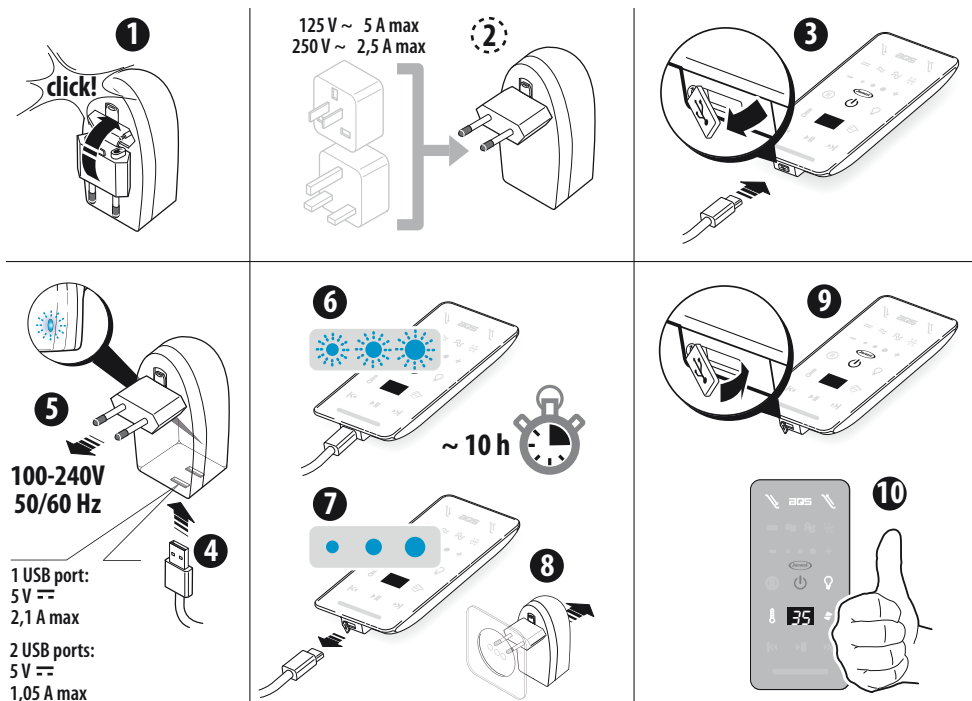
Зарядка должна осуществляться в сухом месте при температуре окружающей среды

При зарядке светодиоды, расположенные между клавишами "+" и "-" загорятся в последовательности; после того, как они перестают мигать, зарядка может считаться завершенной

уровни зарядки батареи



■ Подсоединить блок питания к пульту дистанционного управления посредством кабеля USB, предоставленного в комплектации; затем подсоединить блок питания к розетке тока (для полной зарядки потребуются около 10 часов).

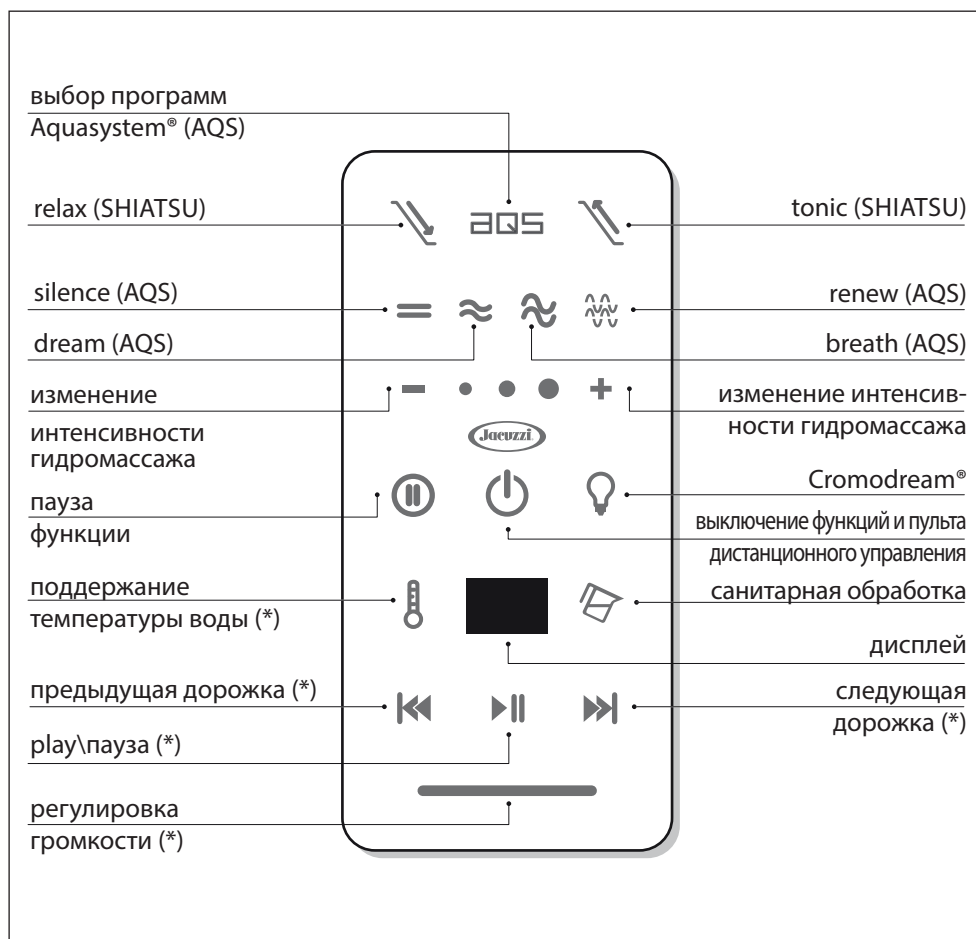


■ После завершения зарядки, вновь установить покрытие USB (рис.9).

Отсоединять зарядное устройство от розетки тока, когда оно не используется.

функции

(*)
функции, не предусмотренные для "базовой" модели



замечания и предупреждения

■ Если при температуре окружающей среды батарея разряжается за короткое время, может быть необходимо произвести замену. Обратиться в сервисный центр Jacuzzi®.

■ Когда пульт дистанционного управления не используется, следует выключить его, удерживая клавишу "on-off" (при наличии подключенных функций, следует сначала выключить их).

■ Если пульт дистанционного управления остается выключенным в течение длительного времени, следует заряжать его, по меньшей мере, раз в шесть месяцев.

■ Хранить пульт дистанционного управления J. touch в сухом месте, при температуре окружающей среды от 15 до 25 °C.

Не пытаться разбирать пульт дистанционного управления и/или зарядное устройство; контакт с внутренними компонентами может привести к травмам.

В случае неисправности, устройство подлежит ремонту только квалифицированными персоналом. Обратиться в сервисный центр Jacuzzi®.

Не подвергать пульт дистанционного управления воздействию огня или чрезмерного тепла.

Не трогать зарядное устройство сырыми руками.

Не оставлять пульт дистанционного управления погруженным в воду.

Для зарядки батарей использовать только предоставленное зарядное устройство.

Не пытаться зарядить уже полностью заряженную аккумуляторную батарею.

В случае дыма или необычного запаха от пульта дистанционного управления и/или зарядного устройства, следует незамедлительно отсоединить его от розетки тока, соблюдая осторожность, чтобы избежать ожогов.

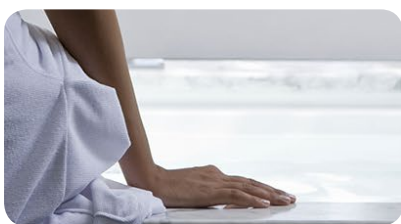
Не натягивать или сгибать кабель питания зарядного устройства, не подвергать его воздействию тепла или пламени.



Вода, у истоков красоты и здоровья

гидромассажа

терапевтические свойства



Шиатсу



“В воде кроется оздоровление”, - утверждал абат Себастьян Кнейп во второй половине девятнадцатого века, закладывая основы современной гидротерапии: метод лечения, основанный на многочисленных функциях воды.

Частичный и полный душ, холодные и горячие или паровые ванны, мытье губкой, ходьба с голыми ногами, в том числе в морской воде или в ручье) способствуют

пробуждению, благодаря тепловому контрасту холодной и горячей воды, натуральных механизмов самооздоровления организма.

После первой реакции, которая происходит на уровне кожи, следует вторая, достигающая внутренних тканей, соединенных с поверхностью через нервные пути: путем воздействия на локальную концентрацию крови, можно привести организм, проходящий терапию, к балансу. Натуральная методика, действующая как стимул способностей оздоровления каждого индивидуума, в целях их активации и восстановления состояния здоровья.

Гидромассаж представляет собой форму гидротерапии, осуществляемой при помощи специальных струй воды, подаваемых на определенном давлении и ориентированных в предусмотренном направлении.

Гидромассажные ванны Jacuzzi® представляют собой плод тщательного поиска в области дизайна и разрабатываются, уделяя особое внимание положению струй, в соответствии с внутренней эргономикой форм, в целях оптимизации гидротерапевтических эффектов.

Стимуляция кожи горячими ваннами и гидромассажем обеспечивает повышение как кровяного, так и лимфатического обращения, с активацией стимуляторов энзиматической деятельности.

Гидромассаж обеспечивает значительные эффекты при лечении патологий, связанных с проблемами кровообращения ног, остеоартроза, воспалительных ревматизмов, флебопатии.

Терапевтические свойства горячей воды эффективны для любого телосложения, роста и уровня нагрузки и играют важную роль для многочисленных пациентов с мышечно-костными болями, благодаря теплу и гидростатическому напору воды.

Мисе позволяет использовать различные виды гидромассажа: от последовательного-спинного Шиатсу до персонализированных программ Aquasystem® и превосходного объединения двух систем.

Эксклюзивная гидромассажная система, запатентованная Jacuzzi®, оснащенная двумя параллельными рядами 32 струй, расположенными в соответствии с меридианом “*vu*”, который согласно

китайской медицины, со спины направляет энергию на все тело.

Микроструи воды ориентированы таким образом, чтобы воздействовать и активировать все точки шейной, спинной и поясничной зоны, при таком же постепенном давлении, которое обеспечивается пальцами массажиста.

Давление управляется сложной электрогидравлической системой, которая производит настоящий поток воды, с постепенной “сменой” давления: что именно и происходит в Шиатсу. Процедура может выполняться двумя разными способами: снизу вверх (тонизирующая) и сверху вниз (расслабляющая).

С Aquasystem® гидромассаж достигает неслыханных уровней персонализации: достаточно легкого касания пальцев, чтобы включить любимую программу.

Silence, полный отдых, мышцы расслабляются деликатным, мягким, бесшумным образом.

Breath, медленный гидромассаж, гармоничный, находящийся в гармонии с системой дыхания, для достижения ощущения глубокого, невероятного психофизического благополучия.

Renew, для восстановления жизненного тонуса, придания энергии телу, очищения мыслей, избавиться от напряжения и жесткости: это гидромассаж, изменяющий интенсивность в постепенной последовательности, для придания телу жизненного тонуса и расслабленности.

Dream, необычайное сочетание мягкости и тонусности, в изумительной последовательности, которая постепенным и циклическим образом переходит от легкого ласкания воды до ее благотворных объятий.



**ВОДНЫЕ
ФУНКЦИИ**

Ваша Muse может стать местом для выполнения простых оздоровительных и в то же время развлекательных упражнений. Следуйте нашим рекомендациям: в воде любое движение становится более простым.

Ноги: *облокотитесь о спинку, поднимите одну ногу, согните ее и медленно переведите колено к туловищу, вытяните ногу и повторите упражнение три раза, сначала для одной ноги, а затем для другой. Можете выполнять данное упражнение до пяти раз последовательно.*

Мышцы брюшной полости: *облокотитесь о спинку, сделайте глубокий вдох и во время вдоха сожмите мышцы брюшной полости. Выполняйте это упражнение спокойно, стараясь сделать его до пяти раз. Можете постепенно увеличить количество до десяти последовательных раз.*

Плечи и шея: *убедитесь, что плечи погружены в воду; круговыми движениями медленно поворачивайте плечи вперед и назад пять раз. В том же положении (с погруженными в воду плечами) медленно и осторожно поворачивайте голову из стороны в сторону.*

Сделайте паузу между одним упражнением и другим, выполняя три полных серии упражнений; можно постепенно увеличить до десяти последовательных серий.

Расслабление: *после завершения упражнений сядьте, закройте глаза и сделайте несколько циклов медленного дыхания (вдыхание и выдыхание).*

предварительные операции

рекомендуется наполнять ванну уже смешанной водой (то есть, не сначала горячая вода, а затем холодная)

некоторые рекомендации

Форсунки спинки не регулируются

Не закрывать форсунки полностью! Перед включением гидромассажа убедиться, что форсунки не закрыты!

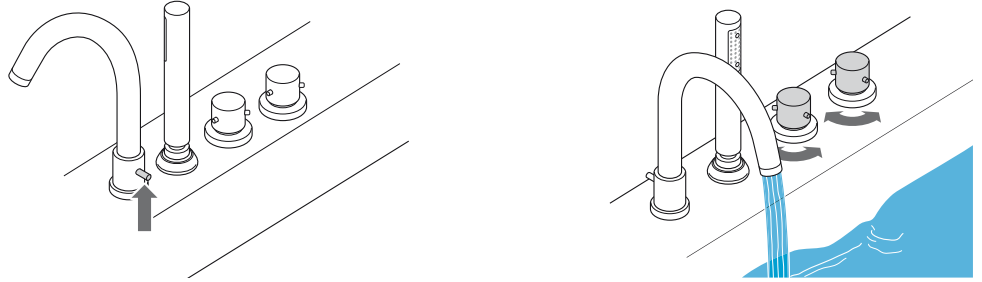
Чем выше температура воды, тем меньшей должна быть длительность гидромассажа:

34-36 °C / 20 минут
36-38 °C / 15 минут
38-40 °C / 10 минут

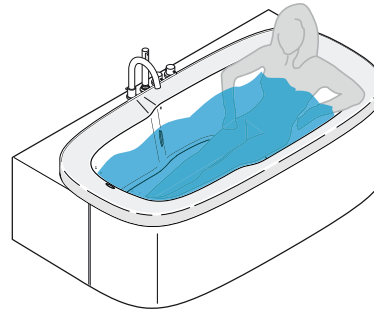
слив ванны

Когда надпись "Sc" пропадает, можно выключить главный выключатель

В первую очередь, необходимо наполнить ванну; при наличии крана Jacuzzi®, следует проверить, что рычажок с задней стороны подающего патрубка поднят вверх (в противном случае, вода будет выходить из ручного душа).

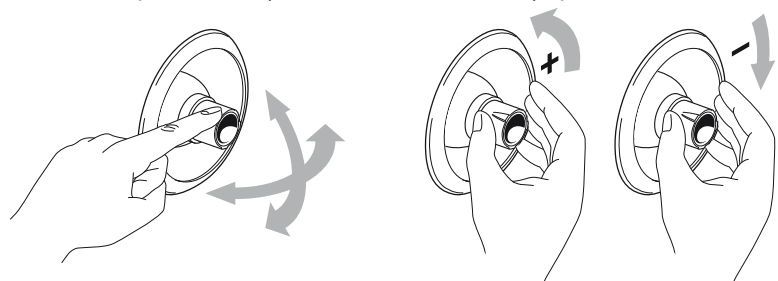


■ После погружения в ванну уровень воды должен полностью покрывать форсунки, расположенные на спинке.



■ Следует проверить, что гидромассажные форсунки повернуты к точкам тела, которые необходимо массажировать.

Кроме того, можно изменить также и интенсивность этих струй, поворачивая соответствующую форсунку, в соответствии с указаниями. В любом случае, значительные изменения выполняются посредством специальной функции (доступ к которой осуществляется посредством пульта дистанционного управления J.touch).



■ С технической точки зрения, длительность гидромассажа составляет от 15 до 20 минут; первые эффекты ощущаются уже в первые 5-10 минут: вы почувствуете прилив сил, меньшую напряженность, тонусность мышц, ощутите чувство общего благосостояния.

Однако, длительность гидромассажа зависит от температуры воды; для того, чтобы Ваш организм привык, рекомендуется начинать с принятия ванны не более чем в течение 10 минут, до достижения длительности, которая должна быть персонализирована на основе потребностей каждого организма.

■ Мыло и жидкое мыло должны использоваться без подключения гидромассажа, как будто Muse является обычной ванной.



Слив ванны **ВСЕГДА** производится при выключенном гидромассаже.

Кроме того, в целях полного слива, ванна должна сливаться, **не** выключая главный выключатель: когда последняя часть воды выходит из слива, включается клапан, обеспечивающий полный слив цепи (данная операция сигнализируется на дисплее надписью "Sc").



Гидромассаж Шиатсу действует благодаря серии микроструй, расположенных в соответствии с меридианом "yu", который согласно китайской медицины, со спины направляет энергию на все тело; микроструи Muse ориентированы таким образом, чтобы воздействовать и активировать все точки шейной, спинной и поясничной зоны.

Шиатсу (relax / tonic)

активация программ



Если пульт дистанционного управления не включается или в случае мигания маленького светодиода, следует зарядить батарею (см. главу "Зарядка пульта дистанционного управления J.touch")

После включения, если пульт дистанционного управления J.touch не используется, он выключается спустя приблизительно 15 секунд; для повторной активации, его достаточно слегка встряхнуть

Программы "relax" и "tonic" активируются на заданной интенсивности:

- **relax**: средняя интенсивность (2 включенных светодиода)
- **tonic**: минимальная интенсивность (1 включенный светодиод)

Для смены программы достаточно нажать на соответствующую клавишу (следует подождать несколько секунд до запуска)

изменение интенсивности гидромассажа

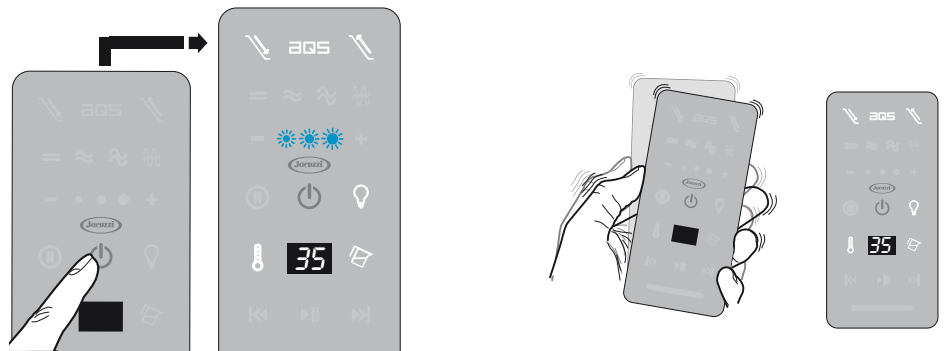
можно изменять интенсивность в соответствии с десятью уровнями, подразделенными следующим образом:

0 ÷ 2	
3 ÷ 5	
6 ÷ 9	

■ Гидромассаж Шиатсу Muse предусматривает два режима:

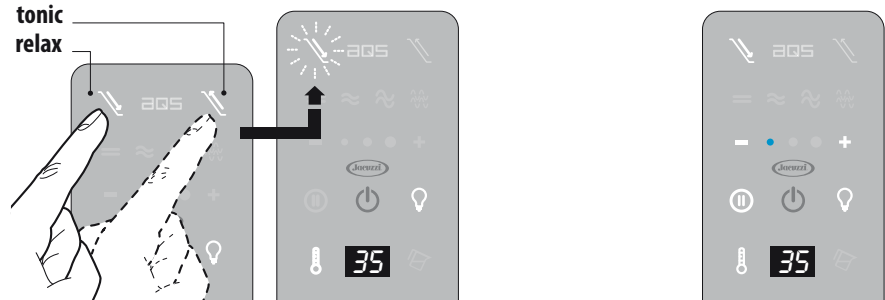
- **relax** (то есть расслабляющий) с последовательностью сверху вниз;
- **tonic** (или тонизирующий) с последовательностью снизу вверх.

■ Наполнить ванну, включить главный выключатель и удерживать указанную клавишу до включения клавиш функций (также кратко отображается уровень зарядки батареи и значение - ориентировочное - температуры воды).



■ Затем удерживать клавишу "relax" или "tonic" (соответственно, расслабляющий или тонизирующий массаж): клавиша мигает, сигнализируя о начале процедуры запуска.

Когда мигание прекращается, и свет становится более интенсивным, функция активируется.



■ Интенсивность увеличивается постепенно и автоматическим образом, но может изменяться по желанию путем удерживания клавиши "+" или "-" (светодиод кратко мигает); в любом случае, спустя определенный период времени интенсивность начинает изменяться в соответствии с динамикой выбранной программы.

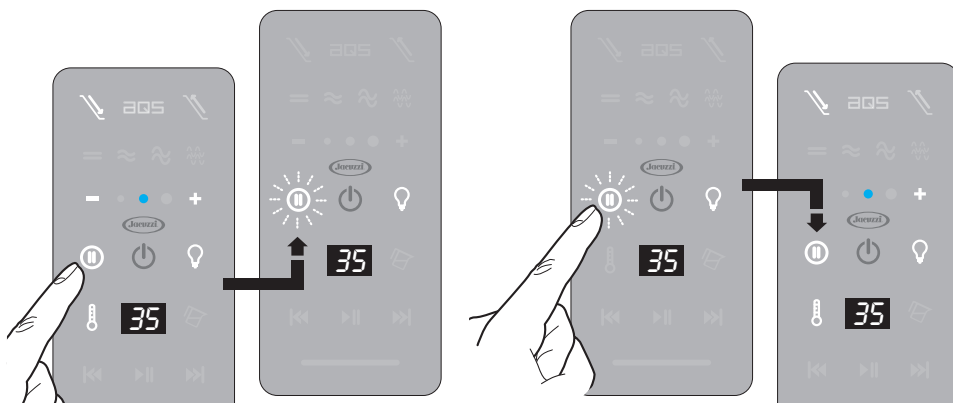


временная остановка программ

В течение паузы единственными доступными функциями являются *sound system* и *chromodream*®

Длительность паузы составляет 10 минут, при завершении которой все активные функции выключаются

■ Для временной остановки программы, следует удерживать указанную клавишу (начинает мигать); действовать таким же образом для возобновления гидромассажа с момента, когда он был остановлен.



выбор других функций

■ Вы можете активировать другую функцию, удерживая соответствующую клавишу (доступными функциями являются только те, клавиши которых освещены).

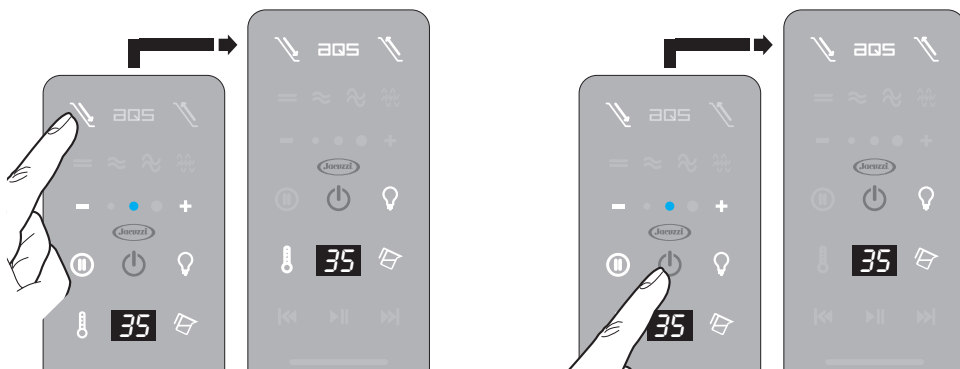
При выборе функции "AQS", она добавляется к функции "Шиаццу" (см. главу "Шиаццу+AQS"); в любом случае, следует подождать несколько секунд перед запуском.

выключение программ (режим "one-touch")

■ Для выключения программы следует удерживать соответствующую клавишу (клавиша остается включенной, но с низкой интенсивностью).

Режим "one-touch": для одновременного выключения всех активных функций, удерживать клавишу "on/off".

Длительность программы "relax" составляет приблизительно 20 минут, в то время как длительность программы "tonic" составляет приблизительно 15; по истечении времени, гидромассаж останавливается автоматически (в любом случае, можно вновь активировать его путем нажатия на соответствующую клавишу)



Cromodream®, sound system (где предусмотрена)

■ Для того, чтобы Ваш wellness-experience стал еще более интенсивным, можно сочетать с гидромассажными программами цветную подсветку Cromodream® или любимую музыку, путем подсоединения Вашего устройства Bluetooth® с sound system Muse.

В отношении их использования см.соответствующие главы.



Благодаря простому нажатию клавиш пульта дистанционного управления J.touch, можно выбрать четыре различных программы гидромассажа:

- Silence;
- Breath;
- Dream;
- Renew;

Конечно, каждая программа персонализируема в соответствии с личным вкусом.

Aquasystem® (AQS)

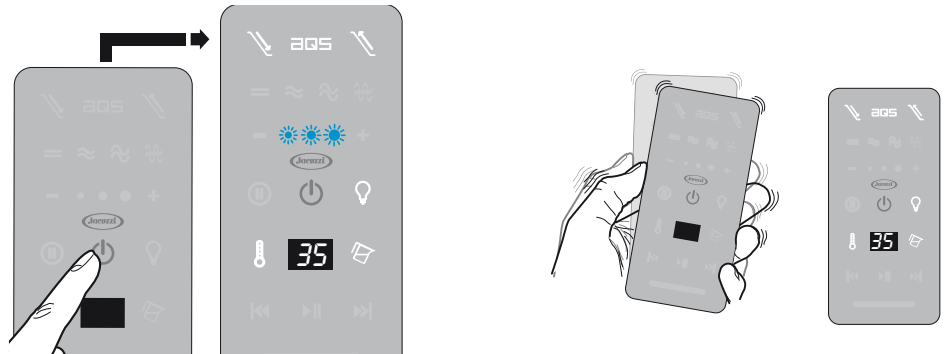
активация программ



Если пульт дистанционного управления не включается или в случае мигания маленького светодиода, следует зарядить батарею (см. главу "Зарядка пульта дистанционного управления J.touch")

После включения, если пульт дистанционного управления J.touch не используется, он выключается спустя приблизительно 15 секунд; для повторной активации, его достаточно слегка встряхнуть

- Наполнить ванну, включить главный выключатель и удерживать указанную клавишу до включения клавиш функции (также кратко отображается уровень зарядки батареи и значение - ориентировочное - температуры воды).



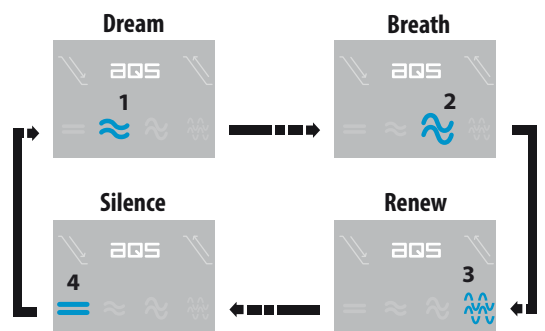
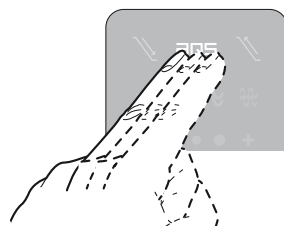
- Удерживать указанную клавишу: клавиша мигает, указывая на то, что выполняется процедура запуска.

Когда мигание прекращается, и свет становится более интенсивным, функция активируется (включается программа "dream").



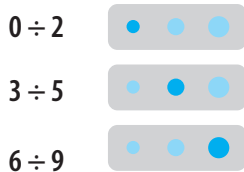
выбор программ

- Для выбора программы, отличной от предложенной, нажать в последовательность клавишу "AQS" (в любом случае, необходимо подождать несколько секунд до начала новой программы).



изменение интенсивности гидромассажа

можно изменить интенсивность в соответствии с десятью уровнями, подразделенными следующим образом:



временная остановка программ

В течение паузы единственными возможными функциями являются аудио и cromodream®

Длительность паузы составляет 10 минут, по истечении которых гидромассаж и другие функции, если они активированы, выключаются

выбор других функций

выключение программ (режим "one-touch")

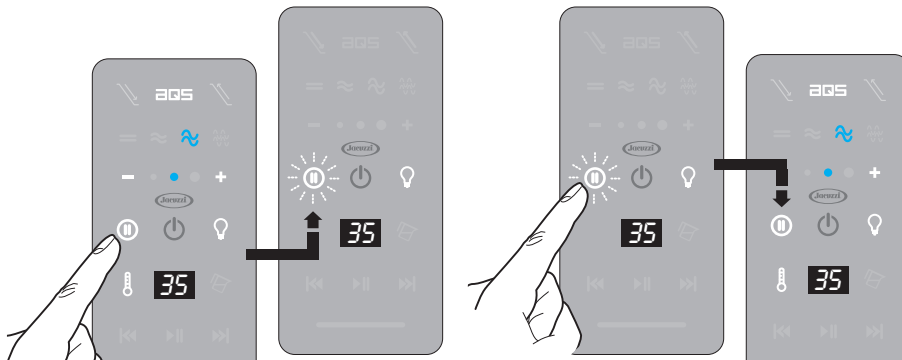
Длительность каждой программы составляет примерно 20 минут, после чего она останавливается автоматически (в любом случае, можно вновь активировать ее путем нажатия соответствующей клавиши)

Cromodream®, sound system (где предусмотрено)

■ Для изменения интенсивности массажа удерживать клавишу "+" или "-" (светодиод кратко мигает).



■ Для временной остановки программы удерживать указанную клавишу (начинает мигать); действовать таким же образом для возобновления гидромассажа с момента, когда он был остановлен.

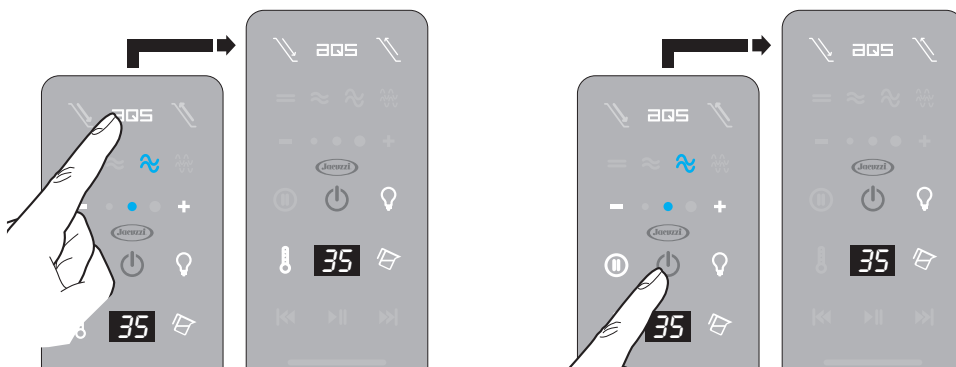


■ Вы можете активировать другую функцию, удерживая соответствующую клавишу (доступными функциями являются только те, клавиши которых освещены).

При выборе функции "AQS", она добавляется к функции "Шиатсу" (см. главу "Шиатсу+AQS"); в любом случае, следует подождать несколько секунд перед запуском.

■ Для выключения программы следует удерживать клавишу AQS (клавиша остается освещенной, но при низкой интенсивности).

Режим "one-touch": для одновременного выключения всех активированных функций, следует удерживать клавишу "on/off".



■ Для того, чтобы Ваш wellness-experience стал еще более интенсивным, можно сочетать с гидромассажными программами цветную подсветку Cromodream® или любимую музыку, путем подсоединения Вашего устройства Bluetooth® с sound system Muse.

В отношении их использования см.соответствующие главы.



В сочетании действия спинных форсунок с форсунками, расположенными по всему периметру ванны, можно насладиться преимуществами обоих типов гидромассажа, для более глубокого и полного воздействия, которое вовлекает весь мышечный-скелетный аппарат. Уникальная терапия, общее погружение в благосостояние и воду Jacuzzi®.

Шиатсу + AQS

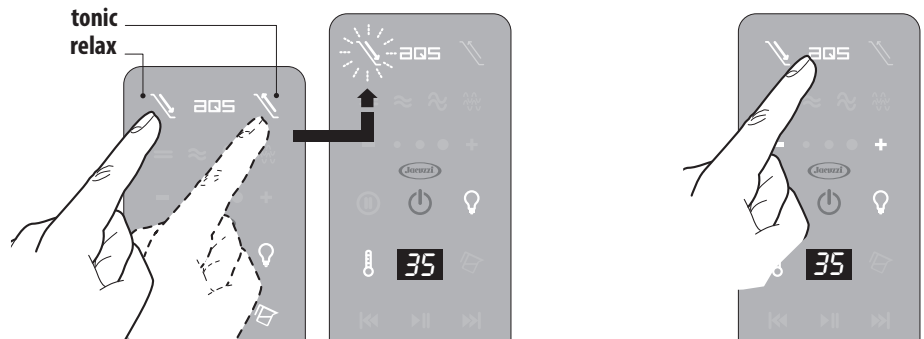
активация программ

■ Удерживать клавишу "relax" или "tonic" (соответственно расслабляющий или тонизирующий массаж): мигание клавиши говорит о начале процедура запуска.

Когда мигание прекращается, и свет становится более интенсивным, функция активируется.

Затем следует нажать клавишу "AQS": гидромассаж временно останавливается, а затем возобновляется с обеими активными функциями.

Также можно сначала активировать систему Aquasystem (нажимая клавишу AQS), а затем выбрать массаж Шиатсу "relax" или "tonic"



изменение интенсивности гидромассажа

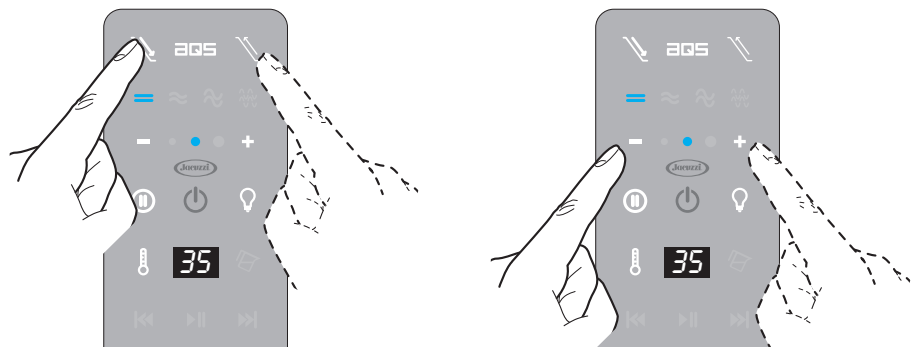
Если вы используете одну из программ AQS "breath", "dream" или "renew" и активируете массаж Шиатсу, автоматически выбирается программа "silence"

■ В режиме "Шиатсу+AQS" предусмотрена только программа "silence" (которая запускается автоматически); однако, вы можете сменить тип массажа Шиатсу, путем воздействия на соответствующие клавиши.

Для изменения интенсивности массажа, удерживать клавишу "+" или "-" (светодиод кратко мигает).

Можно изменить интенсивность в соответствии с десятью уровнями, подразделенными следующим образом:

0 ÷ 2	
3 ÷ 5	
6 ÷ 9	



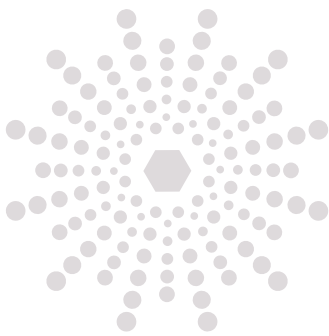
выбор других функций

■ Вы можете активировать другую функцию, удерживая соответствующую клавишу (доступными функциями являются только те, клавиши которых освещены).

временная остановка, выключение программ

■ Порядок временной остановки и/или выключения гидромассажа является тем же, который был приведен в главах, соответствующих отдельным функциями (можно сначала выключить Шиатсу, а затем Aquasystem или наоборот).

Cromodream®



фиксированные цвета

Убеждение, что цвета могут повлиять на человеческую природу, существовало во многих цивилизациях, например, индийской и египетской. Цвета, обладающие особой важностью с психологической точки зрения, стимулируют благосостояние и внутренний баланс, становясь в то же время регуляторами нашего состояния души.

Cromodream®, плод поиска Jacuzzi®, нацеленного на открытие новых рубежей благосостояния, предоставляет в распоряжение фиксированные цвета и цветовые последовательности, которые являются идеальным элементом любого сеанса гидромассажа.

Белый. Выступает в качестве подсветки.

Желтый. С желтым цветом часто ассоциируется солнечный свет или цвет золота; это жизненный цвет, стимулирующий умственную деятельность, обладает положительным эффектом на настроение и способствует процессу познания.

Красный. Красный цвет соответствует страсти, сенсуальности, желанию; стимулирует, возбуждает, ускоряет пульсацию, повышает кровеносное давление, стимулирует мышцы.

Зеленый. Способствует сну и нормализует состояние раздражаемости; его нейтральная энергия обладает успокаивающими характеристиками, придавая внутренней спокойствие.

Синий. Способствует расслаблению и разрядке, с успокоительным эффектом на центральную нервную систему; подготавливает к отдыху и является успокаивающим средством для сна.

цветовые последовательности

Relax

Для содействия расслаблению через сочетание, в последовательности с успокаивающим эффектом, различных цветов: синий, оранжевый, голубой, белый.

Sun

Солнечная атмосфера, трио теплых тонов с штрихами холодных цветов, например, голубым.

Energy

Нет ничего более энергичного, чем красный и оранжевый цвет, поддерживаемые силой белого, смешивающегося с ними цвета.

Dream

Для того, чтобы насладиться всей цветовой гаммой, от самых теплых и стимулирующих тонов до расслабляющих. Калейдоскоп белого, голубого, оранжевого, желтого, зеленого, фиолетового цвета.

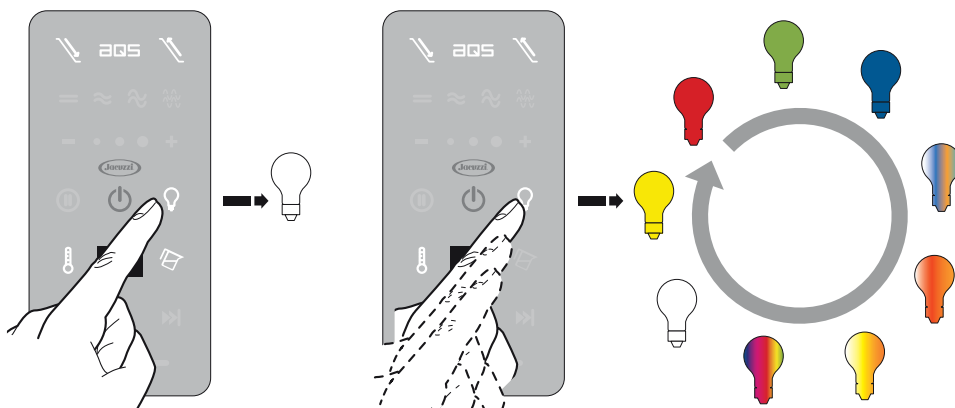
активация функции и выбор цветов

Светильник остается включенным в течение примерно получаса, после чего выключается автоматически (в любом случае, можно активировать его путем нажатия соответствующей клавиши)

Можно включить светильник даже при пустой ванне, для использования его в качестве подсветки

■ Удерживать указанную клавишу: светильник включается.

При кратком и неоднократном нажатии клавиши, цвета изменяются в указанном порядке.

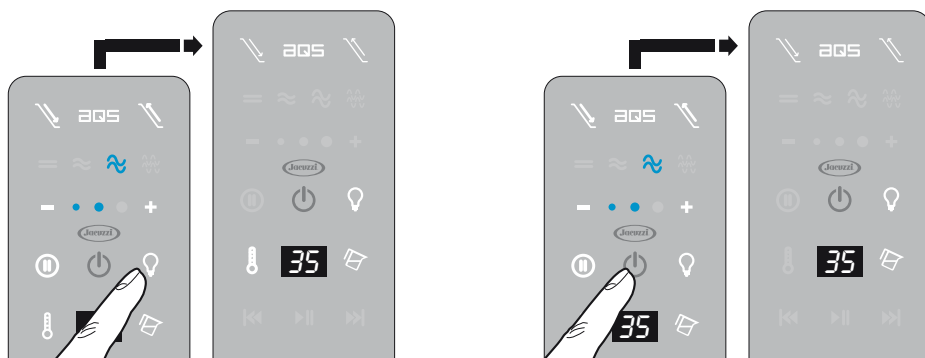


выключение функции

(режим "one-touch")

■ Для выключения подсветки удерживать указанную клавишу.

Режим "one-touch": для временного выключения всех активных функций, следует удерживать клавишу "on/off".



Система поддержания температуры воды

(где предусмотрена)



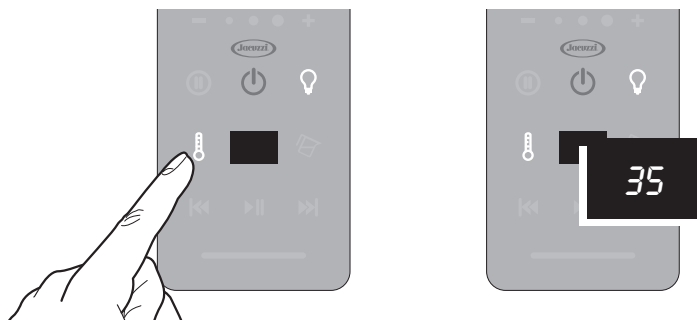
активация функции

Функция может быть активирована только при работающем гидромассаже

Температурное значение воды контролируется регулярно и отображается на дисплее

Данное устройство позволяет поддерживать воду в ванне при температуре, пригодной для гидромассажа.

- Удерживать указанную клавишу: ее свет становится более интенсивным, и активируется система поддержания температуры (спустя несколько секунд на дисплее отображается текущая температура воды).



- Максимальная температура функционирования системы составляет 40 °С (нельзя изменять данное значение, а только дезактивировать функцию).

Следует помнить, что чем дольше вы используете гидромассаж, тем ниже должна быть температура воды (см. главу "Гидромассаж - Некоторые рекомендации").

выключение функции

При завершении гидромассажа, система поддержания температуры отключается автоматически

- Для выключения функции следует нажать указанную клавишу (световая интенсивность клавиши снижается).



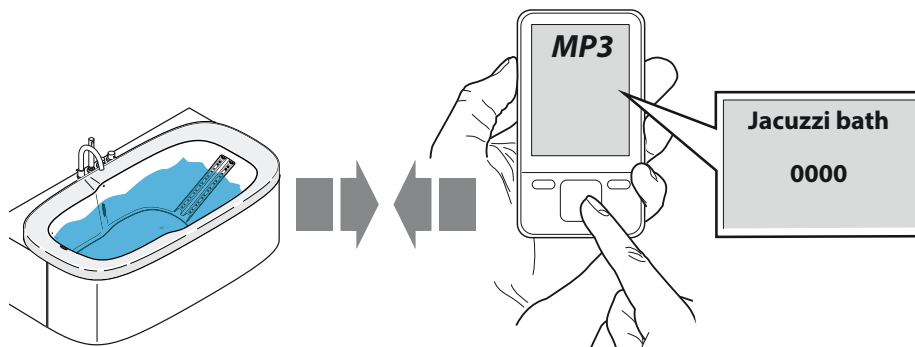


Благодаря встроенной системе аудио, опция wellness-experience обогащается дополнительным штрихом для получения удовольствия: при погружении в воду, вы можете удобно прослушивать ваши любимые композиции, передавая их с smartphone или плеера MP3 на динамики Muse.

предварительные операции

- Подавать напряжение на ванну и убедиться, что батарея плеера заряжена. Выполнять инструкции, содержащиеся в документации на ваш плеер, в отношении того, как обеспечить его "соответствие" sound system Muse; данный процесс также называется "pairing".
- Из перечня устройств Bluetooth®, предусмотренных на вашем плеере, следует выбрать называемый "Jacuzzi bath"; код доступа - 0000.

После обеспечения соответствия, плеер MP3 и устройство Bluetooth® Muse могут быть подсоединены без повторного выполнения pairing

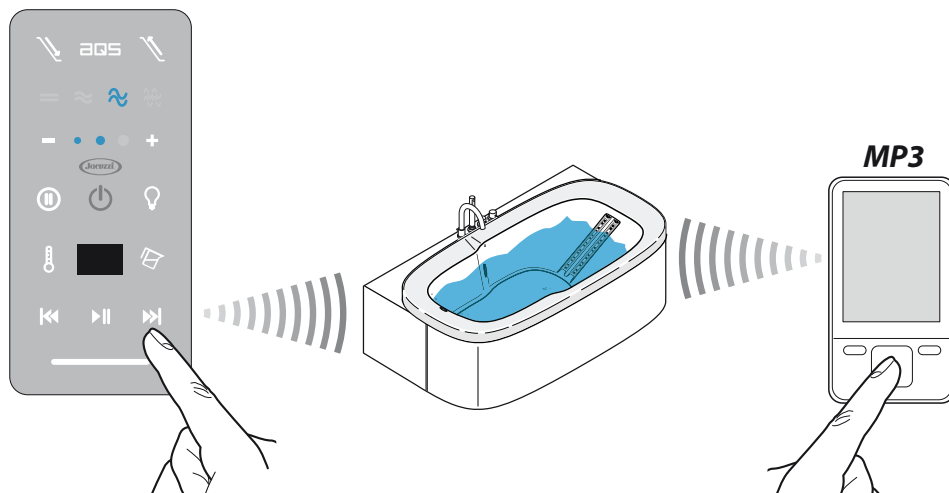


прослушивание любимых треков.

- После завершения процесса опознания и установления соединения (меню аудио пульта дистанционного управления J.touch загорается), следует выбрать трек на Вашем плеере MP3 и начать воспроизведение (рекомендуется организовывать треки в списки - или playlist).

Теперь можно использовать пульт дистанционного управления J. touch Muse для прослушивания музыки и регулировки громкости, удобно погрузившись в ванну.

Секция аудио пульта дистанционного управления загорается автоматически при регистрации соединения Bluetooth®



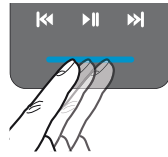
функции sound system

Может потребоваться несколько секунд для принятия команд

- ▶ Нажать данную клавишу для временной остановки воспроизведения трека; вновь нажать ее для возобновления прослушивания.
- ▶▶ Нажать данную клавишу для перехода к следующему треку.
- ◀◀ Нажать данную клавишу для перехода к предыдущему треку (первое нажатие клавиши обуславливает переход на начало текущего трека, в то время как при втором нажатии, выбирается предыдущий трек).

- Для регулировки громкости коснуться пальцем панели, предусмотренной под командами: вправо для увеличения громкости, влево для ее снижения (на дисплее появляется значение интенсивности, от минимума 1 до максимума 32).

Если Вы прослушиваете треки, передаваемые в режиме *streaming* (например, некоторые присутствующие на веб функции), единственной имеющейся в распоряжении командой является регулировка громкости



ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ

- Для деактивации системы аудио, достаточно прервать соединение *Bluetooth*[®], или удерживать клавишу "on/off" (однако, это обеспечивает одновременное выключение всех активированных функций).

Система аудио остается подключенной в течение приблизительно часа, после чего останавливается автоматически (можно вновь активировать ее, вновь подсоединяя устройство)

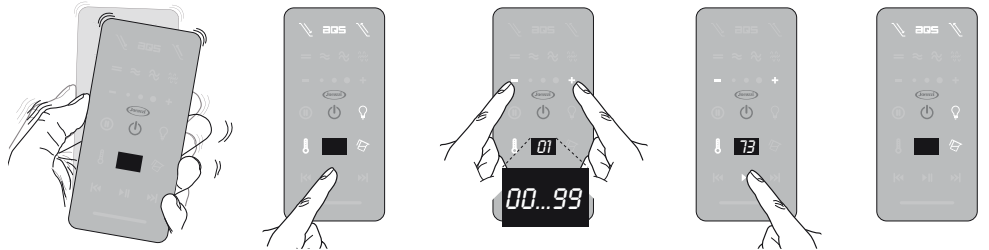


ИЗМЕНЕНИЕ КОДА ДОСТУПА

- Подключить пульт дистанционного управления *J.touch* и удерживать клавишу "play/pause" пока не загорятся клавиши "+" и "-" и символ термометра. В течение приблизительно 15 секунд нажимать на клавиши для изменения цифр, отображенных на дисплее (удерживать клавишу, пока значение не изменится). Затем удерживать клавишу "play/pause" для сохранения выбранного значения (вновь загораются клавиши имеющихся функций).

Ванна должна быть подключена (главный выключатель должен быть позиционирован на "on")

Можно изменить только последние две цифры стандартного кода (0000)



замечания и предупреждения относительно связи *Bluetooth*[®]

- Волны, передаваемые устройством *Bluetooth*[®], могут создавать помехи функционированию электро медицинских и других электронных устройств.
- Максимальное расстояние связи может изменяться при наличии препятствий или электромагнитных устройств между плеером MP3 и sound system Muse.
- Использование плеера MP3 рядом с беспроводным телефоном, микроволновой печью или устройствами WLAN может с течением времени ухудшить качество звука и/или прервать соединение.
- *Bluetooth*[®] и логотип *Bluetooth*[®] представляют собой торговые знаки, зарегистрированные Bluetooth SIG, Inc. Названия других компаний и указанных здесь продуктов представляют собой бренды соответствующих компаний.

Санитарная обработка

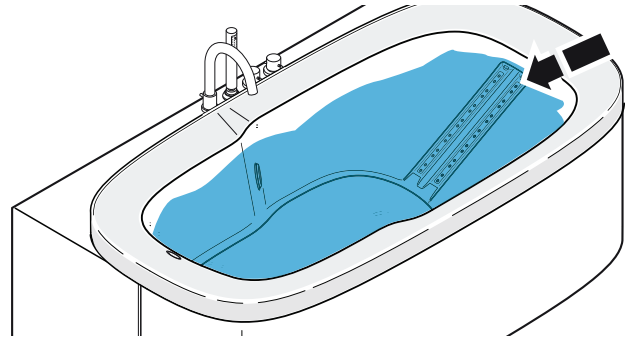


предварительные операции

Для санитарной обработки гидравлического контура ванны (приблизительно раз в месяц, в зависимости от периодичности использования гидромассажа), рекомендуется использование жидкости **J-MX 07**, предлагаемой Jacuzzi, которую можно приобрести в Сервисных центрах/у авторизованных дилеров.

■ Можно производить санитарную обработку при применении той же воды, которая была использована для гидромассажа, при условии того, что не было использовано мыло, масла, косметические средства; в противном случае, слить и вновь наполнить ванну.

В любом случае, уровень воды в ванне (без находящихся в ней людей) должен превышать форсунки, расположенные на спинке.



■ Проверить, что форсунки патрубков, расположенные по периметру ванны, открыты. Залить в воду ванны приблизительно 150 мл жидкости J-MX 07.

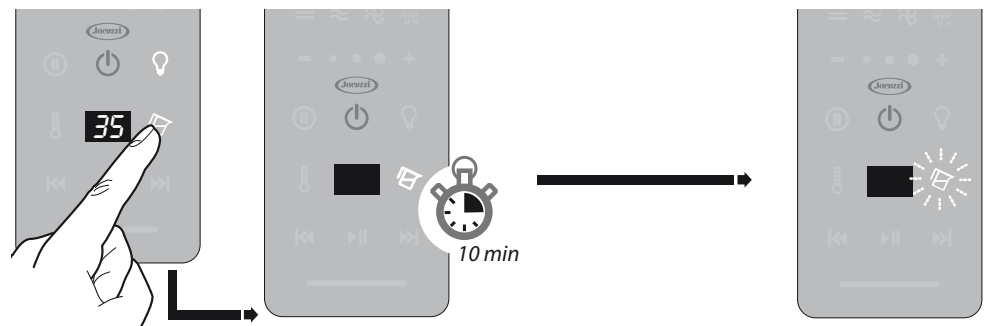


активация функции

■ Удерживать указанную клавишу пока подсветка не станет более интенсивной и выключатся другие клавиши: подключается насос (приблизительно в течение одной минуты) таким образом, чтобы обеспечить циркуляцию жидкости в пределах гидравлического контура.

Санитарная обработка не может быть прервана, за исключением случая отключения тока посредством главного выключателя.

В ходе проведения санитарной обработки, единственной доступной функцией является функция sound system



Длительность функции составляет приблизительно 10 минут, и она является полностью автоматической; приблизительно за минуту до завершения функции, вновь подключается насос для промывки труб.

■ Когда клавиша начинает мигать, функция может считаться завершенной: следует открыть слив и слить воду ванны.

Необходимо слить воду, использованную для санитарной обработки, в связи с тем, что жидкость является раздражающей для эпидермиса.

Обслуживание

Обслуживание Muse является быстрым и простым: следуя приведенным далее рекомендациям, будет легче сохранить с течением времени эксплуатационные характеристики и надежность.

⚠ ВНИМАНИЕ: Следует отсоединять устройство от линии электропитания перед проведением каких-либо работ обслуживания.

Ванна,
краны,
пульт дистанционного
управления

■ Достаточно высушить различные компоненты. В случае необходимости более тщательной очистки, следует удалить имеющиеся пятна посредством тряпки, смоченной мыльной водой или нейтральным моющим средством, затем прополоскать чистой водой и осушить.

замечания в отношении
очистки ванны

⚠ Не использовать абразивные салфетки, порошки, ацетон или другие растворители.

При очистке и ополаскивании ванны, вода может проникнуть в нижнюю часть гидравлического контура через форсунки, расположенные вдоль спинки; чтобы удалить воду, следует включить главный выключатель, таким образом, чтобы подключить сливной клапан (на дисплее пульта дистанционного управления появляется надпись "Sc"); когда надпись пропадает, следует выключить выключатель.

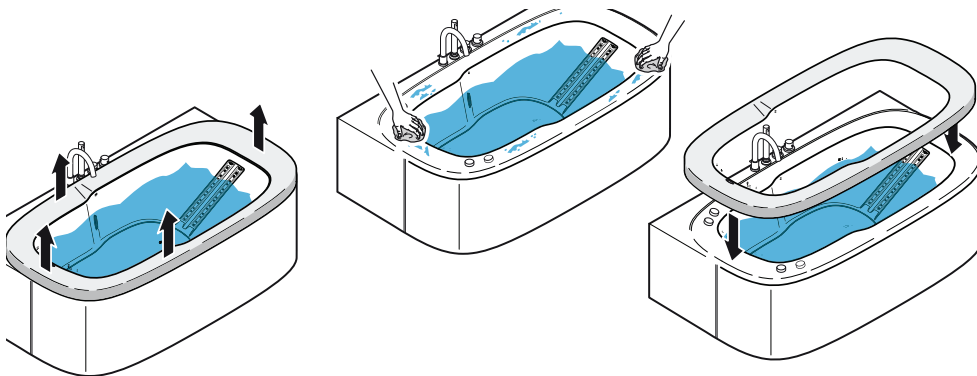
■ Ванна может периодически полироваться при использовании полировочного средства: следует обратиться в сервисный центр Jacuzzi®, в том числе в случае значительных царапин или повреждений.

профиль-подголовник

■ Избегать длительного воздействия УФ лучей.

■ Действовать в соответствии с указаниями для ванны; после применения, осушить возможные следы воды под профилем.

⚠ Не использовать абразивные салфетки, порошки, ацетон или другие растворители.

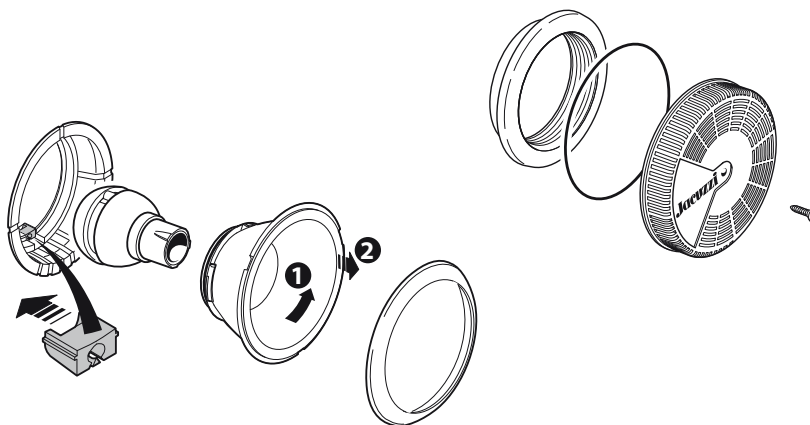


гидромассажные
форсунки

всасывающая
форсунка

■ Снять различные компоненты в соответствии с указаниями; удалить возможные остатки при помощи мягкой щетки, воды и нейтрального мыла. Вновь монтировать компоненты в обратном порядке.

Форсунки, предусмотренные на
спинке, не могут сниматься



В случае трудностей...

Рекомендуется всегда внимательно ознакомиться с руководством перед использованием Muse; в случае возникновения каких-либо проблем, смотрите соответствующее руководство.

Некоторые неисправности функционирования сигнализируются на дисплее пульта дистанционного управления J.touch посредством обозначений.

Гидромассаж не запускается



отсутствие электроэнергии

- проверить, что главный выключатель не выключен и/или исправность системы (свяжитесь с вашим электриком)

команда не принята

- попытаться вновь удерживать клавишу на пульте дистанционного управления (также см.указания, приведенные в соответствующих разделах)

недостаточный уровень воды

- добавить воду до покрытия после погружения верхних форсунок, расположенных на спинке, и вновь удерживать клавишу

возможная неисправность распределителя

- выключить ванну и обратиться в Сервисный центр Jacuzzi®

возможная неисправность электронной коробки

- выключить ванну и обратиться в Сервисный центр Jacuzzi®

Гидромассаж останавливается самостоятельно

Кроме неисправностей, перечисленных в разделе "Гидромассаж не запускается", также смотрите приведенные далее указания

(*) обозначение не выводится, если пульт дистанционного управления находится в резервном режиме



отсутствие электроэнергии

- проверить, что главный выключатель не выключен и/или исправность системы (свяжитесь с вашим электриком)

выбранная программа гидромассажа завершена (каждая программа обладает собственной длительностью, поэтому спустя данное время, гидромассаж останавливается)

- при желании, следует перезапустить гидромассаж (см.соответствующую главу)

недостаточный уровень воды

- добавить воду в течение приблизительно 5 минут после появления сигнала (функция возобновляется автоматически); в противном случае, функция обнуляется окончательным образом

"Мощность" гидромассажа снизилась; из самых крупных гидромассажных форсунок выходит небольшое количество пузырьков

форсунки закрыты

- открыть форсунки (см.главу "предварительные операции - некоторые рекомендации")

низкая интенсивность гидромассажа

- нажать на клавишу "+" пульта дистанционного управления, в соответствии с указаниями соответствующих глав.

всасывающие и/или гидромассажные форсунки закупорены

- очистить форсунки в соответствии с указаниями главы "Обслуживание"; если этого не будет достаточно, следует обратиться в Сервисный центр Jacuzzi®.

Санитарная обработка не запускается

Кроме неисправностей, перечисленных в разделе "Гидромассаж не запускается", также смотрите приведенные далее указания



отсутствие электроэнергии

- проверить, что главный выключатель не выключен и/или исправность системы (свяжитесь с вашим электриком)

команда не принята

- следовать указаниям, приведенным в соответствующей главе

недостаточный уровень воды

- добавить воды до покрытия форсунок на спинке (также см. главу "Санитарная обработка") и вновь нажать клавишу

Санитарная обработка останавливается самостоятельно



отсутствие электроэнергии

- проверить, что главный выключатель не выключен и/или исправность системы (свяжитесь с вашим электриком)

недостаточный уровень воды

- добавить воду в течение приблизительно 5 минут после появления сигнала (функция возобновляется автоматически); в противном случае, функция обнуляется окончательным образом



неисправность уровневого датчика (сливной клапан не подключается)

- обратиться в сервисный центр Jacuzzi®



отсутствие связи между пультом дистанционного управления J.touch и бортовым компьютером

- подождать несколько секунд стабилизации соединения;

- проверить, что главный выключатель не выключен и/или исправность системы (свяжитесь с вашим электриком);

- попытаться выключить и вновь включить ванну и подождать несколько секунд установления соединения;

- после включения ванны и ожидания нескольких секунд, попытаться удерживать клавишу "-" пока не загорятся клавиши функций;n

- если этого недостаточно, следует обратиться в Сервисный центр Jacuzzi®



JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico

Direzione e Coordinamento

Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200

33098 Valvasone (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu

info@jacuzzi.it



Jacuzzi Spa & Bath Ltd

Woodlands, Roydsdale Way, Euroway Trading Estate

Bradford, West Yorkshire - BD4 6ST

SALES

Hot Tubs - 0044 1274 471889 - hottubsales@jacuzziemea.com

Bathroom - 0044 1274 471888 - retailersales@jacuzziemea.com

AFTER SALES

Hot Tubs - 0044 1274 471887 - hottubsaftersales@jacuzziemea.com

Bathroom - 0044 1274 471886 - bathroomaftersales@jacuzziemea.com

Jacuzzi Whirlpool GmbH

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Humboldtstr. 30/323

D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)

Tel. 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products

Fax. 0049 (0)711 933247-50

www.jacuzzi.de

info-de@jacuzzi.it

Jacuzzi France s.a.s.

8 Route de Paris

03300 Cusset Cedex (FRANCE)

Tél: +33 (0)4 70 30 90 50 • Fax: +33 (0)4 70 97 41 90

info@jacuzzi-france.com

Jacuzzi Bathroom España, SL

Sociedad unipersonal

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Ausias Marc, 157-159

Graner, Local A

08013 Barcelona (España)

Tel (93) 238 5031 • Fax (93) 238 5032

www.jacuzzi.eu

info-es@jacuzzi.it

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.



220108910

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • DECEMBER 2013



take care and live
RECYCLE !